

神

祭

森 田 保 次

I 神 社

一、西丘神社 郷社

西岡村赤城塚

祭日 三月四日、九月十九日
祭神 大己貴命、豐城入彦命、高木神、磐裂神（以上旧赤城神社）

大日靈命、保食命（以上神明宮）
大雷命（雷電社 惠途）

菅原道真（天神社）
倉稻魂命（稻荷社 山崎）

弥都波能女命（水神社 未社）
木花咲耶姫命（浅間社 惠途）

猿田彦命（猿田彦社 惠途）
末社 道祖神社、湯殿神社、琴平神社

二、除川神社

除川字口伝

祭神 大己貴命 豊城入彦命 高木神 磐裂神 菅原道真 木花咲耶姫命（浅間） 鶯宮神社 品陀別命（八幡社） 大山祇命

（山神） 大日靈命（神明社） 市杵島姫命（嚴島社、弁天）

三、八幡宮 大曲

四、長柄神社

難字西新田蓼沼

祭日 九月十九日
祭神 事代主命 大日神社（湯殿山神社勅請）

未社 菅原神社、稻荷神社、道祖神

五、一峯神社

祭日 九月十九日

祭神 天津兒屋根命 大日靈命 大物主命 大山祇命

未社 富森稻荷、天神社、稻荷社、浅間社、道祖神

六、加茂明神社

高鳥

北海老瀬

祭神 別雷神

七、高鳥神社

高鳥

祭日 一月二十五日、三月二十五日

祭神 菅原道真、大国主命、伊弉冊命、菊理姫命、事代主命、迦具土命、石裂命、根裂命、弥都波能女命、菅田別命、倉稻魂命、素大雷命、木花咲耶姫命、大山祇命、少那彦命、大己貴命、素

靈鳴命、市杵島姬命、大山咋命、國常立命、大日孁命

祭神 事代主命

八、雷電神社

板倉字雲間（はなぶる）

祭日 正月十五日、四月朔日

火雷神、大雷神、別雷神、伊弉冊神、建角身神、天水分神、菅原道真（以上合併前旧祭神）天御中主神、高皇產靈神、神

皇產靈神、大日孁命、倉稻魂神（稻荷社、石塚） 大山咋命

（日枝社、小太子） 弥都波能亮神（水神、川入） 齊庭神

社（西原）

末社 菅原社、八幡社、稻荷社（特別保護建造物） 琴平

社藏鳥社

九、長柄神社

稻谷字北

祭日 三月十九日

祭神 事代主命

一〇、淡島神社

稻谷字中

祭神 少彦名命

一一、佐多彥神社

稻谷字内谷

祭神 猿田彥命

一二、野城宮神社

稻谷字本鄉

祭神 武内宿彌

一三、長柄神社

岩田字舊替

祭日 二月十日

一四、八坂神社

岩田字北通

祭神 素戔鳴命

一五、神明宮

岩田字風雲

祭神 大日孁命 豊受姬命

一六、浅間神社

岩田字天神下

祭神 木花咲耶姫命

一七、嚴島神社

内藏新田字原橋下

祭神 市杵島姬命

一八、菅原神社

西國新田字瀬ヶ谷

祭神 菅原道真

一九、雷電神社

西國新田字惡遂

祭日 三月七日、九月十九日

祭神 大雷神、保食神、菅原道真

二〇、長柄神社

細谷字宮前

祭日 三月十日、九月十九日

祭神 事代主命

I 信仰関係のことば

- おくんち 秋祭。餅を供える。お供餅の外にあんころ餅(とりぐるみ)を作る。これが食料。九月九日(初ぐんち)九月十九日(中ぐんち) 九月廿九日(しまいぐんち)このどの日か村によつてちがう。夜はうどん。
- おひまち いろ／＼の祭の日。
- ものび おくんち、おひまち、その他かわりものつくつて神仏に供え、労働を一日または半日休むので、あす日(遊日)ともいう。
- かわりもの 神仏の祭その他の日に作る日常食とちがつた食物。昔は麦飯に味噌汁と漬物が常食だったから、飯は米飯、小豆飯、赤飯もかわりもの。副食は、けんらん、きんびら、天ぶら(つけあげ)。
- あげもん 神仮に寄進の品。
- うかがい 神意を占うこと。
- えい 宮宮祭の晚。昼中に明日の本祭の準備をととのえ、夜は必ず「かわりもの」をととのえ、神棚に燈明をあげる。
- えんぎ 家の特異なしきたり。胡瓜を食はないとか、とうもろこしを作らないとかいうことが家によつて守られる。
- おかまのだんご 十月十五日に釜神様に供える団子。釜神は非常な子福者とあって、小さな團子を沢山あげる。
- おがみ 神官、行者等の宣詞、祭文の類。
- おさこ 神仏に詣る時に撒く米。
- おたきあげ 正月の松を集めて焚くなど。
- おとか 狐のこと。おとかつき、とか山。
- かざまつり 秋の取入前に行う風害除の祭。日取は定つていず、毎年ふれが出る。
- さわり 物の祟りによって起る災厄。原因には、人の怨(生靈、死靈)動物の祟、木の伐採、移植、建築移転、神仏への非礼。
- さんやまち 二十三夜待
- しつぼきり 尾の先の切れて丸くなつた蛇、神の使だといつて子供も殺さない。
- しつばかり 初午にそなえる食物。大根をこれ専用の具でつきおろして煮て味をつける。これには節分の豆を必ず加える。
- せんだつ 富士、御岳等の行者。厄除、修祓等の信仰事務を頼む外ト占もやる。
- たつぜん 講の底板の木目は必ず横にすべきもので、これを堅することを忌む。
- てんじんやっこ ひよわの子を神仏の申子として、健康を祈る。
- どこうじん 土の神、時によつて居場所がちがい、それを祀すとなる。
- ほつちようじめ お正月のお飾用として村社から頂いてくる幣束の一組
- まゆだんご まゆの形にこしらえた団子、正月の飾と、初午の供物。
- わらでつぼう 十月十日の晩(とうかんや)にわらを棒状に繩でしつかりまいて、それで地面をたたきまわるもの。
- やしきらんじゅ られ、家の先祖とは関係ない。普通宅地の北の隅にあり。その家がなくなつてもこれは残る。
- あまごい ひでりで困った時、村中各戸一人参加する。水が多すぎ

るのが困る場合の多いこの土地では殆ど行わない。板倉の雷電神社は他地方の人たちが雨乞の際水をわけてやる。

○うじこ 氏子。現在では村民と範囲同じ。おびや（おびあき）の神

参りに始まり、七五三、結婚当日は必ず参るが、外に定って神に謝る日はない。氏子の中、神社を管理し、祭を計画、実施に任じるのが氏子惣代で、昔は家柄によつて代々これに任じていたが、現在

調査こぼれ話(7)

長良神社の祭典

長良神社は海老瀬の木綿コーチの神社である。現在の木まつりは四月二十八日

は「月刊社説」、夏目漱石は「朝日新聞」、柳川は「毎日新聞」などである。しかし、その多くは、明治二十七八年のものである。そこで、明治二十七八年の神社の祭典費を記してみる。

金	金	金	金	金
一	八錢	神宮代	竹代	金
金	四錢	御札	御札	拾金
一	五拾錢	六月	六月	一
金	拾錢	拾錢	拾錢	金
一	金武拾五錢	金武拾五錢	金武拾五錢	一
金	拾錢	六月十五日御別家	六月廿八日	金
一	雷電神社代參詣人へ寢物錢トシテ呈シ	御神酒料	疫神祭御酒料	一
金	五拾錢	看代科	看代科	金
一	金武拾錢	九月十三日	御神酒代	一
金	拾錢	神官へ納金	看ハ當番ニ於テ負担エ	金

物計金四円拾參錢五角

長良社之祭典費ハ毫ケ年度右之諸項ト相定候事
長良社所有地ヨリ之作得フ以テ一切長良社祭典費ニ充ツ
第十七条 第二款

第三条 老ヶ年の祭典費ハ右之諸項ノ外幾リ支払フ事得ス
第四条 右諸頂ノ外富寺祭典ハ特ニ御合ノ開キ嘉義スル事

第五条 其年之當役ニ當リタル人ハ即チ小作ヲ徵取シ而シテ其ノ小

右件々ワ誓約候上ハ後日ニ至リ決テ追廢致間敷因テ氏子中一同茲ニ

スル者ナリ
明治廿七甲子年五月

卷之三

井田

(外二十三名連署省略)
（井田）

命地名

森田保次

鹿見、尉渡野、飯島

I 地名

一、旧伊奈良地区

1 岩田

花和田、寄居、寺山、井戸畠、相ノ谷、沼田、姥木、曾根、草倉、向原、天神下、天神台、宿浦、通南、東廓、北通、北浦、館街道、五味ノ木、西久保、市川田、道明、山ノ内、小橋、八反、骨稽、五反田、間堀、下山、下山浦、小平、鳴谷、糠谷、觀音林、本合、新田前、風琴、長良、越中内、船山前、沼向、上川田、精進場、下川田、浮戸前

4 板倉

3 内藏新田
瀬谷貝、三十日、大橋、百田内、原橋下、中道、八反田、樋口、佐渡、竜ヶ瀬、鹿見、大林間、枝沼、小保呂、貝柄、江上戸、藤株、台、中宮、土橋、東谷、藏殿、棧敷、北木戸、元屋敷、越潮台、沼通、川入、宮廻、中宮、屋敷東、仏木、津烟、薬師堂、宮前、樋口、内谷、塚越、内御手洗沼、外御手洗沼、中島、曾根、長良前、藤ノ木、(内藤ノ木、外藤ノ木)、徳摩、花輪田、稻荷木、寺裏、下宿、石塚谷、稻荷塚、丸田、川入、裏谷、宿、大林、稻荷林、大谷内、中耕地、大塙、京塙、寄居、天神下、愛宕前、城ノ森、大司前、雲間、入ノ山、間ノ谷、伊勢前、宮下御手洗、入ノ山、南下保、大宿坊、西原、小蓮、亥ノ子、樋戸、雲間寄合、林崎、槐戸、小太子、山王裏、石塚、茶ノ木畠、大新田、立野、谷中、高間々、竜ヶ瀬

2 榛谷
松前、北後、北、鎌田、ながれ、嵐田、浦田、かば、小さいけ、遠坂、向根、雷電ふち、高田、中堤、慶長、ぐみの木、原道、北曾根、北蘭、堀前、辻、大之田、えびすくい、佃田、町田、焼石、本内、宮ノ脇、旱沼、権現塚、後安、道六神、薬師堂、宮前、中、新井、烟ヶ中、大寄、中目、河崎、栗崎、つぼしり、内谷、沼尻、新田裏、間谷、本郷、木ノ神、花見道、神明、大林、西林、中ノ条、中原、浮戸、獅子見、

二、旧大箇野地区

1 野原

登戸、馬除、悪戸、城、瀬井呂、城ノ内、川岸、
辻、新、大道、車口、南越光、松ノ木、本、
中、侍辺、念行寺、岡、北越光、合ノ谷、伊勢ノ木、
浦川田

2 大高島

島悪戸、本郷悪途、本郷、本島、八反沼、権現、
坪呂、渠田、字那根、高島、北根、番塚、谷中、
薬師裏、深吉、丸谷新田、洗下、丸谷裏

3 下五箇

五箇、川入、小合地、富士宮、中道、株木、曾沼、
樋ノ口前、樋ノ口、北坪、北田、中曾根、谷新田、中妻、
越戸、上五箇、宇那根、堤外

三、旧海老瀬地区

間田、瀬ノ上、峯、天神悪途、上新田悪途、上新田、通、
八軒、通裏、道悦、三五郎、中新田、桟敷、中下、
洗代、細谷、通続、下新田、土部、小橋、離山、
山口、宿小橋、原太、中山、日影、桑ノ森、東谷、
頼母子、横手、本郷、仲伊谷田、山ノ神、仲谷田、沼郷、
向曾根、枝沼、仲伊谷田悪戸、大谷、北

四、旧西谷田地区

1 除川

大巻、こいだまり、樋口、平沼、ど、こい沼、久こや、
谷中、砂子、さっこ沼、間々下、頭沼、西原、こつ沼、

山崎下、北、地蔵堂、ねずみ塚、渋井、こしまき、あかきくぼ、
西原、しほい、口伝、ひの木、山ノ木、伊勢原、天神前、

天神東、天神台、天神台、川戸、北悪途、小悪途、北悪途、
堤外、北原、八幡東、とつとこ、谷合、おりもと、北谷、
鶯前、八幡北、八幡前、西久保、山ノ神前、尾崎、尾崎前、

船渡上、悪途折本、堤内、船渡下、よこつみ、入悪途、
赤羽根、ながれ

2 西岡

坂下、前原、原、悪途、中妻、台、中岡、神明西、
寺ノ下、赤城塚

3 西岡新田

山崎、新田前、三条目、かき田、あいの田、長岡東、鬼子、
和田、悪途

4 大曲

水沼、新道、中小蓋、三ツ又、飯島、三正房、西正房、
内田、川田、大原、枝沼

5 大荷場

曾根南、浮ハレ、道下、駆下、道東、道西、中道、
川田、上下、枝沼

6 細谷

高間、押切、藏屋敷、松倉、大井柄、曲が宮前、

7 離

西新田、とりのおき、道下、ながれ、申起、や、中、獄の冲、瀬戸、橋場、沼向、麦生、上、内屋敷、中、屋敷内、下、とき屋敷、舟只、蓼沼、秀五宮、わせひし、みのわ、宮内、道陸神、大荷場、悪途、枝沼

5、地名について

1、この辺上・下というは、前橋地方で赤城を中心北を上、南を下とするのと違い、川の流れを基準にするから、西が上、東が下である。家についても、かみんち（上の家）しもんち（下の家）という。

2、川、岡、神社等を中心に東西南北の外、南が前、北が裏（浦）または瀬戸等名づける。

3、各村にある「あくと」（悪途、悪戸）は、この辺では普通名詞で、「今年の洪水はでかかったから、またあとが大変できた」というよう用いる。洪水の渦流が海岸に沈没させた泥が積んで出来た所で、かなり広い地域を多い時は十せんち以上つみ上げ、よく肥えた土なので作物がよくできる。

4、や（谷）というのも下邑業に多い地形で、低湿な排水の悪い所だから耕作には困難だけれど、作物はよくできる。下邑業全体が昔はこのや（谷）であり、中でも現板倉町に含まれる地域は、板倉沼周辺の谷であつた。大正年間にできた邑業部誌に「板倉は昔イトラといい伊度良の字を当てている中、これをイタクラと読むようになり今のように板倉となつた」とあるが、遺然かも知れないが、イトラはアイヌ語で「バチエラ（辞典）」「河の大いなる部分（湖の如き）」とある。

5、きには、耕地の目標に残した木の外に処という意味で用いた所がある。

6、おきには、居住地から遠くはなれた位置にできた田の外に、開墾地にも申おこし、午おきという風に名づけた。

7、ママという地形は、僅かにあって地名になつていて、新道は、しんどうと言えば県道のこと、しんみちといえば、新しい道である。

8、マチは耕地と書けば、耕作地のようであるが、大字の中の小区分で、居住地、宅地の集団の名である。「おらがこうち」等という。

10、海老瀬の地名については、勝道上人が日光へ行く途中この地で洪水に逢い渡り難いなどしていると、海老が集まり、その背をわたって越えたという地名伝説があるが、地図を見ればわかる通り、この辺を大洪水が浸せば、ちょうど海老のような形に水から残るこうちがあるのである。

人物評価、あだ名の資料

あだ名の問題は土地の人たちが、話すのを憚るので、別に方言の方からその資料を集め見て見た。

○あおんぞう 血色の悪い人に對するさげすみの語。

○あまじょう 甘性。食物の嗜好が塩氣の淡いを好みこと。あまさの強いのを好むのとは違う。「甘性は貧乏性」という俚言があり、農民は一般に辛性である。

○あらっぽぎ 粗暴でとかく蛮力を振いたがる性格。行動にもいう。言動に威氣が多く、眞面目に正面通り受取りにくいくらいだいうるぬき。うるぬくは農業で作物を間引く意味の方言で、

○いーし 汝という意味の代名詞。上邑業では「にし」といったが、今は全く用いられなくなったのに、この地域では今も「いし」を君、お前の代りに用いている。

○いちだいうるぬき 身代を祖父から孫へゆずり、子を除く相続法。二代目が娘へ婿を取

つた場合等まゝ行われる。祖父が健在中子が先に死んで、やむを得ず家督が孫に行くといった事態にはこういわない。

○いつぶりゆう 一徹頑固に一風変った態度や趣味を押通す人物。断じて時流を追わないとか、人が右と言えば故ら左という類。

○うぞこへえこ 幼少な子供が沢山いて、いつもわいわいしている家庭。十才を頭に五人の子供とか、親が若くてまだ幼児が居るのに、長男の嫁もどんく産みはじめたといった家庭の風景。

○うつそり ほんやりほどではないが、細かいことに気のつかない人物。

○うちやりっこ 捨児。

○うづぶれ 寒がりや。醜いほど着重ね、とかく火のそばにばかり寄りたがり、働くのを厭う人。

○うらへら 表裏のある人物。

○えもち 家持隠居の略。隠居があととりを立てゝ一家を創立した分家の称。

○おうだい 物の使い方におうようで、やかましいことを言わない性格。振舞事や手伝人等に食物等を余るほど出し、寒い時には薪炭をどんどん焚いても文句を言わない。

○おしやんぐり 反ったようなでのわるい顔。

○おぞばか 利口馬鹿。おぞいは賢こいの方言。人並以上の才能があり本人もそれを自覚していないながら、困ったことばかりしてかす人物。

○おてんたら へつらいもの。

○かえりんぼう 説ってけえりんぼ。一旦嫁して出戻っている女。

○かたぱりっか 一度言出したら誰の言うこともきかないかたくなな意地つぱり。

○かんしや 思慮周密な人。

○ぎご 頑固意地つぱりの性格で言動に融通性のない人、かたぱりつかより始末が悪い。

○ぎすつか 自己の背景、地位、財産、教養を鼻にかけて生意氣な振舞う人物の態度。

○ぎやくえん 死んだ兄の妻とめあうこと。無論弟は兄の一切の権利義務をつく。当人同志の意志が全然無視されることは普通ではないが、家の都合が主とされた便法である。

○きよしょべ 薙解家。特に食物、食器について病的なほど気にする性格。

○ぐしよう ぐしようたれともい、心得てはいるが実行できない、気力の弱い性格。

○ぐれもく ならずものというほどではないが、言うことにもあることにも信頼性がなく、正業はあってもあまり精を出さない人物。

○けち 合意のことではない。風変わりで、変てこな言動ばかりする人物

○ごこうおしみ 骨の折れる仕事をいやがつて何とか工夫してはのがれようとする、性格的な骨惜しみ。

○さくくや 小才がきく小器用などを頼みとして、事ある毎に何とかうまく凌ぎぬける人物。

○ざっぴええ 雜輩かもしれない。分際といふはどの意味で「子供のざっぴええ、生意氣だぞ」という風に使う。

○じゅうくう よけいなでしゃぱりや、小しゃくでませたこと。子供のくせに大人のまねばかりしたがつたり、頼まれもしないのに人の世話をやくような動作。

○しよしたれ なり形も、することも、しまりがなくてだらしのない人物。

○しょっぺえなし つまらないことをする人物。だめとわかっていることをほんやりくりかえしたり、下らないことを無考えに口に出し

て人を怒らせたりする人物。

○しんたく 新たにできた分家。居宅と多少の財産を伴う。子供が自

力で持った家は村内に居住していてもしんたくといわない。

○すたりはらい 手のつかないほど不良化した人物。いつも迷惑をかけられる側からの評言。

○すえふろむこ でたり入つたりおちつかない婚。

○せこしり 帽子を惜しくて惜しくて懶らく人。

○そっぴょくりん よく間違をおこす、早のみこみで軽はずみな人

○たなつちり 出っ尻のこと。

○だぼう 役にたたない人物。

○たまか けちというほどではないが、物を使うのに細心の注意を払ひ、極度に無駄をさけると共に、万一を慮って物の用意に油断がないこと。

○だんなかぶ 村一般から「旦那」と敬称される貴婦。いくら身上を仕出しても「何さん」と名前で呼ばれ、村中誰も旦那と呼ぶものは無い中に、いくら零落しても村中旦那と呼ぶ柄があった。

○ぢだま 太つてゐるが、ずんぐりと短かく年寄じみている人物。

○ぢはえ 土地つ子ということ。

○ぢやきちやき 名実伴つた一流の人物。

○ぢやん 父親を子供の呼ぶ名、母のおつかと共に、これが農村の一般で、おとつあん、おつかやはん、少數の上級家庭に限られていたが、今は共にすたれ、かあぢやん、とうぢやんが普通になつた。

○ちようせえほう お人よしをいいことにして、大勢が無遠慮に利用する人物。いやな仕事。面倒な仕事をみんなおつかせる。

○ちよちよう 軽率で物好で、しなくてもいい仕事に手を出しては失敗する人物。

○ちよろづけ 隠険、意地悪、薄情等によつて、とかく警戒を要する性

格の人物。

○つつかけまんが お互の責任なのはわかっているのに、自分だけは免れて誰かにやつてもらおうとつとめること。

○てくねえ 片手不自由の人。

○でびてえ おでこ。

○どうけ 馬鹿にちかい愚かしい人物、道化ともちがふ。どうすけともいう。

○としよりこども 老年になると子供のように愚にかえるということ。

○なんかん むつかしもの。何にでも必ず文句があつて承諾させるのに骨の折れる人物「なんかんばあが、やつと折れた」

○にせえ 青二歳の略らしい。若者を未熟者と押えていいう。

○のうてんき 普通のものならばあぶながつて手を出さないことを平氣でやる人物、無鉄砲とも山かんともちがう。

○のつきらぼう 人前に出てもあまり腰をかがめない無骨のもの

○のてつくり 向う見すの無鉄砲。あぶな知らずの実行家。かなわな

い相手とわかつて、のに喧嘩を吹つかける人物。

○のんぐり 大事が目前に迫つても、それが光景だけではそれと気がつかないといった鈍感な人物。

○はつてんか 一軒の家でも團体でも權力家が一人以上あって、何につけてもまとまりのわるいこと。

又、一人で何もかも引取つてしまわすことを「はつてんかきらす」という。

○はとこ 親同志がいとこの場合、つまり、またいとこのこと。家同志の間に別な深いつながりがない場合、親戚づきあいははとこにはなくなつてしまふ。いとこは、はとこは道端の大の異といふ。例えば、祖母の生家だけは、祖母の甥の子の代でも祖母の健在の間幸不

○はなつむろ 食意地のいやしくきたないもの。

○ひけつとり 雑の一羽が何かの事情で仲間はそれになり、餌を食う

にも遊ぶにも仲間と一所に振舞えなくなつたのを言うのだが、転じて、何事も控え目に遠慮勝ちの態度をしう。

○ひだりっこぎ 左利のこと、みぎっこぎは用いない。

○ひょうげん 圓い約束、申合せを急に大した理由もないのに破る、不調な人物、あてにできない「きゅうにひょげらやつて」と動詞にも使う。

○びりり 顧位の最後。びりつけつ。びりつかす、ともいう。臺灣の上りそこの不良や、男女私通事件にもいう。

○べこ 顧位の最後。しつべこ。

○へだたなか 一家親族中の血縁のない問題。ぎりぎりの問題になると、つながりの強さはしんに及ばないものと信じられている。

○ほっくそ 急に身代を仕出しながら、衣食住の一切が昔の窮乏時代の状態を少しも改めないもの。農業で作る物質は有り余り僕等は土間に山と積んであっても、食器調度の類は余分のものがまるでなく、臨時に来客等あれば近所へ借りにいくといった家。ほっくそだいじん。

○ほつとれ 老いて役に立たなくなつた人物、来元は卵を産まなくなつた老難の称から転じたもの。

○みためし 親が伴の嫁を入れるのに不安な場合の条件で、わるかつたら一定の期間内に破談にする不安定な嫁。「一年間はみためしうことでやつときました」

○みより 親戚、血縁関係一切を包括する語。何かの縁のつながりのあるものは總てみよりである。

○むてっこじ 無鉄砲で意地張りの人物。周到な準備工作を面倒がつ

て一举に無理押にやる人物。年端も行かない子供に思い通りにやらせようなど大人も堪えないような折衝をするような親。

○むづきよ 無口で無愛想な人物、その裏には好人物を暗黙に承認されている含みがある。

○めしくともだち 老年になつて公然とではあるが非公式に容れた配遇者。

○もうぞうもん つまらない非常識なことばかりやる人物。もうぞつことという語もある。発明工夫も成功して人を驚かすに至らず失敗ばかりしている中は、もうぞつことと評される。

○もかもかく 人をだましてはうまいことをやらうと、いつも金らんでいるような人物。

○もちあいじんしょう もらつたでもなく、くれたでもなく、男女両方で寄付して作った家庭。あいじんしょう。

○やきもちっこ 子の無い家庭で養子をもつたあとで生れた実子、養子をもらうとこれができるというので実子はしさにわざともらう

といふことがある。

○やせっぽね 労働に慣れないものや、病身のものが、止むを得ない事情で重労働をする時に、その様子に同情していふ。

○やぶれまんが やけ氣味の乱暴な言動。相談事をぶちこわすために非理は承知ではなく暴論。

○やゝんが 条理の通らない言動。前項とちがい、本人には不条理の自覚がない。

○やろう 野郎、男の子のこと。やろうの癖にとか、家はやろうべえでとかいう。

○よくつたかり よくぱりのこと。

○よどれ や物。

○よめご 嫁のこと。姑の健在中は何人の子の母となつてもよめご

である。

○わかいんきよ 子の方が親を家に残して別居すること。普通一家の折合が悪く、風波の絶えない時の窮屈な方法で、いいことは考えられない。大て嫁姑の折合が原因だから、嫁の里からの仕送りがないと続かない生活である。

○わたりもん 何処の馬の骨ともわからない素性不明の外來者

○わ る 不良人物。

調査こぼれ話 (8)

村人足

むかしは村人夫といつた。仕事としては、道普請・堀さらい・神社や寺の屋根替えなどがある。最近では、時期などについては、伍長があつまって区長とともに相談してきている。

かたいことをいつてもなか／＼实行できないので、懲罰はない。費用は等級わりで割りつけ、区費として徴集する。

村人足にはよんどころない事情のはかは出る。人足に出れば現在では五十円支給している。やむをえないときには女でも出た。

帰らはいは春の被岸頃した。漆大雨がふると彌がかぶつてしまふので、排水渠をはらつた。このときは、竹の先に鎌をゆわいつけほり草を刈つた。これをもがりといつた。

道普請は村道までした。

海老瀬地区では村人足のことをヤクといい、誰がでもよかつた。義務ヤクということばがある。

(井田)

調査こぼれ話 (9)

性信上人坐像発見

調査第一日、女子美術大水井信一教授等の彫刻班は思ひぬ大きな発見をした。それは、大字板倉字大同の宝福寺太子堂から性信房の坐像が発見されたことである。

この像は、木彫坐像で破損度もひどいが、体内鎌と底板鎌で鎌倉時代の作が立証され、真宗関係の像として貴重である。更に親鸞上人の妻恵信尼の記した日記の「佐貫」というところで云々」のことも親鸞回心の場所として問題にされたところであるが、この地方に親鸞が閑東でもっとも信頼していた性信の像が発見されたことはその裏付資料としても貴重である。次にその判読し得た銘文を記すと左のとおりである。

藍板の銘文

上野国佐貫庄板倉法福寺先師横曾根「性信上人御影第三度御彩形色單」

三度□□延文六年辛丑二月十八日

為御師□□佐貫氏弘化三年丙午年 浅草銀忍□町田十兵衛

体内的銘文

応永十六年癸丑三月廿八日第五ヶ度採色畢

住持英忍修之壇那妙海

御影青黄金作□□

金口真別□□佐貫氏□□

文明六年十月廿八日修之住持榮□□

明徳三年壬申十二月八日第四ヶ度採色畢

住持英賢修之壇那妙海

坦那佐師作佐伏有美縁子細有懸國

空印□□義大功之間如形丹青者也□□

空印□□

(近藤)

伝説・怪異・禁忌

今井善一郎

野勇

果に他あるまい。

長良様

石龜

邑楽郡の東南部には長良神社（又は長柄）の分布が多い。藤原長良な
る中央の公卿を祭神とし、土地とその人の関係をやや無理に結びつけ
て説明して居るが、私は久しくこれは「長柄の人柱」の伝説が流入、定
着したもののが成長したのではないかと疑っていた。しかし最近、近藤
喜博氏が実に見事にこの事を説明つけられたので永年の疑問を一時解
き得て喜びに堪えなかつた。

しかし乍ら同地方に実際に長良なるものが治水の為め犠牲者となつた
伝説があつたならと思つて、今回の伝説調査に注意していたのである
が、幸せにもたつた一話であるが之を採集する事が出来た。海老瀬の中
下に於て一老人の言に洪水を防ぐ種々の方法を述べられた中に、「堤防
を作る時にナガラ様を入れると崩れないようになるので、いよ／＼の時
はそうした」という。」と聞いた。これこそ、この利根、渡良瀬の合流域
域に多くの長良神社の存在を解く鍵であらねばならない。多年の洪水の
暴威とその惨害は幾多の防禦方法を考えたであろうが、畢竟は人力の限
りを尽し、神祕の力にすがる迄に至つたに相違なく、堤防の人柱は現実
に行われたものと私は信ずる。その人柱が神として仰がれるに至るのは
当然であつたろうし、中央の長柄の人柱の説話の流入と共に、この犠牲
者はナガラ様という代名詞によつて呼ばれたのに相違ない。これが長良
神社となり、その祭神が歴史的人名に置き替えられた（その間に勿論長
い年月と、平和時代の分社の多くが生じた後）のは時間の変化による結



鶴谷安楽寺の亀のこ様
(宮田茂撮影)

伝説 寛文年間（塔に寛文十一年の記銘がある）荒井常石衛門なる漁師があり、早
朝（ヒメ）沼（ヒメ）に金の光の立
つたのを見た。側によつてみ
ると、石の大亀であった。

奇瑞として村民と共に引上げて安樂寺の境内へ祀つた。其の後又大水があつた時、この亀が



「洪水に浮出した石龜」にのる

金光明真言塔

浮き出
た。多くの
人と共に光
明真言を唱
えて元の處
へ祭り上げ
た。勤かぬ
様にと上に
大きな石塔
をのせてお
さえた。こ

の時亀に万能（農具）をつきさして引きよせたという穴が、今も石龜の

尻の方にある。

この石龜は風邪の神様で毎月一日及び三月十五日が縁日で、焼き餅（ウドン粉か米の粉をこねてやいたもの）を上げ、竹筒に酒を入れたのを供えなどした。又オミエ（駄馬）なども多く上つていた。

この光明真言の立派な石塔はおそらく水吉の鎮守を祈念して立てられたものと解されるが、その年号から云つても、この説の発生は余り古くないものと解され、そのストーリーマーカーも大凡の方向がうかゞえるようと思われる。それは隣村赤羽に楠木正成の首級を祀つたという楠木神社の旧別当宝秀寺がこの安樂寺の末寺であり、安樂寺にも楠木様の首をかくしたという話があるといふ点などからみて、一連の説話運転者がこの地に住んで居たといふ推測がほのうかゞえるのである。楠木神社は旧名野木神社である。

行人塚

行人塚は現在では伝説というより、信仰史の史実として研究すべきものとなつてゐる。しかし文字に記されない史実は伝説の発生が容易で、

やはり一部分は伝説化されて語られているものが多い。

現在邑楽地方の山岳信仰には富士信仰が多く、これはおそらく徳川期の中頃から流行したらしく板倉町にも数箇の富士塚と浅間神社が存在している。しかしその以前又ある期間は富士信仰の流行に移行する間、出て三山の信仰がこの地方にやゝ弘通していたものと思われる。その証明が行人塚である。

海老瀬地区中新田の長良神社の小丘は元来行人塚であつたろう。その塚邊に遺存する古石碑には正徳から、宝曆、明和、寛延の頃迄、賢海、胎藏海、正海、金剛海等戒名に海字を用いて明らかに羽黒行人たる事を示している。又一生仙行とか別行とか称しておそらく裁断ち其の他の一生の修行をつゝけた行人のこに住んだ事を証明している。

こゝの行人塚は外に行人沼が存在している。これは行人が水年かよつて築いた堤が基礎になつた池で、洪水に対するこれら宗教家の苦辛の様が傳われる。故老の言行人が堤を守る一つの手段は経塚の作製であった。小石の一個に一字ずつ経文を書いて埋め、その功願によつて堤防を守らうとするのである。行人池の畔にはその遺存も認められた。今一つの方法は人柱であつたらし。所謂ナガラ様になるのは行人の仕事であつたという。板倉町に行人塚の多いのはこの種の特殊原因のある事は認めてもよいかと思う。

大荷場の行人塚はその部落の南方の田の中にあつた。今、大日如来らしい像を彫つた小石碑が残つて居り、「為長海菩提、平時延宝五年酉年拾月廿日」とある。この塚は昭和五六年頃開田して平にされたがその時鋸杖、硯、摺鉢等が出土し、摺鉢の中に文字を書いた石が出たという。石碑からみると墓地の如く、石經から見ると経塚の如くも考えられる。

伝説は中山長兵衛なる京都の公卿（という話）が流れついて、こゝで修業しながら死んだという。この行人様は數十年前は豪者非常に多く、念佛講中等も特別の和讃迄作つて之を信仰し、堂宇も作られた程であったが、今はむしろ忘れられて田の中に孤影を立てゝいる。これも遺物から

みておそらく何かの念願のための信仰遺跡にちがいなく、勿論羽黒行人の仕業である。おそらくはやはり治水と関係があるのであろう。

高島の行人塚は村の馬捨場という最も嫌悪されるような処にある。しかしこれは後者の地に前者が作られたのでなく、前者の跡の淋しさが後に用いられたのである。今も荒蕪の草原に廃棄された地蔵が臥れている。この製作された寛延の頃は寒心供養の為に作られたのであるが、それでも古い行人の精神遺跡は「詔定に入つて苦を離れしむ、衆生を度して能く引導す」と僅かに台石の額銘に読みとれる事が出来る。即ちこゝでも行人は定に入つて衆生をわだた行跡をつんだのであつたろうと推測されるのである。こゝには伝説は煙滅していた。

行人塚に所謂行人塚伝説（自埋伝説）が認められなかつた代りに、他に一つ自埋伝説を聞いた。但し、疑うらくはこれも亦行人塚の一つであるのではないかと思う。

伝説、大曲りの大日堂の北に三ヶ月様が祭つてある。こゝに祀られてる人は大塚某氏の祖であるが、土中に生き乍ら埋められて「念仏がやみ錠の音が絶えたら死んだと思え」とて入定したといふ。

赤不淨 権現沼

もくならずにある。

権現様は赤不淨が大嫌いである。女人の月のさわりの時は參詣してはいけない。学校の先生が御参りしようとして恰度月水中で石段を上れなかつた事がある。船の神主さんが、こゝで拌んでいた中に急に寒気がして来いられなくなつたので家に帰つたら赤ん坊が出来ていたという。

昔、大水があつて、あちこちの山が崩れたり流れたりした。椿の流山はその時流れていった山で、残つたのが離れ山となり、その跡が権現沼となつた。

△こゝに青竜権現の伝説と伝承をよせてみたが、この外、別記の権現沼はその時流れていった山で、残つたのが離れ山となり、その跡が権現沼となつた。

権現様の正体

権現様は赤不淨が大嫌いである。女人の月のさわりの時は參詣してはいけない。学校の先生が御参りしようとして恰度月水中で石段を上れなかつた事がある。船の神主さんが、こゝで拌んでいた中に急に寒気がして来いられなくなつたので家に帰つたら赤ん坊が出来ていたという。

榎貸

峯の大塚某氏の祖先の家に美女が訪ねて来て、泊めて貰いたいと云つた。泊めてくれば家を采えさせてくれるという。泊めた夜、見るなといふに見たくなつて、その娘を見たら白い大蛇であった。それからその家は采えなくなつたといふ。

◎この伝説は神話説が崩れたものと思われる。

鶴禁忌

峯の権現様は鶴を嫌う。峯の部落では鶴をかわいい。鶴うと蛇が出てのんでしまう。この部落は誰も住まない。神社にあげた散米（オサゴ）



「榎貸伝説」のある膳棚のある沼

峯の一峯神社の御手洗（ミタラセ）に膳棚という処がある。小さな池であるが、こゝは榎、膳やお椀を貸した処で、何人前貸してほしと紙に書いて、この池の崖から投入されると必要なだけ貸してくれたという。

山口某という家で榎の蓋をとつておいた処、その後貸さ

なくなつた。その家は火災にあつたが、その椀の蓋は今も残つてゐるといふ。

同一の話は又次のようにも伝えられている。

峯の施現沼は竜宮へつゞいていた。その隣棚という処に大きな龜が住んで居り、膳碗の貸借りをしたのむと竜宮から運んしてくれた。ある家でオヒラのカサ（蓋）を記念にしまつておいたところ、その後龜が出なくなつてしまつた。

弘法

法

九十九谷

昔弘法様が靈場さかしにこの土地に來た。八十八谷あれば靈場になるので、靈場にされることは困るので、アマンジャクが一谷かくした。弘法様が勘定したが、八十七谷しかないので、八十八谷ある高野山へ行つて靈場を開いたといふ。

海老背

弘法様が靈場さかしに来た時、アマンジャクに谷をかくされたので、渡良瀬川が余り広くて越せなかつた。困つていたら、一匹の海老が出て来てその背中にのせて、今頃の頼母子の辺から藤岡の方へ渡してやつた。そこでこの辺の村をエビのせといふのである。

成日

島での云い伝えによると、この辺で戌の日に麦まきしないわけは、昔弘法様が支那へ渡つて麦を見て、余りめづらしい作物なので（その時分日本に麦はなかつたといふ）種をもらつてこようとしたら支那では許さないので内様にフンドシの中へ入れて来た。それで麦にはフンドシがかゝつていて。その時犬が吠えたので止むなくその犬を殺して種をとつて来た。その為め今も戌の日に麦まきしない。この日に麦まきすると麦畠を犬が踏み荒すという。

蚊のほまぬミツカ

板倉地方には洪水時避難場所である水塚は非常に多い。水塚は平常は格別の工作物たぐいの小山となり、木殊に竹の生えてゐるのが多い。

従つて大部分の水塚は夏は当然蚊が多い。この中にあって中新田の小林利郎氏方の水塚だけは不思議に蚊がない。

これは昔弘法大師がこの地方に來た時、小林氏方の水塚に一夜の宿をとつた。しかるに蚊が多くて眠れない。そこで弘法様は加持してこの塚に蚊をいなくして下さつたといふ。それ以来この塚には蚊がないのである。

枝垂桜

山口の学校へ前の枝垂桜は弘法様の生き枝といふ。弘法の杖をさしたのが根ついたのである。

忌み田（聖田）

中新田字三五郎にある田。この田を買ひ又は耕作すると運が悪くなると信じられている。この田を買つた人はよく寺を頼んで供養などしたが、やはり不幸が多かつた。ある時代は青年が作った事があつたが、支部長さんが死んだ。土地改良をしたが、誰もがきらつて、換地の際にも少しでもこの田が自分のところに入るのをきらつて、この田だけは昔のまゝの形になつてゐるといふ。今は松安寺で作つてゐる。

伝説には、昔この田に廻があつて、その廻で六部がたれ死した処だといふ。古く富士塚があり、石宮もあつた。一坪ばかりの池が残つていたが、その周囲に田があり、一頃は柳が生え旗など上られていた。

この田を田植えする時満り水に富士山の姿が映つたといふ。この田も耕作者や所有者に不運を与えるといふ。二、三年作つては他に移る場合

が多い。某針医が買った事があったが、娘が馬鹿になり血統が絶えたと
いう。

なお、朝谷の隣の石塚での伝承によると、ある坊さんが諸国を漫遊して修行中、ここで病氣で死んだ。供養してくれる人がいない。坊さんが死んだところに田圃ができる。そこをつくつて供養してもらうために富士見田という。この名のいわれば、坊さんの死後を供養してもらつたならば必ずじに田圃ができるといふ。(カード)。

エンギ田(ジャンボン田)

石塚から飯島へ行く途中にある。昭和六年に千江田村の人の立てた

「稗山大神」という石碑が立っている。この田は既に伝説は失われているが、これも奇妙に不運のまつわりついている田で、その不幸の状況を記すと、Aは息子が死んでBに死り、Bも亦子供が死んでCに死り、Cは内儀さんがボククリ死んでDに死り、Dは親と内儀が死に、Eに渡るとの内儀さんが半年程病んだのでFに死り、Fは買つたが内儀さんに死なれてGに死つたという。これはごく抽象的に記したのであるが、信仰と心理作用の重複はこの種迷信を極度に重複させていた。

インネン烟

これは礎の口にあり、つぶれ屋の跡で墓碑が二、三本ある。やはりインネン話がついていて手を出す人がなかつたが、N氏が耕作しているが現在は何の不幸もない。一反五、六畝の畑である。

(○桶の口にメクラバタとて之を作ると盲目になるという畑の事を聞いたが、右のインネン烟との関係を知らない。

◎大久保にもイミ田のある由。(カード)

不幸田(海老瀬北)

百五十年前、鉄玉坊なる者居り、此の地に堂宇を建立して住し、信徒二十名余、しかし住職と折合いわるく、信徒に土地を与えて立去つた。この土地を耕すものに不幸たえず、今は正明院の所有となつてゐる(カード)。

異樹

下新田の百日紅

下新田にカインネン坊といふ僧の杖が根ついたという百日紅がある。峯の一案神社の大木にウナル木があつた。日が暴れるとウナリ、夜があけるとならない。戦争の央頭からうならなくなつた。これは蛇がうなるのだろうということであった。昔は白い蛇が住んでいた。

竜灯の桜

野本の明神様へ祈木祭下都賀郡野本村には七人の娘があり、七ヶ所の神様に祭られてある。青竜現もその娘の一人なので明神様は馬に乗つて娘の処を廻つてくるのだが、その明神様のお帰りの時にはこの櫻現様の桜の木の上に御灯明がある。これは明神様が娘にあいにきたしもある。明神様には乳の形をしたこぶの出来る木がある。

ボチの木(菩提樹)

風張にある木で、高野山からもつて来たという云い伝えがある。周囲は煙で墓地が一方にあつた。この木は切れば勿論、落葉や枝をとっても不幸がくるという。近年こゝに用水堀がほられたが、この木はさけて通つた。彌ろうとして子供がヤケドした人などもある。今この木は古い木のヒコバエであるという。

菅原道眞の伝説(高鳥)

そ の 一

こここの畜生屋敷の人は絵かきであつた、その人が菅原道眞公のおすがたを二幅かいた。ところがなんとしても目が入らなかつた。それで二十一日間天神様に願をかけて断食をした。そして、わしの目と道眞公の目を入れかえてくれといつた。二十一日たつてその絵に目が入つた。ところがまもなく絵かきの両眼がつぶれたという。

斎藤家には現在道真公のおすがたが一幅ある。三十三年目ごとに御開帳のとき、御神酒をあげると、おすがたの眼があかくなるという。

(小野田平一氏のはなし)

その二

もと神信心がさかんだったころ、二十一日の断食をして、毎晩丑の刻に高鳥天神にお参りした（これはどこの人だかわからぬ）。二十一日の満願の夜、その人がお参りに来たとき、天神様の大門の梅の木の枝に白

装束の人�이いて、その人に、「どこへ行くのか」と聞いた。その人が、こういうわけでお参りに来たという。白装束の人は、「おれは道真だ」といって。そしてここから帰つていいといふ。その人は折角来たのだからお宮へ行くといふと、白装束は二人で行こうといって、お参りし、お参りすると同時に白装束は消えてしまったという。そのとき、その人は身の毛がよだつおもいたつたが、それで、「願いがかなつた」と思ったという。

(矢島福次郎氏のはなし) (以上二話、井田)

足利尊氏の子孫（糸谷本郷前）

足利尊氏の家臣が飯島山におちのびてきて、この土地に住みついたといわれている。そのためここには、九に二つびきの足利の紋がのこつている（カード）。

増田氏のこと（岩田本合）

この辺に増田の姓が多いのは、豊臣秀吉の五奉行の一人増田左衛門長盛という人が、関ヶ原の戦いにやぶれてこの辺におちついたためといふ（カード）。

大荷場の富士山のうつる田

浅間様の所の田に水があつて、そこに富士山のかげがさしたという。（カード）

天神様の赤い石

高鳥宿の、いま煙になつてゐる所に稻荷様がまつてあったが、毎年流されるので高い土地えもつていくのだが、金がなくて土地を買えないと。そこで稻荷様の土台の赤い石を天神様に買ってもらつて引越した。今でも天神様の庭にその赤い石があるという（カード）。

おとうか山（岩田豪賀）

今から七年位前、土手があつてそこにおとうかの果が沢山あり、そこをおとか山といつて。今では稻荷様をまつてあり、夜なきの稻荷様と呼んでいる（カード）。

天が堀（西岡と新田の間）

天の天の川が移つてできたのが天が堀という（カード）。

オトウミヨウ

埼玉県下都賀郡の明神様（野木神社）と一家様は仲がよく、十一月二十七日にお客に出かけ、十一月三日にお帰りになる。この時一家様の境内にあるセミの木の頂上にお燈明があがるという。

チブク

一家様は血伏をきらい、女の月のものは石段までしか行けない。これ以上行くと下駄が割れる。昔神主さんが神社で寒けがしたので帰つたら孫が生れたこともあり、学校の女教師がお参りしようとしたら途中で下駄がかけ、借りて出かけると石段を一段上つたところでまたかけたという。

狐の泣声

峯では不思議なことがある時は狐が三回鳴いていた。これは富士講

の先達がいたので狐がついてきたためであるという。今でも狐のメド（穴）が残っている。

再 生

埼玉県小室の財産家の壇那が死んだ時、足へコムロと書いて葬つたら桶木県へくれた娘の家の犬の足の下にコムロと書いてある犬が生れた。三、四才の子供が死ぬと、栗を一握り入れてやり、その勘定が出来ないうちは生れてくるんじゃないよといつてうめた（原宿）。（以上近藤義雄資料）

オトカ　昔はよくオトカにばかされた。某が佐野の高橋へ粉引きに行っておそくなつて、山崎屋の所まで来るとお湯に入りたくなつたので、車をおきづばなしで、「ぬるいや、ぬるいや」と裸になつていると、「なにしてゐるんだ」と声をかけられ、たまげて家へ帰つた。

油揚げを持つてるときととられた。

オトカがヒヤールと弱くなる。
月夜の晩に、自分の先の方を、いい娘が通る。曲り角に来ると、消え。それからおつかねえ。一緒に行くけれども、何としても追いつかねえ。

夜道を歩いていると、いつの間にか蠍蟻をとられる。煙草をいやがるので、役場につとめている時、ゴロヘドン、ゴロヘドンと声をかけられた。出たなと思つて、煙管で煙草をのむと、あたりが見えて来た。

オトカは前むじなは後にしてだます。（離）某が夜、ひとりでおそく帰つて来て広いやなかを通つた。道が途中で判らなくなつた。どこへ行つても、家の道に見え、どう考えても判らない。一晩中茅の中を歩いていた。夜があけて、ガンびた。着物が左前になつた。

魚を買って来るところである。

オクリイタチ　いたちが送つてくることがある。

キツネノヨメイリ　夜遠くの方にちらちら火が燃えている。出世前に見

なければ見ない。

ヒダマ　人のタマセが出る。ヒダマがとぶと、一、二日に死ぬ。青いノロを引いて横に行く。

ヒトダマ・カネダマ　ノロを引かない。うなる（北海老瀬）

オトカ　秋の彼岸ごろ、秋薔薇の中を、オトカにまやがされて、「おお深え、おお深え」って、沼ん中歩くように、昼間歩いているものがある（浮戸）
むじな　むじなはしつぼで戸を叩く。「誰だ」っても返事がないのが、むじなだ。

むじなは、死ぬまでマヤカス。

むじなに、カツキをふつかれると、つかれる（種之口）。（以上上野勇資料）

まじない

○ミケゴ　（ものもらい）みを半分水に見せる。

○ヤンメ　唐辛子、大豆、錦などで目をなせて、さんだわらにのせて、送り出す。

○おこり　朝早く起きて、さんだわらの上で、三度ぐらいいのと、エリスル（ササラケエル）と、おこらない。

○しゃくり　たまがせばいい。

茶碗の上に箸を十文字において、四方から水をのむと、ハシノシタミズをのんだのである。

○かくらん　胡瓜のしんを足の裏につける。管笠をかぶせ、水をかけれる。

○ライサマ　軒下に草刈鎌を、竿につけてたてた（離）

○おこり　先達様に拝んでもらう。

○コ一デ 手っくびに炙をすえる。

末っ子に麻糸でしばつてもらう。

五霞村の一色様の麻糸を借り、なおると倍にして返す。

○ヤンメ 唐辛子と鰯で目をなせ、棒のさきにさし、道ばたに送り出す。

○え ぼ 米をつけ、ながしに埋める。

盆様のおがらでつく。夜氏神様へ行つて、ドンデングエリをし、デヌケマイリといつて、行

うせもの オカギサマをしばつておく。見つかつたらほどく。

掌につばきをつけ、指ではじき、つばきのとんだ方をさがす。

○バヒカゼ（ジフテリヤ）馬という字を、三つさかさに書いてはる。

○やけど 「猿沢の池の大蛇が、やけどして、水なき時に、あびらおん」と、三回唱えて、息を吹きかける。

○落雷よけ 正月様の縄をもすと落ちない。

○イチバンガネ 賀茂神社のかねを、イチバンガネといって、最初に叩くと縁起がいい。

○家鶴の卵を食べると中気にならない。

○トロイモを食べた茶碗で茶をのむと、中気になる。

○宇都宮の羽黒山から、親種を借りて来てまくと、こくがとれる。

○乳の出がわるいと、のぎの明神様に願をかける。

○と げ 大越村外野の地蔵様に申し上げる。

○夜泣き 古河の田町の稻荷様の枕を借りて来る。箱枕の俵のようなもの。泣きやむと、二つにして返す。（北海老瀬）

○雹が降ると、釜のふたを外に投げ出す。

○落雷よけ 長竿に、鎌と椀とをつけてたてる。「カマワソ」という。

鎌の刃を上に向け、ぶつけるようにする。

練香を立てる。

田にライザマがさがると、早く見つけて、雷電様から、ハツチヨージメをもらつて来てはる。かまわねえと、葉が赤くなるのがひろがる。

○かくらん 親が管笠をかぶせ、三杯井戸水をかけるとぬける。

朝っぱら早く床をはなれて留守にする。

○おこり 新しい仏の七本木を、人の知らぬ間にとつて来て、寝ている人の枕の下に、知らぬ間におつかう。

苦薙のきに針をさす。

夜氏神様へ行つて、ドンデングエリをし、デヌケマイリといつて、行

った道を帰らない。

ねぎ煙に入るな。入るとひつかえつて来る。

たまがす。

笹の葉をまげておく。

水害がなくなると、一緒に、おこりもなくなった。

○はやりめ 豆をいったのを、おひねりにして、目をこすりながら行き、行った道を帰らない。

着物の下ん前を、目だといって疊う。「なおればぬきます」といつて三針ぬう。

○ミケゴ つけのくしで、目のそばをこする。

みを半分、井戸に見せる。

みをかぶると出来る。

○バヒカゼ 馬頭観音を、七場所ぐらい廻る。かからないように、赤い

紙に、馬の字を三つ書いてとぼぐちにはる。

○夜泣き 屋敷稻荷に、豆腐をあげる。

○うせもの カギツルシを、かんじんよりでしばる。

○かやの実は、十二指腸のくすり（浮戸）

○トリセキ（百日嘆）みくに橋の水のあかを、とつて来てのませればな

おる。

柳生の明神様の麻を借りて来て、まけばなおる。

○コ一デ 末の子に、たてまいの時の麻で、はしごをくぐすか、障子

のまどからしぶってもらら。

○ダイバムシ あぶより小さい、しっぽの長い虫で、馬の耳に入るところちがいのようになる。葬礼の時、四方にたてる赤い切を、たてがみにまくといいというので、葬式がすむとおつとりでとつた。

「大津東町」と書いた腹がけをかける。
熊谷の大桑音様の狂をもらつて来て、馬に食べさせると、丈夫になる（樋口）

（以上上野勇資料）

禁忌その他

○ミタンチ（三九一旧の九月九、十九、二十九日）

茄子を食えば健康だ。

○秋茄子嫁にくれるな

○茄子を食べると声が悪くなる

○白南天を煎じて食べると、声がよくなる。

○耳たぶの大きいのは金が出来る。

○獅子鼻を、かかに持てば金がたまる。恐魔よけになるから。

○歯が短いと長生する。

○井出では八つ頭を作らない、作ると主人が死ぬ。

○大曲、大荷場では、とうぎみを作つちやわるい。八幡様が目をつけたから

○海老瀬では、鶏をかわない。鶏の餌にするんだといって作つたが、すぐやめてしまった。

○海老瀬 北村では、餅つきに、ネネッコをつぶしたとか、火事になつたとかで餅をつかない。ヒゴトでも起つた時、個人だけでない。

○初午の日には、火にたたるといつて、風呂をたてない。

○戌の日に麦まきをするすれば、犬の分として、三ぼつちだけまく。

○ほんげには、田おかの両方はしない。片方ならない。

○己の日には、炎をすえない（北海老瀬）。

○初午にお湯をたると、火事になる。

○皮の日には、犬の分として、三つ株まくが、麦まきはしない。

○卯の日には、田植えをしない。

○己の日に餅つきをしない。もしまちげえがあると、近所のてえに、何といわれか、そのうち火柱がたつ（離）

○イスス（石臼）にのると、背が伸びない。

○盆に水浴びると、かっぱにひかれる。

○さといもを作らない。まじったといって作るものもいる。

○初午に湯はたでない。

○はんげに、田植えをしない（浮戸）

○道祖神がびっこで、とうもろこしのかげに隠れて、弁天様を追っかけたので、どうもろこしを作らない。

○新井では、とうぎみを作らない。

○谷新田、飯塚では、ねぎを作らない。

○北村では、きみを作らない。烟にはえてもわるい。

○峯では、鶏をかわない。櫻現様の蛇をかつちらかす。

○青大将を殺さない。しまへびは見かけ放題殺した。

○いたちに、道をきられるわるい。

○いたちがぶりかえってみると、マミヤにつばをつける。

○掌に字を書くもんじゃねえ。

○胡瓜の丸切りは天王様の八坂の紋と同じだから食べない。（樋口）

（以上、上野勇資料）

言語関係資料

上

野

勇

一、方言

妻。

○「板倉シイシイ、海老瀬ナイナイ、西谷田ゲエゲエ」といつて、字の出来ない人は、
ソオダシイ、アノシイ
ソオダナイ、アノナイ
ソオダゲエ、アノゲエ

というふうにいつたが、有線（放送）が出来てからシイだの、ゲエだのといつてたのでは、かからぬから少くなつて来た。

○高崎の兵隊に入った時、「エエラ暑イ、エエラ寒イ」というように、すぐエエラ、エエラといふので、邑楽郡ではなくて、エエラグンだといわれた（離）。

○マサカ マサカ暑イ マサカ強イと、マサカをよく使うので、「マサカって坂は、どんな坂だ」といわれる（北海老瀬）

二、農業

○オヤシラズコシラズ 田が遠いので、朝めし前に出で、星が出でから帰つて来るので、いそがしい時は、親子が顔を合せなかつた。
(浮戸)

○ムギノテツボオカツギ よくつけないで、真中に黒い筋のついている
椿の片面を削つてたてる。椿の木がなければ、葉をとつて来て、他の幹につけてたてる。

三、行事その他

大根を短冊形に切り、うすい醤油で煮る。イビ（海老）も入れる。おえびも様にあげたのを、「一百万石とりましよう、一千万石とりましよう」と唱えてから食べる。

○ダイマナコ 二月八日、十二月八日には、だんごを作り、トボダンゴといって、柱と壁の間にさす。この晩には、ダイマナコが来るから、音をたてるなという。嫁さんにも、よなべをさせるなというので、ネロハ（寝る早）といふ。

○スヌナデ 十二月十四日の煤払い。前の晩に、米の粉に、中にさつまのあんを入れたのを焼いて食べ、スヌナデをした。砂糖がなくなつたので、縁起だが止めた。終戦がきりかいで変つた（難）。

○ヤクジンガミ 二月八日、十二月八日には、ヤクジンガミが通る。ヤクジンガミが、かごやに助けられたので、目印に、かごをたてておけば、寄らずに通る。トツマナコノダソジロオが来るぞといった。ヨ

オカダンゴを作る（北老海潮）。

○コトハジメ 二月八日、だんごを作る。七日の晩に、かどぐちに、長竿の先にミケ（目籠）をつけて立てる。「早くダイマンたてろ」という。ミケは、目がええから、鬼が来ても逃げる（浮戸）。ヒトツメ

ダマノダンジユウロオが来る。ヤクジンガミが来て、はんこをおして病氣にするというので、はきものをおつこみ、早寝をする（桶之口）。

○コトジマイ 十二月八日。オナベをおそくまでさせるのは、かわいそうだから、ネロハといって、早じまいにした。新薬が出来ると、十五夜から少しでもオナベをするものだったが、今はテレビがオナベ（桶之口）

口)

四、身 体

○ウマノツムジ 人の額にあるつむじ。二つむじがあるのは、意地つぱり、きかんぼうだといふ。

○ドンリュウボオズ 太田の香竜様に申し上げて、女の子も七つまで、剃刀ですって、がり坊主にしておいた（北海老瀬）。

○チング 子どものほんくぼに残す毛。サカナタウケとも。これを残すと、さかなが食えないといって残す。全部すると、坊主みてえだ。

○テンジンヤッコ たかとりの天神様に申し上げて、学問が出来るようになり残す（浮戸）。

○トトゲ 鼻血の時に引くとまる。いろいろに子どもが、ころがりこむ時に、トトゲをつかまえて出す（桶之口）。

五、童 詞

○「ムダツチヨ、ムダツチヨ、ムダツチヨ」の頭に火がついた、くぐめばなおる」

ムダツチヨ（鬼）を見つけると唱える

六、しやれ・ことわざ

○雷電神社のかつおぎで、うだつがあがらねえ。

○貧乏稻荷で、うだつがあがらねえ。

○焼けた稻荷で、とりえ（鳥居）がねえ。

○オシブチ 埋根の両側からあてるあて木。

○ギャーロのつらに小便で、シャーシャーしてする。

○うそと坊主の頭、いったことがねえ。

○年寄りの葉びたしで、ひとつちぼりだ。

仕事がもう少しで終る時について。年寄りだからさつとしはる。

○死んでから使えるのは、鰐の頭べえだ（難）

○革切は土用になると鳴かなくなるように、しゃべっていたのが、急に

だまる。

○もずが鳴くみてえだ。もずが鳴くみてえにうるせえ。

○なりふりはれるなら、雷にはれる。

○あんまり着飾った人がいいというと、こういう（北海老瀬）。

○あたりまえの庚神様。

きまきつてることにいう（浮戸）。

○貧乏人の祝儀で、ながもちがねえ。

○屋台の提灯で、ぶらぶらしてゐる。

七、なぞ

○破れ障子とかけて、縫子ととく。その心は見るたびにはり（貼り）た

くなる。

○屋根の上のもぐらとかけて、石童丸ととく。その心は、ちち（土・父）

をたずねる。

○共同便所とかけて、出雲の大社ととく。その心は、よろすのかみがみ

（紙・神）が集る。

○隣の家のあがりはなへ行つても、上らずに帰つて来るもの何だ。はき

もの（北海老瀬）。

○いたずら小僧とかけて、共同便所ととく。その心は、方々のお尻が来

る。

○山桜とかけて、出っ歯ととく。その心は、花（鼻）より葉（歯）がさ

調査こぼれ話 (10)

土用のよし切

北海老瀬の堤防のぼって見ると赤麻沼遊水池のかなたは、ぼうつとかすんで見えないけれど、見える範囲は一面の葦である。葦をやといふのか、葦の生えているあたりは、ヤチ、ヤバタケといわれてゐる。連日の日でりにはこりっぽい草に腰をおろして、いま聞いたばかりの「土用の革切」ということはを思い出していた。今まで草切といえば、ギョギョシ、ギョギヨンと、まことにぎょうぎょうしく鳴きたてるものとしか思つていなかつたが、土用に入ると鳴かなくなるという。それで、今までしゃべっていた者が急にだまつてしまふことを、土地のしゃれことばで「革切が土用に入つたようだ」という。時まさに土用。涼しい利根から、鶴のくばしの板倉まで来てみると、一生のうちに、こんな暑いおもいをするのは何回だろうと嘆きたくなるほどの暑さだった、しかし、次第にふえて行く取扱は、暑さを上まわる醍醐味を味あわせてくれる。短いしゃれも、その土地独特のものには、いいしれぬ味がある。革切の声を聞かない土地は、このしゃれは通用しない。

「さららの太鼓でドッヂカ、ドッヂカ」というしゃれも、獅子舞が行なわれてゐるこの土地ではいきいきしている。共同調査中、泊めていたいたいのは雷電神社。二日の夜は雷雨の実演まであつたが、「なりふりはれるなら、カミナリサにはれる」ということばも、この土地で聞くと実感が湧く。あまり着かざつた人がいいというとこういつてひやかすのだろうと思うが、雷様とは深い縁のある土地である。

（昭和三十五年八月三十日、上毛新聞掲載 上野）

俗

信

板倉町教育振興協議会郷土調査部

- 一、厄除け
- (厄年の人 厄神除け)
- 佐野の元三大師に行ってダルマを貰つて落すと、拾った人に厄が行く。(山口)
 - 三日の日に元三大師に行って gamma 口を落す。(鶴谷葉篠堂)
 - 元三大師にお参りし、厄除けのお札をもらい、いつも携行している。(岩田)
 - 元三大師に行って厄落しをしてくれる。(岩田)
 - 元三大師に悪い事が起らないうちお参りしていく。(除川・大曲)
 - 元三大師で祈禱してもらう。(新田・離)
 - 元三大師のお札を軒下に貼つておる。(新田)
 - 厄除の札を玄間に貼る。(山口・板倉石塚)
 - 厄除け大師様に行って厄除けしていく。(通り)
 - 大師様にお参りする。(板倉入南)
 - 厄除けに行くと言つて遠くの神社に参拝に行く。(山口)
 - 筑波山にお参りに行く。(東の中新田)
 - 筑波山に行つて拝んでもらう。(板倉大林)
 - 岩田の筑波山へ正月の十四日に行き年をとて厄年を逃がれる。(板倉)
 - 筑波山へ行つて豆まきをしてくる。(新田)
 - 女三十三才の時、彌形模様の品を身につける(帯が一番多い、また腰巻などあり)(板倉・高島・飯野・除川・新田・大曲)
 - 年とりに一度豆を投げる。(板倉・荷木)
 - 年二回節分をする。(大荷場)
 - 生まれ年の守り本尊のお札をうけ、肌身はなきず持つている。(岩田原宿上)
 - 芸人を頼んで厄除ける。(岩田)
 - 姿模様の帯や腰巻を身につけると厄除けになる。(鶴谷中)
 - 年令を書き先達にたきあげてもらひ。(東の中新田・岩田)
 - 年令を書き先達にたきあげてもらひ。(板倉)
 - 豆を焼いて三本辻へ置いてくる。(大久保)
 - 自分の持物を道路に捨てる。(大久保・谷新田・丸谷・宇奈根・西岡)
 - 雷電神社の輪くぐりに行って持ち物を捨てる。(飯野)
 - そつりやく様に子供の着物を持って拝んでもらう。(板倉・鶴谷中)
 - お経の本で頭をなせる。(鶴谷葉篠堂)
 - 年とりに一度豆を除年の数だけ半紙に危ぶ、道かどに捨てる。(高島)
 - 自分の年より一つ大きくな所の神社に行って年をとててくる。(飯野)
 - 腰のしつぼを入口に貼る。(飯野)
 - 家の入口にニンニクを下げる。(飯野・除川・大曲)
 - 辻にニギリ餅とお金を置く。(飯野)
 - 神社で厄除け護摩をたいてもらう。
 - 豆を焼いて置いてくる。(金地城)
 - 村境の道路の左右に青竹をたて、ナワを一本ひいてシメを張る(ハツチヨウジメという)(板倉・南地区全城・北地区全城)
 - 村境にゾウリをつるす。(鶴谷・葉篠堂・板倉)

- 部分にイワンの頭を家の入口にさしておく。(板倉入雨・細谷・離)
- 家のまわりの四方にシメを張って拌む。(板倉大同)
- 神主に拌んでもらう。(板倉大同西・細谷・大曲・離)
- 二月八日の朝早く竹竿の先にミケをたてる。(下五箇・大曲)
- 村の道角に雷電様のお札をたてる。(板倉)
- 神様の姿を作りそれでまじなう。(大同西)
- 病氣の入らないようにはずれはんでんする。(板倉)
- 厄神除けの百万遍をする。(岩田新田)
- 獅子舞を頭にかぶせる。(岩田)
- 行者に厄除けしてもらう。(岩田)
- 旧の節句に耕地の若葉が数珠を持つて一軒一軒まわり、最後に村はずれての辻に厄神を送り出す。(板谷)
- 四月八日が厄神除けの日で、ササラが一軒一軒まわって厄神を払う。(初谷)
- はまいいに行く。(北地区の岩田)
- 薬師様に行き、自分の年だけ豆を投げる。(大曲)
- 瓶を投げる(まく)。(大曲・除用)

- 浅草の觀音様を拌む。(細谷)
- 富士浅間様の拌みをうける(除用)
- 先達様にコンシン様のいる方を拌んでもらう。(除川・西岡)
- 屋敷稻荷様(水と糞などを上げて拌む)。(除用)
- だいはんにやがまわつてくる。(新田)
- 一一、長居の客
- 1 客に見えない所(殆んど全地域)
- 2 庄敷の入口(岩田・種の口・飯野)
- 3 庄敷のすみ(大荷場・飯野)
- 4 糸の部屋(板倉・大久保)
- 5 障子のかげ(板倉・中下・飯野・島・下五箇・高鳥)
- 6 戸口(家の入口) (下五箇谷)
- B 隣するもの、附属すること。
- 1 手ぬぐいをかぶせる。はうかむり。(全地域)
- 2 うちわであおぐ(山口・板倉・岩田風・蚕飯野・宇奈根・大荷場)

- 5 着物を着せて「どうぞお客様お帰りなさい下下さい」と三回おじぎする(岩田)
- 6 雨敷をはく(岩田・下五箇)
- 7 雨敷をはく眞似する(北海老島)
- 8 風呂敷をかぶせる(中下・高島)
- 9 着物をかける(飯野・岡村)
- 家の前に旗をまく。(板倉・飯野)
- ホタキをたてて下駄に糞をする。(北海老園)
- 下駄の裏に糞をする。(種の口・新田)
- 部屋の外で家人が回かせきばらいする。(丸谷)
- 客の枕の中に線香を立てる。(園の口・飯野・下五箇)
- 牠へ糞をする。(西岡)
- 三、体のよわい子供
- 谷電様に中上げて七才まで坊主にしておく(春竜坊主)。男の子は頭の後毛を少しそり残し、女の子は丸坊主にする。(全地域)
- 春鬼様にお参りに行く。(全地域)
- 天神様に丈夫に育つよう祈る。(北海老瀬・岩田原宿・南地区全城)
- 天神様に中上げ、七才までぼう主にする(天神ぼう主)。(山口・小保用)
- 5 着物を着せて「どうぞお客様お帰りなさい下下さい」と三回おじぎする(岩田)
- 天神様に申上げて掃除当番をさせれる。(板倉中)
- 名前を男女どりかえてつける。(女は男の名前をつける)。(山口・峯板倉雲間・高島・飯野)
- 麻の葉の着物をさせる。(峯)
- 稱荷様をたのむ。(板倉)
- 氏神様をたのむ。(板倉)
- 稱荷様をたのむ。(板倉)
- 子育鬼怒神にお参りする。(内藤新田)
- 子育観音に行ってお願いする。(板倉)
- 行者に拌んでもらう。(岩田)
- 手の平に虫の字を書く。(島)
- 便所の中に竹を入れ、その竹に入つたつゆをのむ(下五箇)。
- 女の子に男の着物を着せる。(飯野)
- 巡礼となつて四國の金比羅様にお参りする。(除川)
- 子育地蔵に線香と上げ物をして供養する。(除用)
- かんまじないをしてもらう。(新田)
- ねずみの焼いたものを食べさせる。(新田)
- もちを長くとつておき、ねる前に少しづつ食べさせる。(新田)

四、子供の夜泣き

○半紙をたんてつするしておく。(下新田)

○蛇は赤いものが好きであるから、赤をまとわない。(北海老瀬)

○「今度われたら殺してやる」というと一度と要を見せない。(頬母子大曲・餘川)

○稚香をもやすと蛇が来ない。(山口・西地区全城・餘川・大荷場・細谷)

○正月、あづき(小豆)のおかゆの汁を家のまわりにまいておくと蛇が入らない。(串)

○七草がゆを家のまわりにまいておくと蛇が入らない。(宇奈根)

○蛇を見たとき指を三回まわす。(通り)

○蛇のカラ首に巻く。(串)

○鉄製のものを見せると来なくなる。(板倉)

○半死の蛇の頭に馬ふんをのせば生ぎ、山椒をのせば生きた蛇も死ぬ。(板倉大林)

○冬至の朝燃やした灰を家のまわりにまくと近寄らない。(鶴谷)

○行者に見てもらい除けをすると出ない。(岩田)

○蛇の抜けがらを妊産婦のお腹に巻くとお産が早い。(飯野・大久保)

○親指を四本の指でつつむと蛇が逃げる。(上五箇)

○正月にあげたおしらきを四日の日にさけて洗い、その水を家のまわりにまく。(飯野)

○夜はうずきをふくと蛇が来る。(大久保)

○女のは蛇にねりられないようによしょぶ湯に入る。(下五箇)

○蛇を指さしたら、自分の年の数だけつばをかける。(下五箇)

○火を燃やすとこない。(餘川)

○蛇の通る道に更白の草をおく。(新田)

○正月十五日、おかざりを燃やした灰をとて水に入れ、その水をまくと蛇が来ない。(大荷場)

○塩をまく。(細谷)

○氏神様を拝む。(細谷)

○蛇を指すと手がくさるから、人に手を踏んでもらら。(大久保・高島・鶴の口)

○蛇の夢を見る。

△ましない以外のもの

○蛇を指すと指かくされる。(下新田)

○誰にも話さないでおくと金がたまる。(島・鶴の口・飯野)

○よい事がある。(板倉・丸谷)

○誰にも言わないで三回おくとおれる。(上五箇)

5 金をひろう。(山口)

A 朝誰にも言わないで、家のまわりにありを思つかず三回まわるとお金が入る。(内蔵新田)

B 母屋にいる青大将で尾の切れたのを「主」といって殺さない。(岩田原宿)

C 蛇を食べる時がつく。(板倉)

○母屋にいる青大将で尾の切れたのを「主」といって殺さない。(岩田原宿)

○蛇を踏むと毒が生える。(板倉)

○半殺しにしておくと更難がくる。(岩田)

○かきつるしをさかさにし、見つかること

1 A しばるもの

2 B 繩でしばる。(北海老瀬・南地区全城・西園新田・大曲)

3 C わら(わらのミゴ)でしばる。

4 D 稲の穂(西地区)

5 E ひも(西地区)

1 F しばつてから

2 G 考える。

3 H 見つかればほどく。

かまだの神様(中新田)

※「針をなくした時」と制限のあるものあり。(内蔵新田)

○おかさまに頼む。(北海老瀬・山口・頬母子・餘川)

○かきつるしをさかさにし、見つかること

1 A 手の平につばきを置き、指でたたいてそのつばの衆んだ方向にある。(全地域)

2 B 二本指でたたく。(山口・中下)

3 C 三回たたく。(板倉中・稻荷木岩田原宿)

4 D 一本指でたたき、つばの多く飛んだ方向。(下新田)

5 E 下・板倉裏間・岩田原宿・鶴谷・下五箇・飯野

○棒を立てて倒れた方向を探す。(中下・板倉裏間・岩田原宿・鶴谷・下五箇・飯野)

○棒を立てる方向を倒す。(中下・板倉裏間・岩田原宿・鶴谷・下五箇・飯野)

○男が左上を見て、女が右下を見て探す。(板倉裏間)

○ハサミを崩した時は、切れない古いハサミを崩にしばっておこう。(板倉裏間・岩田原宿)

○棒荷様にお参りをし、でるようお願いする。出たら油揚げを上げる。(板倉入戸)

○出たらトウフを上げる。(鶴谷浮戸)

○トウフ「丁」、油揚三枚を上げるから、明日の朝までに見つかるよう限期をきめて稻荷様にお願いする。(宇奈根)

○大神宮様と屋敷八幡様に申上げる。(板倉入)

○祈荷師(先達)に拝んでもらう。(岩田原宿・谷新田・下五箇・飯野・離・西岡・大曲・新田)

○自分の持ち物をすべてさかさまにする。(飯野)

○着物のそぞを三針ぬう。(下五箇)

○おかね様にワラを結びつけて拝む。(除川)

○神社を拝む。(除川)

○えびす様に見つかればダンゴを上げますと拝む。(新田)

○行う事柄

1 繭香をたてる。(北海老瀬・板倉石塚・下五箇・大曲・離)

2 繭香をたてて「くわばら、くわばら」と唱える。(下五箇・宇奈根・離)

3 年越の豆を食べる。(島・丸谷・下五箇・飯野)

4 火のついてない繭香をあげる。

5 「くわばら、くわばら」と唱える。(岩田原宿)

6 北を向き、手を合唱して三回拜む。(板倉雲間)

○綾香を立てる。(全地域)

○あげる場所

1 火鉢にあげる。(山口・板倉大同・岩田・島・飯野)

2 仏様にあげる。(通り・板倉・岩田原宿・大久保・新田)

3 三本あげる。(通り・沢山・大久保・床間・板倉石塚)

4 雷電様のお札にあげる。(板倉川人・稻荷木・稻谷)

5 大神宮様に立てる。(稻谷・上新田・大荷場)

6 三本立て表に出していく。(稻谷)

○正月に神様に供えた棚(ヨシ又はワラであんだもの)を燃やし、綾香をあげて拝む。(山口)

○綾香を立てて火を燃やして煙をあげる。(飯野)

○「遠くのくわばら」と三回唱える。(北海老瀬・西岡)

○桑烟に行く。行けなかつたら「くわばら、くわばら」と唱える。(飯野)

○正月にあげた花をとつておいて、火鉢でもやす。(北海老瀬・西岡)

○正月十四日にあげた花をとつておいて、火鉢でもやす。(北海老瀬・西岡)

○正月十五日にあげたかいき棒と、花をもして煙をたてる。(離)

○竹さおの先に草刈り鎌(草取り鎌)と桑の木(葉)をさかさにしばりつけて立てる。(下新田・山口・中新田・板倉大同・岩田・稻谷・内蔵新)

田) ○家の中で難いぶす。(北海老瀬)

○正月に神様に供えた棚(ヨシ又はワラであんだもの)を燃やし、綾香をあげて拝む。(山口)

○雷鳴が鳴っているとき、菅原道真公をお祈りする。(北海老瀬)

○雷電木を植える。(大曲)

○年越しの豆を食べる。(小保昌・島丸谷・下五箇・飯野・除川・大曲)

○くわ煙に鍵をしばる。(小保昌)

○ランプのホヤを鍵の下までたらす。(飯野)

○「遠くのくわばら」と三回唱える。(北海老瀬・西岡)

○桑烟に行く。行けなかつたら「くわばら、くわばら」と唱える。(飯野)

○「遠くのくわばら」と三回唱える。(北海老瀬・西岡)

○桑烟に行く。行けなかつたら「くわばら、くわばら」と唱える。(飯野)

○正月にあげた花をとつておいて、火鉢でもやす。(北海老瀬・西岡)

○正月十四日にあげた花をとつておいて、火鉢でもやす。(北海老瀬・西岡)

○正月十五日にあげたかいき棒と、花をもして煙をたてる。(離)

○竹さおの先に草刈り鎌(草取り鎌)と桑の木(葉)をさかさにしばりつけて立てる。(下新田・山口・中新田・板倉大同・岩田・稻谷・内蔵新)

5 お札を人口の戸にはさんでおく。(岩田原宿)

6 雷電様の方を向いて「くわばら、くわばら」と唱える。(除川)

○雷電木を燃やす(峯)

○雷電木を植える。(大曲)

○年越しの豆を食べる。(小保昌・島丸谷・下五箇・飯野・除川・大曲)

○くわ煙に鍵をしばる。(小保昌)

○ランプのホヤを鍵の下までたらす。(飯野)

○「遠くのくわばら」と三回唱える。(北海老瀬・西岡)

○桑烟に行く。行けなかつたら「くわばら、くわばら」と唱える。(飯野)

○「遠くのくわばら」と三回唱える。(北海老瀬・西岡)

○桑烟に行く。行けなかつたら「くわばら、くわばら」と唱える。(飯野)

○正月にあげた花をとつておいて、火鉢でもやす。(北海老瀬・西岡)

○正月十四日にあげた花をとつておいて、火鉢でもやす。(北海老瀬・西岡)

○正月十五日にあげたかいき棒と、花をもして煙をたてる。(離)

○竹さおの先に草刈り鎌(草取り鎌)と桑の木(葉)をさかさにしばりつけて立てる。(下新田・山口・中新田・板倉大同・岩田・稻谷・内蔵新)

唱える。(板倉雲間・岩田)

八、ひよう除け

○サン供を庭に投げる。(板倉石塚
離)

○すり鉢とすり棒を庭に出す。(川又
・岩田)

○バケツを出してたゞく。(朝谷)

○シメを立てる。(岩田・朝谷)

○様名神社にお参りする。(西岡)

○縁香を立てる。(西岡)

○野良で火を燃す。(新田)

○雷電様のお札を烟に立てる。(通り
板倉用入・岩田原宿・朝谷・島・大
久保・谷新田・堀の口・除川)

○釜のふたを外に(庭に)投げ出す。
(全地域)

裏がえしにして(東地区全城・岩
田)下山・大荷場)

○糞をたゞく(板倉大同・谷新田・新
田)

虎の日にたゞく(北海老瀬)

○念仏籠を千回たゞく。(板倉用
入)

○竹を一本煙にさし、シメを三所につ
ける。(大荷場)

○庭にこざるをおく。(離)

○ナベのふたを庭にさかさにして投げ
る。(下新田・頬母子・峯・中新田
小保昌・上新田・離)

○雷電様を拌む。(大曲)

○雷電様で祈祷した旗を日参して、一
軒くまなくまわす。(下新田)

○釜のふたを外に出して、まんじろく
まんじろくとい。(通り)

○大勢で数珠をまわしながら、鐘をな
らして祈禱する。(中下)

○稻荷様にトウフをあげる。(大曲)

○お盆を庭におく。(大荷場)

○百万遍をする。(全地域)

○おばあさん達が長良神社に集つて、
三日三晩おてん念佛を申す。ほんで
んを一軒一本ずつ配つて立てる。

(おしめのついたよしに)(中新田)

○念佛をする。(細谷)

○お宮に寄つて皆で鐘と太鼓をたゞ
く。(頬母子)

九、病氣、身体異常

(1) 黒子(ほくろ)

東地区

○糞へ墨をつけて通せばなおる。(山
口)

○井戸へ墨をつけて通せばなおる。(下
新田)

○糞をうまく(板倉用入)

ロ・寒)

○南むきの觀音様の前に立つて瓜の葉
を三枚とつて自分のほくろをな
でる。(上新田)

西地区

○黒子の上に墨をぬる。(板倉大同・
大林・石塚・朝谷中)

○黒子の隣にその黒子と同じ大きさの
墨をぬる。(岩田原宿)

○ぶる音にたのむ(見せる)(板倉
中三・雲間・川入南・石塚・岩田木
合)

○まむしの油をぬる。(岩田原宿)

○墨子のところに手拭をのせる。(板
倉)

○白米を水につけておいて、その水を
つける。(島)

○米穀をさくさんでひやしてそれをつ
ける。(宇奈根)

○こまの花をもんづける。(飯野、
新村)

○井戸へかごを半分見直したら全部見
せる。(北海老瀬・山口・峯・本郷
頬母子・通り・中下・小保昌・上新
田)

○井戸へかごを半分見直してくれ
ば金湯見せますという。(北海老瀬
山口・通り)

○障子の外から物をもらう。(北海老
瀬)

○ミケをかぶつてわらのみ先をし
る。(二人いて、一人は「みけごをつ
りに来ましたつて下さい」と言つ
て、みけこの出来ている方の日の方
のみけの穴から、わらのみごを入れ
て引き出す。(北海老瀬)

○なすをきつてつける。(除川)

○なすの汁をつける。(西岡)

○祈どうしてもららう。(新田)

○地蔵様にタスキをあげる。(新田)

○ガマの油をつける。(大曲)

○人の見ていない所で、ナスの中味を
ホタヨの上にすりこむ。(細谷)

○わらみごをはさみで切り、そのとが
りでとる。(細谷)

○蛇のぬけがらをつける。(細谷)

○盆を作つたナスの周のへたを切つ
てホタヨにつける。(離)

○着物のつまをつまみ系で固くしぱり、直魯ばはどぎますと言ふ。

(北海老漁下新田)

「目かいご」をさす。

(本郷)

○井戸で目の前を三回しばる。(本郷)
田

○みをかぶつて井戸の中を見る。(小保島)

西地区

○井戸の神様にミを半分見せて直った
ら全部見せる(全地域)

(ミを「眞」或いは「身」という表
記が見られる)

○井戸家のぞきみであおぐ。(岩田)
井戸にミをかぶつて見せる。(板倉
倉)

○木桶のみをたたみにこすり、日の上
に当てる(岩田下山・原宿)

(竹の桶といふものある。板倉雲
間)

○着物の下前(腰)をしばって、治れば
ほどく。(板倉)

○着物の下前を目だつ糸で三針ぬい、
治つたらほどく。(板倉)

○藁で輪を作つて目の前に出し呪文を
となえる。(岩田下山)

○へそに壇をぬり込む。(板倉大
同)

○川へ行って目から小豆を落す。(岩
田原宿)

南地区

○井戸にミを半分見せて直つたら全部
見せるからと言つて井戸神様に申し
上げる。(全地域)

○井戸に日を片方見せ、直つたら両方
見せる。(飯野新田・岡村)

○ミケをかぶつて麦わらでつづく。
(大久保・高島・谷新田)

○ゆすのとげです。(大久保)

○壁に入っているわらでみけこを三ヶ
んつくる。(高島)

○涙袋を松の葉でさす。(高島)

○立つている桐の木を後に背負つて
いる。(雅)

○この日が直ればおにだきます
(普通にだく)と申し上げる。(高
鳥・飯野本上)

○櫛をやき、日のふちを三回なでる。
(雅)

○つけの櫛を火であぶつて三回なで
る。(雅)

○井戸の神に見せ、直つたらまた見せ
る。(除川・細谷)

○背骨のまん中をはりでさす。(細
谷)

○女の人のくしをたたみでこすり、そ
のくしで目かいこの所をなでる。
(細谷)

○おきゆうする。(細谷)

○ミケをかぶつて穴からみでつつく
まねをする。(通の口・下五箇)

○みこでつづく。(大賀場)

○井戸の中に半分頭をのぞかせ、な
つたら全部見せるといってのぞく。
(除川)

(3) よこね

○糸で輪を作つて「みけごやーい」と
よんでもらい「はい」と答えて輪を

く。(下五箇)

○麦わらの先でみけこをつづく。(宇
奈根)

○着物のつまを糸で三まわりまわ
していくぼにいわく。直つたらほど
く。(飯野)

○ミケをかぶつてみこでつづく。(大
曲)

○さるをかぶりざるの日からわらのみ
くを通みてみけこの出来ている人が
「あなたは何をするのですか?」頗ま
れた人が「みけこをくつけに来たんで
す」と三回言つてみけこを引つば
る。(新田)

○つけのくしをたたみの黒いへりでこ
すり、あつくしてみけこに三回つけ
る。(西岡)

○さしきを井戸の中になげてとなえこ
とをする。(西岡)

○背中の毛を三本ぬく。(西岡)

○めやにをわたにつけ、家の角先にぼ
うの先につけ立てる。(除川)

○障子の穴からにぎりめしをもらう。
(除川)

○こむのくしを目にあてるとなおる。
(除川)

○糸で輪を作つて「みけごやーい」と
よんでもらい「はい」と答えて輪を

結んでもらうとなくなる。(大曲)

○ミケをかぶつてお神にお参りする。
(大曲)

○上目に出来たら右上の着物のすその
つまをしばる。(大曲)

○ミケをかぶつてみこでつづく。(大
曲)

○さるをかぶりざるの日からわらのみ
くを通みてみけこの出来ている人が
「あなたは何をするのですか?」頗ま
れた人が「みけこをくつけに来たんで
す」と三回言つてみけこを引つば
る。(新田)

○つけのくしをたたみの黒いへりでこ
すり、あつくしてみけこに三回つけ
る。(西岡)

○さしきを井戸の中になげてとなえこ
とをする。(西岡)

○背中の毛を三本ぬく。(西岡)

○めやにをわたにつけ、家の角先にぼ
うの先につけ立てる。(除川)

○障子の穴からにぎりめしをもらう。
(除川)

○こむのくしを目にあてるとなおる。
(除川)

○糸で輪を作つて「みけごやーい」と
よんでもらい「はい」と答えて輪を

○しょほてんをつける(サボテンのこ
とらしい)。(細母子)

東地区

○足の親指を黒い糸で三まわりまわしてしばる（中新田）
○どくだみをせんじて多量に飲ませる。（上新田）

（上新田）

○いつしょうけんめい傷かせる。（板倉・荷木・岩田）
○印肉（朱肉）をその部分にぬる（朝谷）

○かまどのスミを二回ぬる。（島・浦の口）
○親指のもとをぬい糸で三回まわしてしばる。（上五箇・飯野辻）
○すがい骨を照して飲む。（飯野・新村）
○食前に茶葉をかむ。（飯野本下）

○水仙の玉をすってご飯粒とねりませて紙にのしてそれをはつておく。（西岡）
○水仙の玉を酢とうどん粉でねりませる。（大曲）
○生（なま）のあづきを三つ炊む。（細谷）
○米穀をかんでつける。（飯野本上）
○新しい仏を埋めた土をあさの所につ

（西地区）

○いつしょうけんめい傷かせる。（板倉・荷木・岩田）
○印肉（朱肉）をその部分にぬる（朝谷）

○かまどのスミを二回ぬる。（島・浦の口）
○親指のもとをぬい糸で三回まわしてしばる。（上五箇・飯野辻）
○すがい骨を照して飲む。（飯野・新村）
○食前に茶葉をかむ。（飯野本下）

（南地区）

○かまどのスミを二回ぬる。（島・浦の口）
○水をつけてこする。（岩田原宿）
○すをつける。（板倉大同）

（北地区）

○らんとはの土でこする。（大荷場）
○もぐらまたはえもりの黒焼きのすみをつける。（上新田）
○墨をぬっておく。（新田）
○産後腹の血で一週間ふいてくれればなおる。（細谷）
○つばきをつける。（大曲）

（南地区）

○水仙の玉をすってご飯粒とねりませて紙にのしてそれをはつておく。（西岡）
○水仙の玉を酢とうどん粉でねりませる。（大曲）
○生（なま）のあづきを三つ炊む。（細谷）
○米穀をかんでつける。（飯野本上）
○新しい仏を埋めた土をあさの所につ

（東地区）
○生れた土地の墓地の土をあさのあるところにはりつける。（山口）
○蛇のぬけがらでなでる。（本郷）
○すずりのすみでぬるとなる。（上新田）
○おでこを三度なめる。（北海老瀬・相母子）
○額に三回つばをつける。（北海老瀬・下新田・山口・通り・中新田）
○脚のからをあさにする。（板倉中木）
○水をつけてこする。（板倉中木）
○すをつける。（板倉大同）

（西地区）

○くるみの木の実をつける（板倉・荷木）
○脚のからをあさにする。（板倉中木）
○水をつけてこする。（板倉中木）
○すをつける。（板倉大同）

（谷）

○かまどのスミを二回ぬる。（島・浦の口）
○親指のもとをぬい糸で三回まわしてしばる。（上五箇・飯野辻）
○すがい骨を照して飲む。（飯野・新村）
○食前に茶葉をかむ。（飯野本下）

（南地区）

○かまどのスミを二回ぬる。（島・浦の口）
○親指のもとをぬい糸で三回まわしてしばる。（上五箇・飯野辻）
○すがい骨を照して飲む。（飯野・新村）
○食前に茶葉をかむ。（飯野本下）

（北地区）

○らんとはの土でこする。（大荷場）
○もぐらまたはえもりの黒焼きのすみをつける。（上新田）
○墨をぬっておく。（新田）
○産後腹の血で一週間ふいてくれればなおる。（細谷）
○つばきをつける。（大曲）

（南地区）

○水仙の玉をすってご飯粒とねりませて紙にのしてそれをはつておく。（西岡）
○水仙の玉を酢とうどん粉でねりませる。（大曲）
○生（なま）のあづきを三つ炊む。（細谷）
○米穀をかんでつける。（飯野本上）
○新しい仏を埋めた土をあさの所につ

（東地区）
○薬指で額に三度つばをつける。（全地域）
○三日月様を信仰する。（飯野）
○額に三回つばをつける。（北海老瀬・下新田・山口・通り・中新田）
○親指と人さし指に何かはさむ。（北海老瀬）
○額にわらを三センチ位切つてつばをつけてはつて置く。（山口）
○しびれたところにこみをつける。（北海老瀬）
○つばを足に三回つける。（北海老瀬・本郷）
○鼻の頭に唾をつける。（細谷）
○額に梅干しの皮をつける。（板倉用入南）
○目の上を水で三回ぬらす。（板倉雲間）
○足の親指を曲げる。（ひつばる）
○額に三回つける。（ひつばる）
○額指ですねを強く押す。（板倉用入南）
○足を水の中に入れる。（板倉大同）

（西地区）
○三日月様を信仰する。（飯野）
○額に三回つばをつける。（北海老瀬・下新田・山口・通り・中新田）
○親指と人さし指に何かはさむ。（北海老瀬）
○額に梅干しの皮をつける。（板倉用入南）
○鼻の頭に唾をつける。（細谷）
○額指ですねを強く押す。（板倉用入南）
○足を水の中に入れる。（板倉大同）

（西地区）
○三日月様を信仰する。（飯野）
○額に三回つばをつける。（北海老瀬・下新田・山口・通り・中新田）
○親指と人さし指に何かはさむ。（北海老瀬）
○額指ですねを強く押す。（板倉用入南）
○足を水の中に入れる。（板倉大同）

（東地区）
○薬指で額に三度つばをつける。（全地域）
○たたみの糸けはを人に気づかれないようにとって額にはる。（大久保）
○ひざから下を上へなでながら「しびれしびれきようのぼれ」と三度言う。（大久保）
○足の親指を曲げる。（高島・飯野本上）
○口と額をかわるがわるさわる。（高島）

（西地区）

○三日月様を信仰する。（飯野）
○額に三回つばをつける。（北海老瀬・下新田・山口・通り・中新田）
○親指と人さし指に何かはさむ。（北海老瀬）
○額指ですねを強く押す。（板倉用入南）
○足を水の中に入れる。（板倉大同）

鳥)

○ひざの下の下くらみを手の親指の腹

で強くおしつける。(鳥)

○伸びた所に三つ巴をつけてたゞ

く。(袖の口)

○つばきを額に十文字につける。(袖

の口・飯野中新田)

○頭を三度まわし足をなでる。(飯野

新村)

○足の親指の裏を上になでる。(飯野

本下)

○つちふまずにつばきをつけ、静かに

のぼす。(魚野辻)

○親指の頭につばきをつける。(魚野

岡村)

○わらをなめて額につける。(飯野辻)

○石打のこぶの親音に申しあげる。(北

海老瀬・上新田)

○地蔵様に申しあげる。(山口)

○石打のこぶの親音に申しあげる。な

おつたらダンゴをあげる。(北海老

瀬・小保邑)

○なま糸をかんでつける。(本郷・通

り・上新田)

○こぶの額にはる。(除川)

○しづれた所につばきをつける。(除

川)

○額につばきを三回つける。(除川・新

田・大曲・細谷・難)

○足のしづれは足の指につばきをつけ

てこれがかわくとなおる。(西岡)

○額につばきをつける。(西岡新田)

○ひざにつばきをつける。(大曲)

○ほゝと額とあごを十文字について

手をあわせる。(大曲)

○指の先につばきをつけてハナとアゴと

ヒタイに三回つけることをくりかえ

す。(太曲)

○油に十文字に紙をはりつける。(細

谷)

○額に指先でつばきをつけて十文字に三

回かく。(難)

○足の親指をなめる。(難)

(6) こ ぶ

東地区

○こぶのところへつばきをつける。(北

海老瀬・上新田)

○地蔵様に申しあげる。(山口)

○石打のこぶの親音に申しあげる。な

おつたらダンゴをあげる。(北海老

瀬・小保邑)

○なま糸をかんでつける。(本郷・通

り・上新田)

○石打親音にたのむ。(船母子)

○こぶ親音に申しあげる。(山口・小

保邑)

○息を指に吹きかける。(中新田)

○息を吹きかけてこぶの上をなでる。

○息を吹きかけて「お前のこぶでない

カラスのこぶになれ」と言ってなで

る。(下五箇・宇奈根)

○糞をすえて白いものがでると治る。

○こぶ地蔵様に申し上げる。(全地域)

○茶石打の親音様(雲間・稻荷木・原

宿)

○地蔵様(稻荷木)

○つばきをつけてなめる。(全地域)

○子供の場合額が三ぶん頭をなでる。

○なめてやる。(大曲)

○ナマ糸をかんでつける。(除川・大

曲)

○コブとり親音様に申し上げる。(除

用・新田)

○もち米をかんでなすりつける。(新

田)

○石打の親音様に治つたら底のないひ

しやくをあけるという。(新田)

○つばきをつけてやる。(西岡新田)

○つばきをつけてなでる。(西岡)

○石打の親音様に治つたら底のないひ

しやくをあけるといふ。(新田)

○足の親指を系でしばる。(島)

○石打のこぶ親音に申し上げる。こぶ

がなおればお札にお参りします。と

いう。(全地域)

○足の親指を系でしばる。(島)

○つばきをこぶにつけたてなでる。(島・

細谷・上五箇・宇奈根・飯野・本

上)

○米をかんでつける。(大久保)

○砂糖をかんでつける。(大久保)

○息を吹きかけてこぶの上をなでる。

○初子の男の子に障子のまどから手

をだしてしばってやらう。(本郷・本

郷・船母子・山口・峯・通り・中新

田)

○男なら女の末つ子に障子の向うから

手首をしばってもらう。女は反対の

(7) こ う

東地区

○男なら女の末つ子に障子の向うから

手首をしばってもらう。女は反対の

ことをする。(北海老瀬下新田・本

郷・船母子・山口・峯・通り・中新

田)

○男なら女の末つ子に障子のまどから手

をだしてしばってやらう。(本郷・本

郷・船母子・山口・峯・通り・中新

田)

○大工のすみつばきを系でしばる。(山

口・上新田)

○他人の末の女の子に足の親指で系で

こまわりして結ぶ。(山口)

○三十三才の女に系で結んでもらう。

○おかさまのすみをかりつけてつける。な

おつたらダンゴをこしらえてあげ

(審)

○黒い縫いとすで手首をしばつてもら
う。(中新田)

○はしごの間に手を入れて、末つ子に
糸でしばつてもらう。(中新田)

西地区

○太陽の出ないうちに、痛い方の手を
持つて東を向いて「東山のやせ男、
招けどこうで痛くて招かれぬ、あぶ
らおんけんそわか」と三回い。

(全地域)

※「大男」という所あり、男が唱え
る場合は「やせ女」、女が唱える場
合は「やせ男」というものもある。

○末子に障子の穴から糸で手をしばつ
てもうら。(全地域)

※「両親のいる末子」というものあ
り。

北地区

男なら女の末子、女なら男の末子
と但し書きするものあり。

糸は大工が使う墨つぼの糸。

山まゆの糸というのもあり。

○棒上げのときの麻の腕にまく(板倉
川入南・下・岩田本合)

○こくぞう様をおがむ。(岩田骨
筋)

○おきゆうをすえる。(朝谷)

○やかんのつるの所へ手を出して黒木
綿糸で「まわりしばる(離)」。

○なべつるしの下を通じて糸でしば
つてもらう。(大曲)

○山まゆをたてに巻く。(島)

○男の人は障子のさんから手を出して
末の子に麻糸でしばつてもらう。(全地
域)

○はしごの間に手を入れて、末つ子に
糸でしばつてもらう。(中新田)

○きゅうをすえる。(島)

○東を向いて手首を動かす。(大久保)

○大工のスミつぼの糸でしばる。(島)

○朝東の空にむかい、男は女を、女は
男を呼んでこうでの手で三回招く。

(島)

○鉄びんのつるへ手をくぐし、男なら
末の子に、手をしばつてもら
う。女なら末の男の子に手をしばつ
てもうら。(飯野侍辺)

○こうで山のこうで男こうで痛くてま
れがれぬと唱える。(飯野岡村)

○むれタオルでむす。(飯野本下)

(8) ま め

東地区

○なすのへたをつける。(北海老瀬)

○口の中で三回おがむ。(北海老瀬)

○糸に墨をつけて針でまめの中を
通す。(北海老瀬本郷・峯・中新
田)

○黄のついている「つき木」でまめの
上を(火をつけ)にする。(下新田)

※黄とは硫黄のことらしい。

○鼻の油をなでて「たこなれて」とい
う。(鶴母子)

○煙草のやにをつける。(山口)

○金つちで三回たたく。(山口)

○指の先でまめの上を三回なでる。硫
黄をとかしてぬる。(通り)

○指でなでながら「あひらうんけそわ
か」と三べんとなえて口でくく、と
なべることをして三べんたたく。

○まめのまわりを人さし指でまわす。
(中下)

○赤子に障子の穴から手を出させて木
綿糸でしばつてもらう。(大曲)

○家を作つた時お祝の麻で一番末の子
に手首をしばつてもらう。(新田)

○東の方を向いて手まげをしながら
こうでの山の男に女のは男の末つ
子に男は女の末つ子にしばつてもら
う。(西園)

○墨をぬつた糸のついた針でさしと
す。(全地域)

○煙草のやにと御飯をまぜてぬり、紙
につけて貼る。(全地域)

○金火はしをやいてつける。(板倉用
入・雲間・岩田原宿)

○左のおや指のはらでまめを押して
「これでもか、あぶらんせんあんか」
を三回い。(板倉宿)

○「ひやくあぶらんけんあぶらんけ
ん」という。(板倉中三・雲間)

○まめを鼻の頭でなで「たこなれ,
たこになれ」と唱える。(板倉大同
親谷下)

○鼻の油をつける。(板倉大同・岩田
原宿)

○まめに墨で文字を書く。(板倉川入
南)

○柚子のとけでさす。(板倉川入)

○大豆でまめをなでてやる。(朝谷中)

○瓶をつけて、だれかにおがんでもら
う。(岩田下山)

○煙草の粉と御飯の粒をつける。(中
新田)

○たこになれ、たこになれ」と鼻で
三度なでる。(大久保・鶴の口・上
南地区)

くれ」といはながら顔につける。

(西岡)

○御飯のあわ(あぶく)をつける。

(北・中山・本郷・細母子・中新田・西岡)

○米のとき水で洗う(糀谷下)

(新田・山口宿・中

新田・西全地域・大久保・高島・九

谷・下五箇・飯野本下・除川・西岡

大曲・細谷・難)

○穀の星をぬる。(北西・細母子・通

り・中新田・細谷)

○すみ水を外まわりから中へかけてぬ

りながら南無妙法蓮華経を十べん唱

える。(飯野本下)

○墨を「たまむし・たまむし」と唱え

ながら丸くぬる。(板倉大同)

○墨で「はだけ」の字を何度も書いて

真黒に塗りつぶす。(岩田下山前)

○良いすみをまわりにねって置く。

(西岡新田・大曲・細谷)

○すみをすつてのむ。(除川)

○烟(はだけ)をおこして種をまくま

わをする。(北舟戸)

○くわで顔をたがやすまねをする。

(西岡)

○馬の油肉ではだけの所をなさる。

(北雨)

○馬になめさせる。(板倉大同)

○なまざになめさせる。(糀谷)

○「おおみの池の大蛇が焼けこげ水な

きときにはあぶらけんそんおおわ

か」と唱える。(飯野本下)

○せせなの中につこむ。(大曲)

○豆をころがす。(宇奈根)

○どじようをころがす。(内蔵新田)

○木を燃してあとに出たあわをつける。(岩田原宿・西岡)

○へちまの汁をつける。(岩田原宿)

○アブランケン様」と三回となえ

る。(西岡)

○せせなの中にやけどしたところを入

れる(細母子・飯野・岡村)

○せせなのまわりの冷たい土をぬる。

(丸谷・下五箇・宇奈根・西岡)

○滾しの下の土をぬる。(岩田新田)

○小便のために焼けどの所を入れる。

(丸谷・下五箇・宇奈根)

○ぬかみの中に手を入れる。(峯・通り・高島・穂の口・新田・難)

○味噌をつける。(細母子・中下・板

倉・稻荷木・中三・岩田・下山・大久

保・高島・丸谷・下五箇・細谷・新

田・難)

○油をつける。(北・本郷・通り・中

新田・板倉・岩田・除川・西岡新田

・大曲・細谷・難)

○ゴマの油をつける。(南全地域)

○馬の油をつける。(宇奈根)

○油こうやくをつけ。(難)

○醬油をつける。(山口・原太・日影

通り・中新田・岩田新田・内蔵新田

・南全地域・大曲・難)

○醬油と黒砂糖をまぜてぬる。(山口)

○黒砂糖をぬる。(細谷)

○馬の油をかんでつける。(糀谷・松崎)

○塩をつける。(板倉大同)

○わらのたわしにいろいろのすみをつけ

てそれに塩をつける。(飯野侍辺)

○じ・がいもをすつて油とぬる。(北一

舟戸)

○しゃがいもをすつてつける。(北・中

山・南・山口・通り・中下・西全地

域・穂の口・下五箇・飯野本上・新

田・大曲・細谷)

○馬鈴薯をすつてアタと一しょにませ

る。(板倉・雲間)

○いもとじょうがをすつてつける。

(下五箇)

○サボテンをおろしてつける。(下新

田・本郷・山口宿・西全地域・島・除川・西岡新田)

○青木の葉とサボテンを塩でもみつけ

る。(岩田原宿)

○水仙の根をすり焼けどにつける。

(下新田)

○大根をおろしてつける。(除川)

○きゅうりの種でひやす。(西岡)

○きゅうりのくされたのをつける。

(大曲)

○きゅうりの水をつける。(大曲・細

谷)

- 柳の皮をせんじてつける。(頬母子)
 ○鮭の皮をつける。(頬母子)
 ○耳たぶに焼けどの所をつける。(島)
 ○牛にならぬ。 (中新田)
 ○馬肉をつける。(飯野本上)
 ○三回かいて三回ふく。(北一中山)
 ○焼けどしたところを三回ふいて、上から井戸水をかける。(板倉大同西)
 ○唱えごとを三回いって息を三回吹きかける。(海)
 ○キザミ煙草をその汁をつける。(宇奈根・無野辻)
 ○お茶がらをつける。(板倉川入南、雲間)
 ○夏葉をもんでつける。(中下)
 ○夏葉の黒焼きをつける。(島)
 ○「やけど葉」といわれる葉をつけておく。(板倉荷木・岩田)
 ○ゆづり葉を焼けあとにつける。(大曲)
 ○かきしぶをつける。(中新田・高島)
 ○唐辛子をつける。(岩田原宿)
 ○へまの水をつける。(高島)
 ○石けんをつける。(大荷場・細谷・華)
 ○蜂の巣をこなにしてつける。(細谷)
 ○新聞を十一枚に切つて湯呑みにかぶる。(12)むしは
 ○新聞紙の下へ茶わんを置いて上に火を置くと油がたれるそれをつけると直る。(山口・宿)
 ○新聞紙を焼いて油をねってつける。(宇奈根)
 ○雷の落ちた木でなでる。(頬母子・中新田)
 ○雷が落ちてさけた木ぎれ(ようじ)
 ○宿を痛む齒の中にさしこむ。(岩田原宿)
 ○雷の落ちた木をかめばよい。(高島)
 ○雷の落ちた木の細い揚子みたいな木で歯を擦る。(大曲)
 ○柳の芽でむし歯のところをさす。(板倉大同)
 ○柳の枝を三センチ位の長さに切つて醤香をあぶり、お絆を唱えながら虫歯につける。(細谷薬師堂)
 ○柳の芽でむし歯のところをさす。(板倉・岩村・難)
 ○塩をつける。(板倉・岩田)
 ○塩をいつてかみしめる。(岩田下山前)
 ○塩を虫歯の中につける。(下五箇・飯野・岡村・難)
 ○塩水でうがいをする。(板倉大同・岩田・原宿)
 ○うがいをして薬をつける。(細谷)
 ○虫の骨を黒焼きにして虫歯にかぶせる。(飯野本下)
 ○油をつける。(中新田)
 ○食用油をいたて錦で虫歯につける。
- せて上に炭を置き下に落ちた水を脱脂錠につけて虫歯につける。(山口原太)
 ○新聞紙の下へ茶わんを置いて上に火を置くと油がたれるそれをつけると直る。(飯野本上・木下)
 ○火はしを赤く焼いてこまの油をつけてそれを虫歯につける。(北・南)
 ○「ひやくあぶらんあぶらんけん」と唱える。(板倉中ノ中)
 ○石を焼き、食用油をたらして、ネギの種を燃しながらその種を竹筒にとてふたをし、耳の中へ入れると、虫が出ておる。(朝谷上北)
 ○ニラの種をむして、それにあい油を入れてその種を耳にとおす(飯野辻)
 ○塩をなめてつばをだす。(北一舟戸・西園)
 ○昔のお金を痛む歯でかむ。(内蔵新田)
 ○五銭のめどあき(五円玉)を土台で三回はたく(島・飯野本下)
 ○天保錢を敷居の上にくぎで打つて置く。(島・高島)
 ○御の字をかいてくぎうつなり、たきてたての脚板をあげる。(大荷場・細谷)
 ○足の裏の形を紙にうつし取りこれに目、鼻、口をかき、口から歯を出すようににかき痛む所に「キリ」をさして置けばなおる。(下新田)
 ○痛む時は先達が祈祷した紙をかんでいるところがでておる。(下新田)
 ○信心者に拝んでもらら。(北一中山)
 ○山神様に申し上げる。(下新田)
 ○天神様にタヌシを食べないからと申上げて治ったらタクシを五つあげる。(島)

○いなり様に豆腐を上げて申し上げ

(板倉大同、大林)

地図

までにロウガ流れないればよい。

(通り)

る。(大曲)
○梅干の皮を痛い所にはる。(下五箇
飯野・岡村)

○大根をおろしてつける。(朝倉松
崎)

○線香を六本たててまじないをする。
(下新田)

○ロウソクを立てて、ロウがたれなければ六算であるという。なおたら六種類の草子を神棚にあげる。(岩
田新田)

○ねぎの白根をくわえている。(朝谷)
○おきゅうをする。(朝谷下・調谷)

○ねぎを細かにきさんで塩でもみ痛い
所にはる。(新田)

○仏様に線香を六本と水をあげる。
(大曲)

○佛様に線香をあげる。(木野)
○いなり様に六本線香をあげる。(難
三つ叉(三本つじ)に線香を六本あ
げる。(通り・高島・大曲)

○耳にきゆうをすえる。(飯野・岡村)
○肩にきゆうをすえる。(大曲)

○かまどに線香を六本あげる。(北一
山口宿・中新田・除川)

○かまどに線香を六本六朝あげる。
(除川)

○三つじに線香をあげて、他人の知
らないよう拌む。(大曲)

○ハッカをつける。(板倉中二・岩田
小平)

○タンサンをつける。(通り)

○ジユウソウを苗の中に入れる。(新
田・大曲)

○石炭酸をつける。(板倉入南・下
岩田原宿・本合)

○なすのへたをつける。(北西)

○かまどに線香を三本たてる。(北一
山)

○豆豆を真黒に焼いて機の上に置く。
(板倉中三・石塚・岩田原宿)

○豆豆を茶わんに入れて水をさ
し、それをのむ。(板倉福荷本
舟戸)

○便所のうじ虫のぬけがらをつける。

○ねずみのふんを街につける。(除川)

○かまどに線香を六本あげる。(北一
山口宿・中新田・除川)

○耳にきゆうをすえる。(飯野・岡村)
○肩にきゆうをすえる。(大曲)

○かまどに線香を六本あげる。(北一
山口宿・中新田・除川)

○いろいろに線香を六本六朝あげる。
(除川)

○かまどに線香を六本あげて、後
を向かずにかける。(新田)

○豆豆を真黒に焼いて機の上に置く。
(板倉入南・下
岩田原宿・本合)

○豆豆を真黒に焼いて機の上に置く。
(北西)

○豆豆を茶わんに入れて水をさ
し、それをのむ。(板倉福荷本
舟戸)

○火ばちの灰を茶わんに入れて水をさ
し、それをのむ。(板倉福荷本
舟戸)

○ロウソクを六本六算様へ上げる。
(雨全)

○火ばちの灰を茶わんに入れて水をさ
し、それをのむ。(板倉福荷本
舟戸)

○雨だれのおちる所に線香を上げる。
(大曲)

○便所のうじ虫のぬけがらをつける。

○線香を六本六算様へ上げる。(雨全)

十べんとなえ、柏子を四つ打ち、札
押を九回して、酒を三口重く、豆腐
を五口醤油をつけて食べ、その残り
は白紙に包んで川へ流す。〔岩田原
宿・飯野本下〕

○豆腐を買つてあげ、六算除けのお札
で体の痛むところをなでて、豆腐を
川へ流す。〔飯倉大同〕

○豆腐一丁を六ヶに切り、「どうかなお
して下さい」と六算様に拝み、一ヶ
を患者が食べて残りは川へ流す。
〔大久保〕

○豆腐一丁を自分の年の数だけ切つ
つだけ食べ、後は川に流す。〔宇
奈根〕

○豆腐をさいの目に切つて食べる。
〔飯野中新田〕

○豆腐をこまかく切つてさんだらの上
にのせて川にのせる。〔大曲〕

○桶荷様へ豆腐をあげてすみすみをい
たゞく。〔難〕

○いろいろの南西の角に線香をたて、豆
腐をあげる。〔新田〕

○かまどへ申し上げて、あげたものを
色紙をくれる。〔新田〕

○六色の菓子をあげたのむ。〔中新
田〕

○六つの品を供え義香をあげておが
む。〔山口・中山〕

○六色の菓子と水を先祖様に供え
線をもつてなすりつける。〔新
田〕

香を六本立てる。線香が燃えきつた
ら、六舅の人がいたゞく。〔板倉・
釋谷〕

○菓子を六種類仏壇に供え、お經をあ
げてそれをいただくとなる。〔高
島〕

○六算様へ供物（菓子）を六つあげ
る。〔下五箇〕

○線香を六本、六色の菓子をあげてそ
の菓子を自分一人でたべる。〔飯野
本土〕

○線香六本たて、アメを六つあげて、
子供に一つずつくれる。〔大久保〕

○菓子を六品神にあげる。〔飯野本下〕

○福を拂いて七色の菓子と線香をあげ
る。〔除川〕

○六算様へ七色の菓子をあげ、線香を
六本たておがんで六算の人がその菓
子をたべる。〔新田〕

○菓子を三色づゝと並角に置く。
〔高島〕

○菓子をたべる。〔新田〕

○花がしをあげて線香をあげる。〔大
曲〕

○色紙を六本の棒にはさんで、三方の
つじにたてる。〔初谷中ノ裏〕

○六算といふ札を書いておがむ。〔中
田〕

○六算といふ札を書いておがむ。〔中
田〕

○赤い着物をさせる。〔飯野本上〕

○布とんの下に針をさして置く。〔西
なでる。〔西全地域〕

○六算様で痛い所をなでる。〔福の口
下五箇〕

○六算除けの札で悪い所をなでる。な
おったら、そのお札に半紙をかぶせ
る。〔西岡〕

○お札をもらってなすりつける。〔新
田〕

○六算除けのゴフをのむ。〔飯野本上〕

○子供に一いつて、このゴマが生えるま
でに申し上げる。〔飯野侍辺〕

○六算除けをつくる。〔西岡〕

○先達におがんでらう。〔岩田小平
下山・内蔵新田・南全地域〕

○先達に六算除けをしてもらう。〔除川・
西岡〕

○おまじないをする。〔除川・新田〕

○痛い所がなければ、酒をあげておが
む。〔西岡〕

○ちやば台のすみに三ヶ所御飯をあげ
る。〔大曲〕

○おきゅうをする。〔難〕

○おきゅうの種を足をあらう。〔北一通
・祖神・通り・中下・中新田・小保昌
上新田・南全地域〕

○さきゅうりの水で足を治す。〔寒〕

○足の平（さきゅうりの種と夏大根をお
ろしてすりこんで置く。〔福母子〕）

○さきゅうりの種とはつかの葉を塩でも
んで体にすりこむ。（通り）

○さきゅうりの種をたべる。〔中新田・
小保昌・飯野本上・本下〕

○なべで足を洗い、さきゅうりの種を足
の平につける。〔飯野本下〕

○梅干をくつてさきゅうりの種を足の平
にのる。（寒）

○赤い着物をさせる。〔飯野本上〕

○梅干の皮を両方の目じりにはつて置
く。〔飯野本下〕

○額に梅干をはる。〔内蔵新田〕

○しばらないで風通しをよくする。
〔細谷〕

○きゅうりをすって足の裏につける。
〔西全地域・除川・大曲・大荷場・
難〕

○足の裏にさきゅうりをつけてねる。
〔北一舟戸〕

○足の下にさきゅうりの種をつける。
〔東全地域〕

○さきゅうりの種を塩でもんで足の裏に
つけた。〔西岡新田・細谷・難〕

○さきゅうりの種で足をあらう。〔北一通
・祖神・通り・中下・中新田・小保昌
上新田・南全地域〕

○さきゅうりの水で足を治す。（寒）

○足の平（さきゅうりの種と夏大根をお
ろしてすりこんで置く。〔福母子〕）

○さきゅうりの種とはつかの葉を塩でも
んで体にすりこむ。（通り）

○さきゅうりの種をたべる。〔中新田・
小保昌・飯野本上・本下〕

○なべで足を洗い、さきゅうりの種を足
の平につける。〔飯野本下〕

○梅干をくつてさきゅうりの種を足の平
にのる。（寒）

- 梅干を食べる。(西岡)

○梅干をつける。(除川)

○梅干を飲む。(北・舟戸・板倉中ノ
中・岩田・小平・島・高島・新田)

○菅笠をかぶせて上から水を三回かけ
る。(新田・大曲・離)

○菅笠をかぶせ、上から(三)はい)水
をかける。(西全地域)

○菅笠をかぶり井戸水をかかる。(山
口宿・除川・西岡・大荷場・細谷)

○菅笠をかぶり流して井戸水をひし。
くで三ばいかけ、菅笠から水がもれ
ば、かくらんでもらなければかくら
んでない。(高島)

○なべと菅笠と水を手おけに入れて表
の台所の敷居に行き、上半身はだか
になり、片足なべに入れてこしかけ
て、菅笠をかぶつてかがむようにし
て、水をひしやくで三ばいかける。(北
新内山)

○入り口の敷居の上で菅笠をかぶつて
上から水をかける。(峯)

○かぶり笠をかぶつてバケツに三ばい
水をあびる。(北中山)

○ものの木の妻と妻がらをよくて洗
う。(下五箇)

○もゝの花をつんで匂きお湯をたて
る。(新田)

○人口に腰かけなべで足を洗う。(山

○足の平(裏)に大根をすりつける。(北
西・板倉大同・朝谷・西岡・大
荷場)

○大根をおろしてすねにぬる。(丸
谷)

○背骨に大根おろしをぬる。(飯野本
上)

○足の裏に塩をすりこむ。(岩田下山
前・西岡新田)

○八坂神社のお祭に、おくらん草を供
えて、村中のかくらんを除ける。(岩
田新田)

○へそに水をのせる。(板倉中ノ中・
雲間)

○ぎんかんをつける。(板倉雲間)

○小麦粉を水にといて飲む。(板倉捕
荷木)

○玄関にむしろをしき、北向きにすわ
って水をのむ。(飯野本上)

○ハッカ足をつける。(離)

○鉄の品物で足を洗う。(離)

○すをかがせる。(除川)

(16) は し か

○北向きの馬小屋の桶をかぶる。(北一
中山、山口原太・下五箇)

○さんかんを布団の下に入れておく。
(飯野辻)

○さんかんを氷砂糖とせんじてのむ。
(新田)

○さほうの種をせんじてのむ。(島・
大荷場)

○さほうを食べる。(飯野本上)

○大麦を一合袋につみ病人の名を書
き、出入口の土台下にうめる。(通
り)

○暖い(こはんをたいたばかりのとき
おひつに御飯をあけてしまった)お
かまを三回かぶせる。(西全地域)

○はしか地獄様に申し上げる。(板倉
川入)

○金貨を手に握る。(岩田)

○いかを食べさせる。(西全地域)

○鹿の角をげずつて飲む。(下五箇)

○ろくしようを飲む。(下五箇)

○こにん・くを小さく切つて飲む。
(飯野本上)

○自南天の実を腰につけて貰く。(下
五箇)

○石橋を七箇渡る。(飯野新村)

○わらじを頭にのせる。

(東一舟戸・親母子・峯・通り)

○足の平(裏)に大根をすりつける。(口・原田)

○足の親指を曲げてオキユウをすえ
る。(東一影)

○ふんのくどの毛を引つばる。(東一
中山)

○足の親指を曲げてオキユウをすえ
る。(北・西岡・新田・朝谷・離)

○ふんのかんをせんじてのむ。(南全
地城・西岡・離)

○さんかんをせんじてのむ。(南全地
域・西岡・離)

○足の親指を曲げてオキユウをすえ
る。(北・西岡・新田・朝谷・離)

○足の親指を曲げてオキユウをすえ
る。(東全地域)

○足の親指を曲げてオキユウをすえ
る。(西一福荷木・大曲)

○さくろの皮をせんじてのむ。(東一
不明)

○水をかける。(東一不明)

○水をかける。(西一福荷木・大曲)

○さくろの皮をせんじてのむ。(東一
不明)

○せなかをたたく。(東一不明)

○人が死んだ時あびせた水を飲ませ
る。(東一不明)

○ひたいを草履で三回たたく。(西一
板中・下山)

○えり首を押す。(西一岩田原宿)

○はしをたてる。(西一板倉大同)

○手をなめさせる。(西一板倉大同)

○たばこをすわせる。(西一板倉大
同)

○キヨシタの薬の汁を飲ませる。
(西一岩田風張)

○モズがえさのため、はりつけたカエ
ルを黒焼きにし、せんじてのむ。

(西一岩田原宿)

腰さんちやくに入れて下げる。(西一
穀谷上)

○川からひろってきたわんを入口の所
にかけておく。(南一島)

○便所の草履を原にのせる。(南一高
鳥)

○くしとハンカチのようなものにせき
をふきかけて道に捨てる。(南一高
島)

○わら草履を水にひたして胸にあて
る。(南一大久保)

○くしとハンカチのようなものにせき
をふきかけて道に捨てる。(南一高
島)

○煙草の煙をふきかける。(南一飯野
中新田)

○おわし様に申し上げて、なつたら
卵を二つあげる。(東一高地)

○馬のふんの水を飲ませる。(東一本
郷)

○その子の息をかけ、お金と一緒に入
れる。(西一板倉大同・大林・石塚
岩田新田)

○教居下に穴を掘って卵をうめる。
(東一祖母子)

○さんばにのせて。(西一穀谷・上・
内蔵新田)

○暑い風にあてる。(北一細谷)

○神様から麻をかりてきて首にまく。
(東一日影) (西一板倉宿) (南丸
谷・穂の口) (興生の明神様)

○口の中にはさみをいれる。(北一大
荷場)

○米おけにしやもしを入れる。(東一
通り)

○下駄を頭にのせる。(北一大曲)

○馬の神様に申上げる。(東一中下)
(北一除川)

○さくろの木をもだせる。(北一除川)

○ねぎを首にまく。(東一中下) (南一
高鳥) (北一大荷場)

○馬の字をさかさに三つ書いて戸口に
はる。(東一追祖神・下新田・宿東
西原太・通り) (西一板倉宿・木・
雲間) (半一除川・西岡)

○白南天をせんじてのむ。(板中・川入
小平) (西一板倉入・稻荷木・岩田
軒下に、ニンニクをおく。(東一舟
戸)) (南一飯野・本土) (北一西
岡)

○鳥の字 島の絵を書いて逆さまにして
張つて置く。(東一中山・新内山)

○北一除川) (西一岩田原宿)

○鳥の絵(南一大久保)

○金魚を黒焼きにして食べる。(南一
大久保) (北一除川)

○鳥の字(三つ) (高鳥)

○まめをいつておくりだす。(東一中
山) (西一岩田原宿・初谷・中)

○角かどへかねを上げる。(東一小
保邑)

○うなぎを食う。(南一島)

○雪の下をせんじて飲む。(東一不明)

○カメノコ様にだんごややきもちを上
げる。(西一岩田原宿) (穀谷の安
勝寺にある) (南一下五箇
辺)

○馬肉の味噌にを食う。(南一飯野
辻)

○いかけやのちよこで水をのませる。
(東一不明)

○大工の使う糸を盛んで首にまく。
(南一大久保) (北一難)

○古河の三国橋にたまたま橋のアカを
飲む。(南一郷の口)

○かきのへたをせんじて飲む。(南一
難)

- なめくじを墨鏡にしその粉を飲む。
 ○白南天、黒豆、くちなしをせんじてのむ。(南一宇奈良・飯野新村)
- せみのぬけがらを粉にしてのむ。(南一宇奈良)
- 干しようがに砂糖を加へ時々なめる。(南一上五箇)
- とうがらしを入口につるしておく。(北一除川)
- すすめの黒焼を食べる。(北一西岡)
- おこり様に申し上げる。(北一新田)
- かまを頭にかぶせる。(北一西岡)
- にんにくを食べる。(北一新田)
- ねぎを布で包んで道のまわりにおく。(北一新田)
- おわつし様をおがむ。(北一新田)
- くるみをせんじてのむ。(北一大曲)
- ねぎを焼いて首にまく。(北一大曲)
- とりの神をおがむ。(北一細谷)
- 鳥のオスをかりてきて、さきにとぶ口につるしておく。(北一雁)
- お金を目のみにすり紙に包んじてある。(北一大荷場・雁)
- 大豆をいって目にならず、四つじにもって行き送り出す。(北一大荷場・雁)
- 細谷・離)
- 豆を焼き紙に包み、目をこすり三つじにする。(東一山口・中新田宿) (西全地域) (南一高島・下五箇・飯野社・岡村) (北一大荷場・細谷・離)
- 豆を焼き、お金を入れて紙に包み、目をこすり、三つじにする。(東一飼母子・中下) (西一飼谷松崎・薬師堂) (南全地域) (北一西岡・岡新田)
- 大豆を焼き米を包んで三つじにしてる。(北一大曲)
- 大豆を焼いて唐辛子を添え細で目をみて三つじにする。(東一山口) (西一飼母子・南一島・飯野新村・中新田・本上・上五箇)
- 大豆を焼いて唐辛子、お金を添え細で目をひいて三つじにする。(西一岩田) (北一細谷・離)
- 唐辛子に細を添え、棒につけ三つじにして立てる。(東一北・下新田・本郷・鶴母子・山口) (南一鶴の口・谷新田・下五箇) (西一板倉)
- 唐辛子に絹、金を添え、三つじにして立てる。(東一北・本郷・通り)
- 早いうちに瓶で洗う。(北一除川)
- おんばこをせんじてつける。(南一飯野侍辯)
- 古河のコウノスのコタツウ様に申し上げウナギを治つたら上げる。(南一通の口)
- 馬頭観音にお参りする。(東地域) (西一板倉中・大同・岩田原宿) (南一高島・飯野本下)
- 北向きの馬小屋のかいばおけをかぶせる。(西一板倉石塚・岩田本合) (南一下五箇) (北一西岡・新田)
- お茶と梅干しをせんじつける。(西一飼谷・下)
- 小便をつける。(西一板倉・石塚・岩鳥・高鳥) (北一西岡)
- 電柱にやん目大究出と書いてはある。(東一北海老瀬) (南一飯野中宿) (西全地域) (南一高島・下五箇・飯野社・岡村) (北一大荷場・細谷・離)
- 便所を掃除したはつきではくまねをする。(南一高島) (北一西岡)
- 道の三(四)つじにあたたかい御宿の上に目を当てる。(西一岩田原宿) (南一飯野本下)
- セキショの根を細かくして水でひやしておいて洗う。(北一離・除川)
- 腹のあかい、白いちようをおくり出す。(北一細谷)
- 井戸神にみせる。(北一細谷)
- 便所をきれいにする。(北一大荷場)
- 三つじに蘋香を立てる。(北一除川)
- 「^{ヨリ}」と言う字を赤い紙に書き入ロにさげる。(東一北海老瀬・飼母子宿・家・中下・中新田・小保呂・上新田) (西全地域) (南全地域)
- 馬頭観音にお参りする。(東地域) (西一板倉中・大同・岩田原宿) (南一高島・飯野本下)
- 北向きの馬小屋のかいばおけをかぶせる。(西一板倉石塚・岩田本合) (南一下五箇) (北一西岡・新田)
- 鶏のトサカを飲ませる。又は「トサカの血」(西一岩田下山・板倉稻荷)

子)

- いなびかりのした時、便所のほうきでいぼをなでる。(山口)
○小豆を人に見られないうちに埋める。(山口)

南地地

- いちじくの白い汁をつける。(全地域)

- おがらでいぼのできているところをぐるぐるまわして、井戸のところに立てる。(鳥)

- おがら(お盆様のはし)でいぼを三回つくる。(全地域)

- いぼ地藏様に申し上げ、治つたら地藏様の背丈より高いダンゴをあげる。(全地域)

- ねばるクモの巣をいぼに巻きつける。(高島・谷新田)

- こまの花をつける。(丸谷・飯野岡村)

- へびの抜けがらをつける。(飯野岡村)

- いぼ地藏様に申し上げ、治つたら酒だるをあげる。(桶の口)

- ナスを二つに切つていぼの上をなで、二つ合わせて道に埋める。(桶の口)ドブの近くに埋める。(宇奈根)

- 山うめの糸をまわり巻く。(下五

箇)

- ナメクジをつける。(宇奈根)
○ナスの新芽のつゆをいぼにつけて、その新芽を温っぽい土に埋め、新芽がくさればいぼがとれる。(飯野本上)

- お盆にナスで作った馬を二つ割りにして井戸流しのもとに埋めておく。

- ぬかをいぼにつけてそれを土中に埋めて、こぬかがくさるまでいぼがとれるように折る。(飯野辻)

- ぬかをいぼにつけてそれを土中に埋めて、こぬかがくさるまでいぼがとれる。(新田)

- 米の芽をぬいてそれでいぼをつく。(新田)

- 三日月様に治つたら好きだけダンゴをあげる(顎をかける)。(大曲)

- ほうぞきの根をせんじて飲む。(東本郷)(西一板倉川上・中・福橋木北・岩田本郷・下山前裏・粉谷上・内蔵新田)(南一高島・丸谷・下五箇・北一離)

- もち草をせんじて飲む。(北一除川)

- ほうぞきの実をせんじて飲む。(西一板倉下)

- 柘榴の皮又は根実を煎じて飲む。(東一賴母子・中山)(西一岩田本郷)(南一高島・桶の口・上五箇)(北一離)

- なんにくを食べる。(西一板倉・中三)(北一大曲)

- 手のひらに墨をぬつて虫きりきりと糸でしはる。(細谷)

- 馬の毛をいぼをしはる。(西岡・細谷)

- 盆様のはしでつくる。(新田・大曲)

- いぼ地藏様に申し上げ、治つたら酒だるをあげる。(桶の口)

- ナスを二つに切つていぼの上をなで、二つ合わせて道に埋める。(桶の口)ドブの近くに埋める。(宇奈根)

- 山うめの糸をまわり巻く。(下五

太蕪場)

- ナスをすってつける。(西岡・大曲)

- 村のいぼ地藏にダンゴを六つつけて背丈の高さにあげる。(新田)

- 雪の下を三葉塩でもんで飲ませる。(南一大久保)

- 麦わらをせんじて飲む。(西一板倉中三)

- 魚の肝を飲む。(櫛の口)

- 虫封じのお守りを小さく切つて飲む。(南一十五箇)

- 人参の汁を刷のむ。(北一除川)

- みかんの皮をにた汁を飲む。(北一除川)

- せんぶりをせんじてのむ。(北一大曲)

- げんのしようこをせんじて飲む。(西一板倉中三)

- 朝の中に塙を手にこすりつけ虫でるという。(東一北海老瀬・中新田)

- 雪の下を塙もみつてつける。(中新三回となえる。(東一舟戸)

- 手のひらを「かん虫かん虫」と言ひながら墨でぬる。

- 雪の下を塙もみつてつける。(中新三回となえる。(東一舟戸)

- 手のひらを「かん虫かん虫」と言ひながら墨でぬる。

- お寺で呪つてもらう。(西一板倉下)

- 虫よけをする。(西一朝谷下)

- 母親の親指の腹で腹をなでる。(南一大久保)

- お寺で呪つてもらう。(西一板倉下)
- 虫よけをする。(西一朝谷下)
- 母親の親指の腹で腹をなでる。(南一大久保)
- 雪の下を塙もみつてつける。(中新三回となえる。(東一舟戸)
- 手のひらを「かん虫かん虫」と言ひながら墨でぬる。
- 雪の下を塙もみつてつける。(中新三回となえる。(東一舟戸)
- ・雲間)

に入れる。（板倉中三・川入南・稻

・萩木・雲間・岩田小平・原宿・本合

・朝谷葉師堂・内藤新田）

○井戸の雪の下という草の露をつける

（本郷・岩田）

雪の下を「えどい」。井戸草とい

うところもある。（西地区）

○井戸にはえる、きくらぎの露を耳に

つける。（頬母子）

○もうらぬけをけすって耳につけると

よい。（東山口）

○黒いものをおろして耳のまわりにぬる

（頬谷上北）

○からぬをすつて耳に入れる。（大曲）

○馬のふんをしほつた水を耳に入れる

（下五箇・宇奈根）

○みそつけの露を耳に流しこむ。（西

岡新田）

○頭につける油で耳をしめす。（高鳥）

○せみのからをつける。（宇奈根）

○耳の神様に、ワラジの片方をあける

（寒）

○お地蔵様に折る。（中新田）

○薬師様に申し上げ、治つたら焼もち

に穴をあけて御礼する。（高鳥・飯

野新村）

○ドゥアンサマ（道安様・土安様）に

申し上げ、治つたら焼きもちをあげ

る。（郷の口）

○道祖神（ドウロクジン）へたのみ、

なおつたら酒を上げる。（板倉・大

同）

○ドウロク神様（道祖神）にたのむ

（下五箇・西岡・大曲）

○山の神様に、底のない杓を三つあげ

てなおつたら底のあるのを三つあげ

る。（東地区的部）

○黒いものじくの汁（つゆ）をつけ

る。（山口・本郷・峯・通り・中下

中新田・上新田・西地区的全郡・特

に板倉に多い。南地区的全郡・除川

西岡・西岡新田・大曲・大荷場・細

谷）

○黒いもののじくをつける。（北海老瀬

下新田・頬母子・中新田）

○いのもの柄のつゆをつける。（本郷）

○いのもの糞をつける。（中新田）

○朝顔の糞を塙でもんでつける。（板

倉中三・岡田・小平・本合・岩田に

多い。）

○朝顔の糞をもんでもつける。（除川・

西岡新田・大曲・大荷場・難）

○朝顔をもんでもつける。（高鳥・下五

箇・上五箇）

○白朝顔のつゆをつける。（本郷）

○どんな草でもいいから、三種類とり

る。（郷の口）

○塙もんでもつける。（岩田原宿）

○げんのうしようこを水にひやしても

んでつける。（岩田原宿）

○塙と菊の糞をもんでもつける。（飯野

・中新田）

○いちじくの白いじゆをつける。（飯

野本土・本下）

○塙をつけておく（板倉大同・川入南

・岩田多し・朝谷・岩田・小平は塙

をかんでからつける。西岡・西岡新

田・細谷）

○歯かす（歯ぐき）をつける。（頬母

子・川入南・島・下五箇・飯野本

下除川・西岡・西岡新田・細谷・難）

○石けんをぬる。（山口）

○はつかをつける。（滑稽・細谷）

○煙草のヤニをつける。（高鳥）

○梅干をすりこむ。（郷の口・飯野新

村）

○つけをつける。（西岡）

○しようべんをつける。（大曲・難）

○はちみつをつける。（大荷場）

○どつけをつける。（除川・西岡新

田・細谷・西地区）

○みみずをせんじてのむ。（東地区・

谷新田）

○実母さんを飲む。（西地区・大荷場）

○雨天の実を飲む（細荷木）

○年越しのゆずの種を飲む。（郷の口）

○あたたかいみそ汁を飲む。（大荷場）

○イナゴの黒焼きを食べる。（大荷場）

○ソバコをタニシでねって、足のへら

につける。（難）

○麻で糞をしばる。（西地区的全部）

○髪をしばる。（除川）

えす。（高鳥）

○そばにある青葉を裏返しにしてお

く。

○そばにある青葉をとつてフバキをか

けて地面にする。（高鳥）

○さされそう時にトリの鳴き声をす

る。（宇奈根）

○おおのむし、させはさせ、ひめのこ

うたるさきのおんを忘れたか、あぶ

らけんせん、おわいか、と唱える。

（飯野本下）

○蜂におわれたときは「あぶらんけん

は」「こけこつこ、こけこつこ」とい

う。しゃがむと、蜂の眼は上につい

ているので見えないという。（西

地区）

○髪をしばり、熱を出した人を天井につ

りさげる。(細谷)

全部)

でる。(大曲)

お正月の神の花をのむとなおる。

(細谷)

年こしにあげたいわしの頭でのどをなでる。(北海老瀬)

本をのむ。(板倉中三・大同)

間・川入南・原宿・骨稽・細谷下・

除川・西岡・西岡新田・大曲・太荷

水を飲んで、握りこぶしを頭の上に

(新田)

のせ、呼吸をとめる(下新田)

頭の上にはしな立てて水を飲む。

(島・高島)

はして頭をつつく。(高島・丸谷)

ツムジをおして、息をつかぬよう

している。(通)

頭の上に手をあてて、空を見る。

(飯野・本土・木下)

ひじを張って、手を頭のてっぺんに

のせる。(宇奈組)

右の手で頭の後から、左の耳にさわ

る。(細谷)

両手を頭の上に掲げる。(原宿)

茶わんに水を入れはしをたてての

(細谷)

重曹をなめる。(岩田本台・細谷中)

大根や菜を食べる。(細谷下)

洪いのを食べる。(高島)

ゲンノウショウガを飲む。(細の口)

弱をのむ。(除川)

お茶をのむ。(除川)

背中をたたく。(岩田・除川・細谷)

後からおどす。(内蔵新田)

胸をたたく。(大同)

胸を三回なでる。(飯野本下)

手を上にあげる。(細谷)

三回胸をつよくおす。(大曲)

右の手で左の手の平の真中を強く押

す。(大久保)

おどぎでのどをこする。(除川)

(山口)

水を三口のむ。(細母子・南北地区の

お正月様のおかざりの松でのどをな

でる。(大久保)

海水をさかさにのむ。(岩田本台・原宿・内蔵新田)

お正月の飾り花でのどをなでる。

(川入南・葉山堂)

年神様に上げた花を水に浮かしての

(28) 胸のつかえ

○冷妻にはしを立てて三回まわる。

(北海老瀬)

○はしを三回たてて三回めぐる。(通)

(北

海老瀬)

○冷麦にはしをさかさに立てる。(北

海老瀬)

○はしを頭の上にさかさに立てる。

(下新田・中新田・南北地区的全部)

○頭の上にはしを立てる。(中新田・

小保呂・本郷・峯山口・板倉中三

・川入南・石塚・岩田新田・新田・

下山・原宿・小平・除川・西岡・大

荷場・難)

○頭の上にはしをたてて背のびをす

る。(中下)

○頭にワラジをのせて背中をなでる。

(下新田)

○頭の上にはしを立ててぐるぐるまわ

す。(細谷下)

○はしをさかさにして頭の真中をたた

く。(風張・細谷・上北)

○はしをさかさにもって、ヒラメキを

三回はたく。(難)

○はしの頭をグミに立てる。(種の

口)

○冷妻にはしを立てて三回まわる。

(細谷)

○はしを三回たてて三回めぐる。

(通)

○はしを頭の上にさかさに立てる。

(北

海老瀬)

○冷麦にはしをさかさに立てる。

(北

海老瀬)

○はしを頭の上にさかさに立てる。

(北

海老瀬)

○頭の上にはしをたてて背のびをす

る。(中下)

○頭にワラジをのせて背中をなでる。

(下新田)

○頭の上にはしを立ててぐるぐるまわ

す。(細谷下)

○はしをさかさにして頭の真中をたた

く。(風張・細谷・上北)

○はしをさかさにもって、ヒラメキを

三回はたく。(難)

○はしの頭をグミに立てる。(種の

口)

(29) のどにつかえの骨

○年神様にあげた花でのどをなでる。

(通)

○年神様にあげた花でのどをなでる。

(中新田・板倉中三・大同・川入南・

岩田本台・原宿・内蔵新田)

お正月の飾り花でのどをなでる。

(山口)

お正月様のおかざりの松でのどをな

でる。(大曲)

お正月の神の花をのむとなおる。

(細谷)

年こしにあげたいわしの頭でのどを

なでる。(北海老瀬)

木をのむ。(板倉中三・大同)

間・川入南・原宿・骨稽・細谷下・

除川・西岡・西岡新田・大曲・太荷

水を飲んで、握りこぶしを頭の上に

のせ、呼吸をとめる(下新田)

頭の上にはしな立てて水を飲む。

(島・高島)

はして頭をつつく。(高島・丸谷)

ツムジをおして、息をつかぬよう

している。(通)

頭の上に手をあてて、空を見る。

(飯野・本土・木下)

ひじを張って、手を頭のてっぺんに

のせる。(宇奈組)

右の手で頭の後から、左の耳にさわ

る。(細谷)

両手を頭の上に掲げる。(原宿)

茶わんに水を入れはしをたてての

(細谷)

重曹をなめる。(岩田本台・細谷中)

大根や菜を食べる。(細谷下)

洪いのを食べる。(高島)

ゲンノウショウガを飲む。(細の口)

弱をのむ。(除川)

お茶をのむ。(除川)

背中をたたく。(岩田・除川・細谷)

後からおどす。(内蔵新田)

胸をたたく。(大同)

胸を三回なでる。(飯野本下)

手を上にあげる。(細谷)

三回胸をつよくおす。(大曲)

右の手で左の手の平の真中を強く押

す。(大久保)

おどぎでのどをこする。(除川)

(山口)

水を三口のむ。(細母子・南北地区的

お正月様のおかざりの松でのどをな

でる。(大久保)

海水をさかさにのむ。(岩田本台・原宿・内蔵新田)

お正月の飾り花でのどをなでる。

(川入南・葉山堂)

年神様に上げた花を水に浮かしての

でる。(大久保)

海水をさかさにして頭の真中をたた

く。(風張・細谷・上北)

海水をさかさにもって、ヒラメキを

三回はたく。(難)

はしの頭をグミに立てる。(種の

口)

む。(板倉中三・岩田)

○正月の食そなえもを食べる。

(西地区)

○そぞ牙でのどをなでる。(西岡・大

曲)

○かまどの炭をのどへつける。(本郷)

○東京巢鶴のとげぬき地蔵様のお札を

のむと骨がとれる。(大曲)

○うのどを三べんなでる。(頬母子)

○つばを三回のむ。(山口)

○劍歌でのどをなでる。(板倉・岩田

新田)

○かぎつるしで三回のどをなでおろ

す。(難)

○ちやん(父)のえとをはしてつく。

(東地区)

○魚の骨を頭上にのせる。(通り)

○さかさになつてこはんをのむ。(中

新田)

○かほんをかまづに三回のむ。(西岡

西岡新田・大曲・大荷場・細谷・難)

○こはんを水と一緒にのむ。(難)

○水を大口でのむ。(細谷)

○ほうしんかんの種をのむ。(大曲)

○節分の柚子の実をのんでおくとのど

はつかない。(岩田原宿)

○かたをもんでもらう。(西岡)

○「ウガラスが脚の下で昇ねした」と

三回いしながらのどを三回なでおろ

す。(難の口)

○われた扇子を二つにそこから聞き

竹の骨の間にのどを入れる。(岩田

原宿)

○食べた魚の我った骨をかんでひやめ

きにのせる。(岩田下山)

○頭の上にはしを立てる。(板倉下)

○木をのみながら体を曲げる。(板倉雲間)

○生たまごをのむ。(板倉大同・朝谷

中・西岡)

○才をのむ。(板倉大同・西岡・飯野

本下)

○旦那のはしでのどを三回なでる。

(大久保)

○さつまを生きのみにする。(大久保)

○食べものを生きのみにする。(南地区の全部)

○のどを三回なでる。(高島)

○静かにのどをなでる。(飯野辺)

○こはんをかまづに三回のむ。(西岡

西岡新田・大曲・大荷場・細谷・難)

○こはんを水と一緒にのむ。(難)

○水を大口でのむ。(細谷)

○ほうしんかんの種をのむ。(大曲)

○節分の柚子の実をのんでおくとのど

はつかない。(岩田原宿)

○かたをもんでもらう。(西岡)

○「ウガラスが脚の下で昇ねした」と

三回いながらのどを三回なでおろ

す。(難の口)

○われた扇子を二つにそこから聞き

竹の骨の間にのどを入れる。(岩田

原宿)

○食べた魚の我った骨をかんでひやめ

きにのせる。(岩田下山)

(30) く さ

○馬になめさせる。(東地区・島・大

久保・高島・下五箇)

○朝早く起きて、コウシン様をしぶる
(大久保)

○モノサシをねているフトンの下にい

れる。(大久保)

○スイカトウの木をせんじた汁をつけ

る。(島)

○宇奈根の諏訪神社のツケ木のかまを

借りて来て、頭のくさを刈るまねを

する。(高島・若新田・飯野本上・宇奈良)

○末端の草をとつてなでて、馬にくわ

せる。(東地区)

○豆腐をすつてつける。(東地区)

○馬のあぶくをぬる。(東地区)

○馬や牛になでせる。(東地区)

○白南天の実を飲む。(難の口)

○草刈かまで刈るまねをする。(難の鳥)

○タニシをしきの下に埋めて、治れば

川に流す。(大久保・高島)

○シキビの枝をとつて来て、ねている

人のふとんの下に入れておく。(高

島)

○知られないよう、ふとんの下に、

位はいを入れておく。(高島)

○マムシ酒をのむ。(高島)

○四つ辻に米や金をあげる。(高島)

○ミヨウガの木に針をさす。(高島・

飯野・新村・中新田)

○朝早く起きて、三つ辻でタラベシを

つけて、どんでんげりする。(高

島・難の口)

○朝早く神社に出抜けまいりをする。

(31) お こ り

○たまがすとよい。(南地区的全部)

○朝早く起きて、コウシン様をしぶる
(大久保)

○足のうらにきゅうをする。 (丸谷)
○迎え盤の夜、垣根の外に水をあける
とおこりにならない。(島)
○アジサイの花を土用の三日につた
ものをせんじてのむ。(種の口)
○地蔵様の頭に茶わんで水をかける。
(下五箇)
○はたおりのオサをふとんの下へ入れ
てねる。(下五箇)
○お寺の水をもらつて来て風呂をたて
よに入る。(下五箇)
○朝早く床はをなれて留守にする。
(種の口)
○ササの葉をまげる。(種の口)
○ネギ煙に入らない。(種の口)
○明神様の水で風呂をたてに入る。
(飯野新村)
○朝早く起きて三つ辻で逆立ちしてく
る。(飯野本上)
○人に見られないよう、墓場の地蔵
様をしばつてくる。(飯野本下)
○墓場の七本木を病人の知らぬいうち
にふとんの下に入れてやる。(飯野
侍邊)
○ゆで卵を、しきに腰かけて食べる。
(飯野村)

○「じんない様」を手紙に書く。(飯
野村)
○足の親指つま先におきゅうをすえ
る。(飯野本下)
○朝早く人に会わないようにして辻参
りをする。(大荷場)
○三つ辻にサンダラワを敷いて、ドン
デンゲエリしてくると治る。(大荷
場・難)
○送り出す。(大荷場)
○タニシを土台の下に埋めて治つたら
川に流します。(難)
○七本木を病人にわからぬよう真
黒こげに焼く。(種谷)
○足の親指にきゅうをする。(細谷
・難)
○ネギ煙に入らない。(浮戸)
○おどかすとよい。(浮戸)
○寝床に蛇を入れる。(除川)
○ミヨウガの葉に針をさす。(除川・
西岡)
○ミヨウガのくさに針をさす。(大荷
場)
○ナマズの頭を食べる。(西岡)
○びっくりさせる。(新田・大曲・難)
○ねているふとんの下に毒だみを入れ
る。(新田)
○マムシを食べさせる。(大曲)
○ミズをせんじてのむ。(大曲)
○先達に拝んでもらう。(先達・藤岡
(東地区))

○「じんない様」を手紙に書く。(飯
野村)
○たまがすとよい。(北海老瀬)
○ミヨウガの木に針をさす。(浮戸)
○新仮の七本木を知らないうちにおこ
りにかかるいる人のふとんの下に
入れる。(浮戸)
○出抜け参りといつて午前二時頃神様
に行き、ドンデンゲエリをして別の
道を廻つて帰つてくる。(浮戸)
(32) たむし
○たむしの出ている所に、シギの字を
三つ書いておく。(北海老瀬)
○足の親指にきゅうをする。(細谷)
○たむしの所へ、田の虫食うと三回書
くとなおる。(下新田)
(33) かんむし
○すみ水で手の平に虫を食うといつて
まじないすればみみずの様な虫がつ
らなつて出る。(下新田)
○「あぶらあんけんそわか」と三回す
ついう。(山口)
(34) くしやみ
(35) とげ
(36) 風邪
(37) 目まい
○鶴と唐辛子で辻へ送り出す。(大同)
○穴を掘つたり、杭を打つたとき塩を
まく。(原宿)
(38) 中風
○かにの丸焼きを食べる。(高島)
(39) 痘
○要をせんじてのむ(高島)

○青いおがみむしを御飯糸でねつてい
る。(東地区)
○とけぬき地尊様にたのむ。(東地区)
○ゆずのとけではり出す。(東地区)
(36) 風邪
○家中でかぜを引いた時いかの足を火
ばちでいぶして二重に紙に包み、風
の神大安光と書き、道の角によつて
来る。そしてそれを犬が食べるとか
を犬が買つたことになる。(北海
老瀬)
○「きみようよらい、ありがたや風
の神、弘法大師の筆の山」を三回書
く。(山口)
(37) 目まい
○鶴と唐辛子で辻へ送り出す。(大同)
○穴を掘つたり、杭を打つたとき塩を
まく。(原宿)
(38) 中風
○かにの丸焼きを食べる。(高島)
(39) 痘
○要をせんじてのむ(高島)

こ」という。(飯野本上)

附 記

(41) そごまめ
○とかけを黒焼きにしてつける。(東地区)

○自分で御飯を食べる茶わんに水を入れて便所を掃除するまねをする。

(42) 口の荒れたとき
○自分で御飯を食べる茶わんに水を入れて便所を掃除するまねをする。
(飯野岡村)

(43) 目にゴミが入ったとき

○北を向いて三回つばきをする。(飯野岡村)

(44) 目をひきつけたとき

○井戸に首を入れて大きな声でその子の名前を三回よぶ。(西岡新田)

(45) 湯に酔つたとき

○ホーキをまくらにしてねる。(飯野本下)

(46) バスの酔止め

○半紙を四つ折りにして、しりの下に置く。(小台地)

十、その他

○針をなくした時はひざを三回なでる
(大久保)

○地震の時は「まんじろこ、まんじろ

(まんじろく、まんじろく)(飯野辺)

○長生きするには、ダイハシニヤの長持の下をくぐるとよい。(西岡新田)

○大病人の時は、八まん様にお百度参りをする。(大曲)

○三月のみそかの前の日に、さおの先に、みけをつけて軒下に立てるといふ魔除けになる。(大同西)

○「ねるぞ、ねだ、たのむぞ、たるきなどに」とあらば、おこせ、こうばい」と三度となえてねればどんな事があつてもけがをして起きられない

ということがない。(大同西)

○四十二の二つ子。

親が四十二才で子供が二才になる場合、子供を捨て子にする(あらかじめ、近所の人に拾ってもらうように頼んでおく)捨てた子が帰った時を

一才として赤飯で祝う。(四十二年をきらう意)。(岩田新田)

○近所の火事の時は、屋根の上で熊巻を振る。(岩田原宿)

○牛、馬に逃げられた時。
西東北と南に、マセハメテ中にたたずむこま止まる。(東地区)

○蟲をなくした時はひざを三回なでる
蓋つてその中につばを入れる。(西岡)

去る昭和三十五年八月一日、二日、三日、四日の四日間にわたる基督教委員会の板倉町民俗調査に引き続き、更にその発展的研究をなすべく板倉町小学校教育振興会民俗研究部「俗信(まじない)研究班」においては、町内において嘗て行われていた、或いは現在行われている「まじない」の調査収集に当つてした。

この調査収集は、東地区では東小学校校長井進、東中学校小暮新八、西地区では西小学校野村圭二、南地区では南中学校岡島輝男、北地区では北中学校飯島正吉の各教諭が中心となり、それぞれの学校の児童生徒を通じて調査カードを配布し、各地区民の御協力により収集したものであり、その整理に当つては前記の諸氏にお骨折りいただいた。

なお、この調査を担当された先生方や児童生徒の諸君、並びに指導助言を下さった教委宮田主事には衷心より感謝申上げます。

尚、本文中()内の地域名は採集地を示す。また東、西、南、北のあるのは、それぞれ東地区、西地区、南地区、北地区を示す。

水の民俗

近藤義雄

板倉町は、昭和三年に排水機が設られるまでは毎年のように洪水に見舞われ、町教育委員会郷土研究部の作成した災害史年表によると、慶長以後でも百二十余回の洪水が記録されている程度で、水い間水害になやまされた土地である。総論や各項目の中でも水に関係した民俗が多く記録されている。これらの中にもれたものをここに集録したが、このほかにも漏れた資料が多いものと思う。

I 洪水と水神信仰

(1) 高鳥

この地方は蛙が小便をしても水が出来るといわれるほどの低湿地で、出水になやまされたところであった。だから少しばかりの降雨でも出水の心配をしなければならなかった。このようなことに関連した事柄を二三記してみよう。

この辺では、以前は板倉の雷電様へ雨乞いに行つた。この神主におがんでもらった本を竹筒に入れて部落へもしかり、それを大量の水でうすめて分けあい、それぞれの土地にふりかけて雨をまつのが例であった。その竹筒をもつて雷電様へ雨乞いに行く人を見て、高鳥の人などは竹筒をうばいとつたこともあつたという。また蛙が家中にとびこむと雨が降るといつて心配したという。雨が降って水玉がとびあがると大雨があるともいし、西に虹がたつと大雨が降るともいつた。こんなときは舟わたりするなどといわれた。

水番に出るときには半鐘をならしたが、次のような区別があった。

一番組は 一つおき

二番組は 二つおき

三番組は 亂打

ときには男あるぎり、村全体が応援に出た。

水番に出るときには、すき、くわ、俵をもち、また竹を切つて行く。

なお土俵倉があつて、そこに土俵が用意してあつた。

出水の危険がせまつてくると、舟のある人は軒下から下ろして、軒先につないで用意しておいた。また、水塚への避難の準備もした。

(2) 細谷

ここでもすりばちの底に住んでいるようだといわれ、かつては（昭和四年以前）一年おきぐらいに大水が出たという。水害のときは水塚に家財道具をもつて避難した。また出水のときはあけ舟をつかった。あんまり雨が長く降ると、タモキリフドウを寺でまつった。このときは村中で出てお經をあげ太鼓をたゝいて祈った。

細谷には次のところに水神様がまつられている。

水神様のまつり

中妻一個人もち。

上一軒一チ全体でまつる。

下—細谷中でまつる。

陣屋—有志でまつる。

新吾曾根—個人もち。

水神様は水害よけのためにまつっている。

上コーセーでは十二月一日子供がコーセーをまわって錢をあつめておまつりをした。これは川へ「へし」をとりに入つておぼれた人をまつたもの

という。

下の水神様は、もと細谷中の水神様であつた。まつりは十二月一日

で、この日には赤飯をたく。

水難のため人に命を失うと、個人的に水神様をまつる人もある。

細谷の氏神は長良神社である。この祭神は、藤原長良といわれている

が、長良公に關した細谷での伝承は次の通り。

この辺の土地は佐貫の莊の土地で、もと荒地を開拓したところとい

う。ここへ年に一回か二回、長良公が巡回してきて、この辺の百姓に

目をかけていい政治をした。そこで、その徳をしのんで祭神としてま

つっているものという。

他の伝承では、邑楽郡千代田村瀬戸井地先の利根川の土手がきれ

たときに、犠牲になつた人が長良公だという。

雨が降つて水玉がとびあがると大雨があるというので心配した。

西に虹がたつと大雨が降るともいう。このときは舟わたりをするな

といつた。

水番について

この辺は矢田川、渡良瀬川にはさまれてゐるところなので、しらじ（すりばち）の方にあたつてゐるといわれていた。上方で荒れれば水がたまつてくる。そんなとき、財産の大きい家から順に水番に出た。一番組は、大きい家

二番組は、中ぐらいの家

三番組は、小さい家

となつてゐる。細谷の長良神社は、瀬戸井からの分社だという（みや

ま文庫刊「利根と上州」上所収、拙稿「伝説と祭礼」中に、邑楽、新

田郡下の長良、長柄神社の分布を図示しておいた）。

（以上井田安雄資料）

(3) 板倉町の水神信仰資料

（中学生の調査カードによる）

(4) 中新田（針ヶ谷）

ここには寛政十二年十一月吉日建立の水神宮がある。この祭日は旧の

六月二十日、中新田中でまつる。堤防がきれるので、水をまつたもの

という。

(4) 西岡

現在は渡良瀬川の中になつてゐるのでなくなつてゐるが、むかし、船

頭総代四名がたちあつておまつりをした水神様があつた。

(4) 離下

祭日は十二月一日、昔は祭礼もさかんで、甘酒を村人や通行人に出したという。

(4) 傅辺字新部落

祭日は年三回、旧の六、七、八月の十九日

(4) 原宿蛭田

祭日は六、七、八月の十九日

(4) 粗谷字宮前

水が出ると瀬戸井というところの土手がきれないので、土手の中に瀬戸井の人を生き埋めにした。その人の供養のために七月十四日に念仏をする。

(4) 本郷松本豊太郎氏宅地先

ここはもとの渡し場のあとという。ここに水神宮が一つある。戦前

(第一次世界大戦)は七月三十日(水泳のさかんな頃)におまつりをした。コーザの当役四名が中心になってしまった。現在はしていない。この水神宮は、ここが渡し場で、間違いがあるのでたてたものという。

(3) 北海老瀬

祭日は旧の十二月一日、中山・舟戸・旧舟戸の三部落が主体となつてまつった。各戸から寄付をし、おそなえ、供物等をあげ、これを近所の子供たちに与え、水難者の供養と子供の水難よけとした。

(4) 宇奈根

昔、この部落には沼があり、その沼主をまつたもの。昔より六月二十四日に部落全体でおべつかをする。

(5) 岩田新田

祭日七月三十日、岩田と舟橋でまつっている。水難防止と、水難で死んだ子供たちの供養のためにおまつりをしてい

る。

(6) 新村

夏の三ヶ月、八、九、十月の十九日が祭日。新村全体でまつっている。水で死んだ人の供養としておまつりをしてい

明治四十三年の洪水

(1) 峯

この年の洪水はひどく、谷田川と利根川と渡良瀬川が一つになり、岡島宇一郎氏の家では水塚の上の土蔵の鏡前までのつた。天神様は堤防より二米近くも高いのに床上一米ものつた。一家権現様も石段が一段残つただけとなつた。

出水が旧盆の時で、水がひけないので秋に麦がまけず、二月に大麦を播いた。

食べ物がないので流れで来る青物を食べていた。一、三日過ぎて山口から舟で水を運んでくれた。水の入らない家はなく、二階までのつた家もあり、土間が堤防と同じ高さのA氏の家は全部流され、水番の人に麦を五俵かついできてもらつてやつと助つた。天明六年の洪水の時は海老瀬の四戸のうち一一七軒が流失、一三三軒が潰家となつた(市沢家文書)。

(2) 海老瀬字中下、中新田

水の流れは急行列車が来るようであつた。妻沼の橋が欄干ごと流れ出て、その上家や材木が揺つて流れその中に舟で入つたらもう出られない状態であった。これも渡良瀬川の堤防がなかつたからである。このときは八月十日から十二月一日まで及びこの日の入管には舟で出発したものが、最近では昭和二十二年のときが最も荒れ、一丈一、三尺の砂山ができる被害も甚だしかつた。この時には東武鉄道に砂を払つてもらつたが、この地の洪水は水が流れないから物も流れず、床上浸水が四十日から五十日も続くのであつた。従つて井戸も深く掘つてある。鉛毒も水があれば大した被害はないものである。この村では昔から洪水となつても他所には逃げ出さない。何故なら土地は肥えていて、水害のあとは無肥料で充分間に合うからである。

(3) 水塚つくり

海老瀬地区では母屋の裏の竹籠の中に塚を築き、上に土蔵や小屋を建てる。中新田では、農閑期に畑の土をビクに入れ馬にのせて土積みをやつた。これをツチツケとよび、掘り下げた畑を田に変えた。

(以上池田秀夫資料)

水害食制

昭和三年に排水機場ができる前とあとでは、食制の上でも大きな変化がみられた。麦作中心の農耕から、稲作中心の農耕への転換がその第一の原因であった。以下には、主に過去における海老瀬地区の食制を中心記してみよう。

海老瀬地区では、今は米が主食になっているが、むかしはこの辺は水害がひどかった地方なので、主食は麦七に、米三ぐらいの割合であった。水害のときなどは、麦だけを食べたことがあった。

間食としては、やきもち・おたらし・こうせん・そば・かきなどがあった。これらは場合によっては主食としても食べれた。やきもちは、めしののこりをうどんにくるんでつくった。これは油をひかないでやいたもの。

おたらしというのは、うどん粉をかきませて、あぶらをたらしてやいきせんは、はだかむぎをいって粉にしたもので、砂糖をいれてこじゅうはんとして食べた。天候不順のときは、麦がひきわりとか、押麦にできないので、こうせんにしてたべた、食糧不足のときは、こうせんを湯がきにして、夕飯がわりに食べたこともあった。

そば・かきは、湯のにえたつものにそば粉をいれて醤油をつけて、夕飯に食べた。

麦かり時分の忙しいときは、正月の餅をとめておいてあげて食べた。明治三十九年頃、河川工事のもっこつかつぎをしたが、このときには重労働であったため、沢山食わなければ体がもたなかつたので、十時頃と三時頃の二回こじゅうはんをたべた。弁当は一升ぐらいもつていった。このときは、五百匁の弁当をもつていった。この当時の土端つきうたに次のようなものがある。

すつとこ上州館林、わりはんごぜんではらつとせ
この辺では、三食を、朝はん・昼めし・ゆうめしといい、間食をこじゅうはんという。

大食の基準としては、六合ほたもちがある。これは、小豆一合と米五合でつくったもので、これはとても食べられないが、大食の基準にされた。

高島辺でも大水に悩まされつゝてきた地域であるが、ここでは、水が出たときには、麦が主で、米は三分ぐらいしか入らなかつたという。むかしは、米がなかつたので、米の代用として栗で餅をついたほどであった。代用食としては、やきもちをたべた。麦を買えないほどの人は、麦を粉にひくときでくるくずを食べたという。こんなことは、明治の頃、大水になやまされていた頃はよくあつたとのことである。

石塚もまた水害の多いところであった。一年おきとか、ひどいときは月に何度も大水にあつたこともある。そんなわけだから、米はあてにせず、麦は神様あつかいにされたとか。米は全くいれないで、わりめしを食べて暮していたこともあつた。身上のいい人で米三に対し麦七ぐらいの割合であった。この程度の家のことを、あすこんち（あそこの家）は樂のうちだといった。ふつうの人は一升のうちにも米を一合ぐらいいれてたべた。うどんでも、コト日でもないと食べられなかつた。

（井田稿）

麦の食べ方

昭和のはじめ頃までは麦一升に米一合はよい方で、昭和三年以後急に變ってきて、今ではその反対の米八合に麦一合ぐらいの常食、九麦は夜たいて朝また煮るので小豆をにるようであつた。ヒキワリは三つに分け、一番細い粉のようなものは魚を捕る網にし、馬にもやつた。時には妻だんこ（オコトの日）や妻まんじゅうをして食べた。ウドンの時はソバ代用にして大麦の粉を入れて食べた。お客様にはウドンを買ってもてなした（通り）。

VI 排水機の出来るまで

板倉沼の干拓は、板倉町全体を豊かな町に生れかわらせた。これには永い間の努力もあるが、海老瀬の松本英一さんを中心としたこの地方の努力があつたことを特筆する必要がある。元来毎年のような洪水と、洪水の度に足尾の鉛毒が流れ込むので三年一度の収穫があればよい方だといわれていたので、当時は竹籠も枯れ、青竹もすっぽりぬける程の鉛毒でどうにもならなかつた。堤防を高くすればジスイのはけ口がなく、困窮の村では大工事も出来ないので、洪水の度に崩れる堤防工事で村人は手間費をかせぎ、女性も大部分この工事に出かけた。大正十二年頃農政省令が出て、五〇〇町歩以上の土地改良は県営工事となるというので地元負担金二五パーセントですむから板倉でもと立つた。その中心が松本英一氏であった。しかし、当時は加藤高明内閣で、政友会の武藤金吉の地盤のため、松本氏等武藤派の圧迫で県が受けつけなかつた。そのため、松本氏は同志一八七名と共に政友会を脱党した。その結果県会で一〇〇円の予算が成立し、この大工事がはじまつた。しかし、松本氏は政友会武藤派から反対され、足尾にされる程の苦を忍んで村の生れかわるのために斗つたのである。排水機完成までの沿革を邑楽土地改良区維持管理概要書から抜書きすると次の機とおりである。

本改良区地域は群馬県の最東端に位置し南に利根川北に渡良瀬川を控へ其の間にある約五千三百余町歩内板倉沼を中心との周囲の低湿地二千余町歩が排水対象地域にして、明治の初期迄は肥沃の土壤なりし故農作物も無肥料同様に相当な収穫を挙げ得られたるも足尾銅山の開発により、渡良瀬川の水源地帯たる足尾の山々が鉛毒の被害にて禿山と化し僅かな降雨にも其の都度渡良瀬川氾濫時には破堤を來し大洪水を引起すこと繰々にして、明治の中期には足尾の禿山より流れ来る泥土と鉛毒の被害に悩まされ農作物の収穫は年一年と減少、渡良瀬

沿岸の草木は枯死するもの多く加ふるに河床は急激に上築し其の影響により耕地は日増に済水の度を加へ從来済水の被害なし区域まで済水又は洪水に見舞はれ、農民は極度に疲弊困憊に陥り北海道に移住するもの、都市へ離村するもの相繼ぎ往年の人口は次第に減少し、あるによりこれを憂ひ、有志相寄り相謀り識者を頼み其の打開に極力方途を講じゝあり、鉛毒並に済水除去の指導者時の代議士田中正造氏身命を賄して東奔西走住民相呼応して打開に邁進したので其の結果足尾銅山鉛毒除去施設並に渡良瀬川河川改修施行となり鉛毒除去設備は銅山側に於て施設を行ひ、河川改修は内務省に於て施行せられ板木県赤麻沼を中心と谷中村全村の立退きを行い遊水地約四千町歩を作り川巾を広げ堤防を増築、大正六年には完成の域に達し済水の被害は免かれたとは雖も住民の安堵も東の間足尾方面より増水の都度流れ来る土砂にて折角完成せる河川も河床数年を経ずして上築為めに済水の被害相難ぎ此處に於て、又々これが対策に有志相寄り相謀り仲伊谷田耕水種管普通水利組合を設立大正十年十月海老瀬村東谷地先に自然排水樋門を作り、板倉沼より直通水路を掘削旧渡良瀬川を通し遊水地へ悪水排除に努めたるも最済水時には、外水上昇の為め排出不能にして其の効誠に夥なく止むなく機械排水を計画したるに住民中には機械排水に対する知識少なき為めに反対者多く提唱者有志は説得に昼夜を分たず努力を重ね余曲折波瀬を押切りつゝ猛運動の結果、其の熱情が報いられ大正十五年には政治的解決を見同年県営邑楽東部用排水改良事業として、群馬県営事業に採択せられ同年十一月邑楽耕地整理組合設立認可せられ昭和二年工事着手、昭和三年七月には局部的運転が開始せられし所其の効果予想以上にして年々の済水より救はれたるのみならず板倉沼周辺の不毛地たる沼沢地まで年毎に開墾せられ、一躍群馬のウクライナなどと賞揚せらるゝに至りたるも是偏に先覚者諸兄の偉大なる功績に外ならずと往時を忍び感謝感激に堪へず、人口戸数も日増に増加し遂に安住樂土の地と化し此の実績より見ても如何に効果

があつたかを窺ひ知ることが出来る。

爾今三十有余年を経過したるも戰後上流部の土地改良推進により低

地たる本地区に向け排水路を接続するは自然の成行にして當時集水面積

巷千五百町歩を対照として設計したる排水機にして且老齡となり昭和二十七年ポンプ電動機共大修繕を施したるも食糧増産による区内外

の土地改良は集水面積を二倍の約三千余町歩の多きに達し加ふるに流水の速度は急激となり河床上昇の影響と共に板倉沼周辺の約五百余町

歩は歲々洪水の被害を蒙ることあり、これが排水能力不足は第一排水機場に於て二屯、第二排水機場三、六屯、第三排水機場三、四屯、計

九屯の大きさに達す以上は排水工事によるも尚不足分にして第二排水機場は继续事業としてデーゼルエンジン二百馬力ポンプロ径九百耗

増設中なれど尚且第一、第三排水機場分五、四屯の不足にて漏水排除の方途として漏水の早期完成と県営事業と排水機の増設の一日

も早からん事を一同心から要望して止まざる次第なり、尚土地改良法の制定により昭和二十七年四月一日邑楽耕作整理組合を邑楽土地改良

区に改組せり（昭和三十一年五月稿）。

こぼれ話 (12)

隠居のこと

隠居には年寄りが出た。別居する例はあまりない。隠居する場合、末子をつれて出るのは、隠居する人に後妻がある場合とか、つれ子をして隠居する場合などである。年寄りのところへ若い人が後妻にくるときには、隠居免をつける条件を出す場合もあつた。隠居は村人足には出ない（大曲での聞書）。（井田）

こぼれ話 (13)

子守りうた

ねんねろ
ねんねしな
ねんねて
おきれば
おちぢやる
ヨイヨイ

おともり
こもりは
つらいもの
ヨイヨイ
あめかぜ
ぶいても
宿はない
ヨイヨイヨイ

よいよい子だ

十五になつたら
お屋敷ひろげて
倉たてて
倉のまわりに
松植えて
お松の小枝へ
たかとめて
たかとり天神さまへ
おさんけする（願かけて）
ヨイヨイ

よいよい
よいかかか
のろまかか

去年の三月
はたかけて

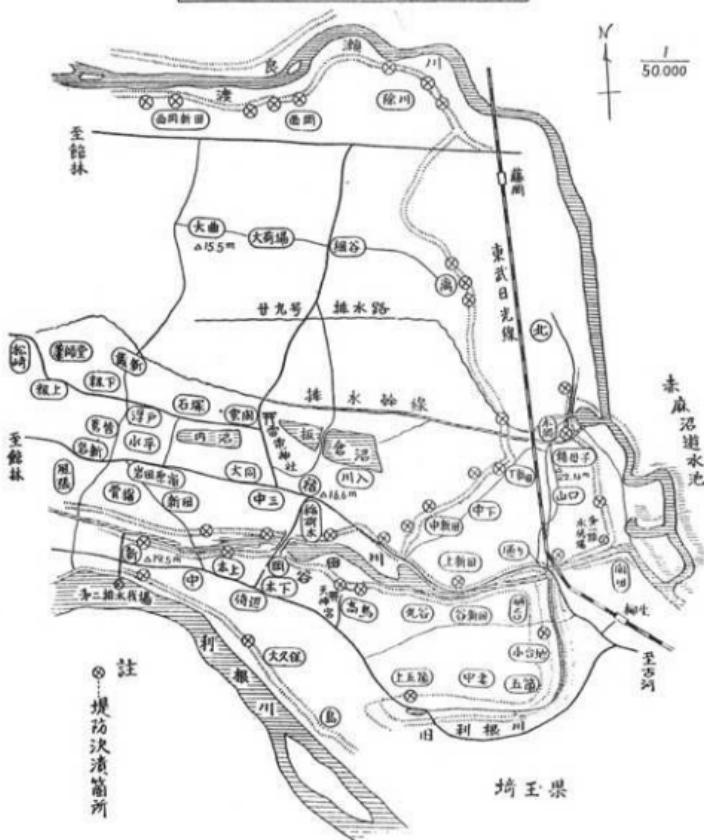
今年の三月
おりきつた
ヨイヨイ

（大曲にて採集 井田）

区分	行政区分	戸数	水塚数	昔あつた数	揚舟現数	昔あつた数	揚舟数
板倉町における水塚・揚舟分布集計表	除川	190	4	1	12	6	12
	西岡	179	1	1	16	13	16
	西岡新田	68	2	11	25	10	23
	大曲	63	21	2	31	3	31
	大荷場	60	25	13	41	15	32
	細谷	139	44	21	79	17	74
	離	71	27	19	41	21	32
	旧西谷田村合計	770	124	68	245	85	220
	北海老瀬	79			16		16
	頼母子・本郷・仲伊谷田・下新田	125	30	5	72	23	58
	山口	103	2		21		21
	通リ・間田・峯	72	19	2	32	3	32
	中下・中新田・上新田	117	32	11	55	6	53
	旧海老瀬村合計	496	83	18	196	32	180
	隨之口・小合地	69	23	14	39	10	32
	五ヶ・中妻・上五ヶ・前宇奈根	106	27	19	36	6	36
	高島・丸谷・宇那根	165	50	25	70	14	64
	島・大久保	131	25	19	41	8	35
	本上・本下・岡	109	13	25	19	22	19
	新田・中新田・侍辺	85	9	16	21	9	19
	旧大箇野村合計	669	147	118	226	69	205
	宿南・宿北・稻荷木南北	115	11	10	33	18	33
	川入東・川入西・川入南	123	21		55	22	48
	中ノ上・中ノ中・中ノ下	133	9	11	59	15	45
	大同東・大同西・雲間南・大同北	159	4	1	50	24	42
	石塚東・石塚西	69	8	1	28	6	20
	原宿・新田・骨縫	209	13	17	49	21	48
	下山前裏・本合・新田・風張・小平・鳶登	184	1		22	4	22
	下宿・本郷・花見道・浮戸	108	2		33	16	33
	親中・下・宮前・薬師堂・上北・松崎	155	2		9	8	9
	内藏新田南・内藏新田北	45	4	2	13	3	13
	旧伊奈良良村合計	1,300	75	42	351	137	313
	板倉町総合計	3,235	429	246	1,018	323	918

(昭和三年六月一日現在)

板倉町全圖



板倉町の民謡と民俗芸能

はしがき



大杉神社の神輿

板倉町の今回の総合民俗調査で、筆者は前二回の分担とおなじく、特に全域にわたり民謡および民俗芸能の分野を分担した。ちょうど例年にない酷暑の年であった上に、八月一日から板倉町は急に連日焦げつくような暑さであった。この炎熱の中でNHKの好意と村当局による車の手配で、予定に組まれた実演を次ぎ次ぎと見てまわった。目のまわるような調査行の苦しさはおそらく生涯忘却することがないであろうほどの重労働であった。流れ下る汗でぬれたシャツを絞りながら、写真機とノートを持っての連日の調査を続けたのも、実は大きな理由があったからである。その一つは、この炎熱にもかかわらず、カシラを被つただけで脳しんとうを起こすような獅子舞を実演してくれた村の人々、流下する汗をこらえて踊ってくれた神樂の人々、さては渡良瀬川畔で、反扇と草いきれにムツとする現地での土場打ち唄の実演、祭礼のおねり、あるいは麦打唄の実演など、とにかく炎暑のもとでは到底行うべきはずでないものを今回の学術調査のため特に抽出して待つていてくれるからであった。その好意に答えるためには、最早

や自分の健康や都合は理由にならなかつたからである。その熱意その素朴な好意は、いくら言を費してもまだ述べつくことはできない。前二回の片品村、上野村でも、それなりに村の人



朝ゆき道子舞

萩

原

進

達の協力はあったが、板倉町ほどの異常な熱意はおそらく今後もあり得ないであろう。立てられたスケジュールでちゃんと待つていて呉れる村のことを思うととにかくどこまでも約束を守らねばならぬ義務が私にはあった。第二にこの調査行が無理押ししてきたのは、

次ぎ次ぎと研究意欲をかき立てる未知の世界がくりひろげられたからである。その一々については各項において述べるが、群馬県の東

辺で、茨城、栃木、埼玉に接する立地上の条件と、利根川と渡良瀬川にはさまれている陸の孤島である邑楽郡を代表する特異な環境のもとにあればだけに、いわゆる平野部の文化

歴史を経てきた地帯である。その環境のもとに遺されている民俗芸能、民謡、行事の一つ一つが、いわば「非群馬的文化圏」に属するものばかりであったことである。たとえば、獅子舞にしても、県下の三百余ある多幸の獅子組の中でも、素朴さを持つ古い型を遺し、むしろ栃木から奥



子 郷 の 郷 村 新 野 飯



司 取 り 式 の 的

執筆中足尾鉱毒事件の調査で往訪したり、道するべの調査、民謡の調査などで足を踏み入れた地方である。また本調査のあとで、からだしまれでいるので、かならずも悲歌や鉱毒事件の再調査で訪ねておきたい。ただ今回の調査でどうしても手振りのなかつた地方歌舞伎（地芝居）と人形芝居は痕跡さえつかめなかつた。調査不十分であるのか、他の理由なのか、今後残された課題として今回の報告から全然除かれたのである。

が土場打ち唄が、おなじ邑楽郡の千代田村あたりとはちがつたメロディを持っており、一つ一つが私の興味をそそるものばかりであった。

たことや、あたらしい時代のものではあるが、土場打ち唄は、少なくとも筆者

の調査対象においては大きな意味をもつていた。それがまた群馬県全城

の民俗芸能と民謡に占める位置の高さを物語っている。本報告は、す

くなくも群馬県の大部分の地域の調査を進める上につねに一つの問題を提起するであろうことはたしかである。このすぐれた芸能の宝庫ともい

うべき板倉町が余計に熱意と興味を抱かせたのである。

報告をする範囲は、主とし郷土芸能の分野であるが、特行事の一つとして「弓取り式」のような特殊なものが調査分担の中にあったのでこのことは他の調査者が実演に立ち会えなかつたことにもよるが併せて報告しておきたいと思う。

なお、板倉町の調査は今回の共同調査のほかに、以前群馬県議会史の

I 民謡

一、民謡概見

板倉町の民謡は、地方色のある作業唄が県内他の他地方に見られないものとして採集できたことは特筆されてよい。田植え唄が現在も勿論なく過去においても歌われなかつたらしいが、その代わりに麦打唄に少なくも二つの系統が存在していたことは、他の民俗一般でムギに関するものが多く、イネに関するものが少なかつたことと一致する。またこの地方は長い間ムギを中心として作られてきた農業の歴史とも一致する。そういふ点では水田耕作の民俗よりも畠作を中心とした傾向が顕著であり、民

話においてもおなじであったことは注目される。

しているのである。

二、作業唄

現在でこそ水稲と陸稲がゆたかに実のり、上州の穀倉地帯とか、上州のウクライナなどと呼ばれているが、米どころとなったのは

現に大きな板倉沼を中心として、到る所に小さな沼が点在している。そこに生糞を求める事は当然であり、民謡の作業唄に県下でははじめての嘆吸唄が採集できたのもこうした特殊の条件下におかれているからである。さらに水害と関連してのいま一つは、水害から村を守るために大土木工事の際に、村の婦人が狩り出されて、堤防を築く時に歌った土場打ち唄が採集できたのも興味深い収穫であった。畠作を主とした麦打ち唄のほかに、水田関係では田の草唄が歌われていたのも珍しかった。

機械唄と糸挽き唄もあったが、自家生産のものを系にした時の作業唄と、機械りはおもに賃機であった時のもので、貧乏のドン底にあって少しでも現金を得ようとした暮らしの一面をのぞかせるような哀愁を帯びしたもののが多かった。

一般的のものとしては、いわゆる八木節がまだ口説きを主とした頃のふしまわしで遺されていたことも意外な収穫であったといえよう。明治四十三年の大水害を主題とした門付芸の祭文が、まだ一部に記憶されていて聴くことができたが、これなども板倉町地方が持つ一特色としてあがれる。

しかしながらといつても、隣の孤島板倉町として特記しておくべきものは念仏踊りとそれに歌う念佛和讃であろう。勿論最初は信仰的な発生によつて、仏を讃えるものであったのであるが、娛樂の乏しいこの地方の婦人が、レクリエーションとしての要素を持つようになり、それにつれて、時事問題や歌舞伎の筋書きなどまで和讃の中に採り入れた娛樂性への転換を見せていく事実は、郷土芸能が信仰から出発したという一般論を実証しているようであることに興味深い幾多の問題を示唆しているのである。このようないくつかの例でわかるように、板倉町の民謡は矢張りその地域の中に芽吹き育ってきたものであるという重大な事実を前提と



ムギ打ち唄を伴う作業（西岡にて）

きるのは麦だけではなく、稻作は取穂前に全部冠水埋没してしまうために取穂皆無を覚悟しなければならなかつた。いきおい麦に頼るほかななかつた。その麦をとり入れて、いわゆるコナサ時に歌われたのがこの麦打ち唄である。この作業はよく乾燥した麦をむしろの上に並べ、タルリ棒とよぶ麦打ち棒で、ドシン、ドシンと叩いて穗を落すものであるが、タルリ棒はまたこの地方ではフリ棒とよんでいる。単調な作業であるため、歌によつて動作を揃え、疲労を少なくてたのしみながら作業を進めるのに役立つた。作業形式は「むかいで打ち」といつて、十四、十五人が両側に分かれむかいで合って麦打ちするやり方、「合い打ち」ともいう。いま一つは

舟がまだ各

地に見られる

のものその頭の

名残りであ

る。しかも湛

からひどい時

は一月も二月

も水が退かな

い。その水害

期前に取穂で

一個だけに並んで打つ打ち方である。唄はその作業形式では別にちがうわけではない。現在歌われている麦打ち唄は二つの系統がある。一つは真愁を含んだもので、メロディもすばらしいものがある。県内の作業民謡の中では断然傑出している。大曲部落の青木喜太郎さん（六十三才）と橋本けんさん（七十一才）が歌つてくれたものである。難子の合の手は橋本けんさんが入れたもので、普通歌うときは合の手はこれほどまかくは入らない。

古河のサア一二丁目の、アドッコイドッコイ

あぶらやの娘、（合の手）ハアどこ通る畜生真ん中通りやがれ

油トロトロ、ハイ、腰までつけて、ハイハイハイ

腰の光りで、ハイ、古河の町照らす、ハイハイハイト

いっちょうとれ、判とれ、娘に婿とれ……：ブッコメブッコメ

合の手に入っているものは、どうも馬子唄のものらしいが、最後の「ブッコメ、ブッコメで麦打ち唄の特長が見られる。「ハア、ブッコメブッコメ」は、赤城南麓の麦打ち唄にも使われているが、ドシンドシンと力強く打ち込む加勢の難子でもある。一見作

古河の舟戸で、今朝見た島田
男泣かせの、ヤレ投げ島田、ドッコイドッコイ
という歌で、ほかに、

ふじの白雪や、朝日でとける
とけて流れて、ヤレ三島へ落ちる、ドッコイドッコイ

主にもううた、洋傘を

晴れてナアさす日は、ヤレ何時だやら、ドッコイドッコイ



青木さんによつて次ぎのようないふものが歌われた。

（合の手は略す）

○上州よいとこ、お山が招く
赤城つつじに、棲名のわさび

○来てはチクチク、おもわせぶりに
今日もとまらぬ秋の蝶

○義理はひと筋、流れは清い
利根でみがいた、心意氣

○上州よいとこ、景気の波で
桑に黄金の、花が咲く
西岡の小暮廉吉さん（七十二才）が歌つてくれたものは、この系統とはちがつて、テンポも早いむしろ端唄の変化したものに近かつた。

古河の舟戸で、今朝見た島田
男泣かせの、ヤレ投げ島田、ドッコイドッコイ

という歌で、ほかに、

ふじの白雪や、朝日でとける
とけて流れて、ヤレ三島へ落ちる、ドッコイドッコイ

主にもううた、洋傘を

晴れてナアさす日は、ヤレ何時だやら、ドッコイドッコイ

といったもので、古河の舟戸はすぐ近くの茨城縣古河を主題にしたものであるし、ふじの白雪や……は有名な民謡の替え唄、主にもううたたは

明治大正期を物語る淡い感傷さえじみ出している。

勢多郡地方の田植歌 報告した。今其主なるものを擧げると左の如くである。

吉原の出口の茶屋でイヤハノ三味が鳴る／＼

立より聞けばイヤハノ女郎衆がひく

佐波郡地方 築上手の嫁とりあてて家のしんしょも太り綺

北甘楽地方雑謡

南山根姫の露かイヤハノ雨となる／＼

簾笠持てイヤハノ太郎治殿（田植唄）

孫が唄へば伯父がはやす、瑞穂榮へる田植歌（都々逸）

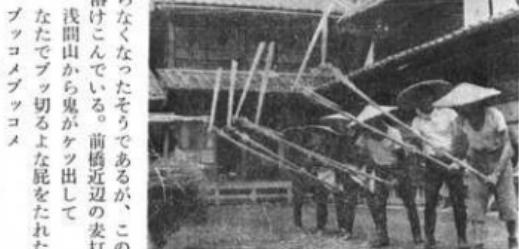
花の盛りを人にも見せず、知らぬ顔するやぶ椿

ヤレ打止（込）め（妻打唄）

邑楽郡地方

古河の二丁目の油屋の娘、油とろ／＼腰までつけて
腰の光りで、古河の町照らす

（「上毛新聞」大正十一、四、十五）



実演（高島にて）

「古河の舟戸で…」を「古河の二丁目の…」と同じ節廻して歌つてくれたが、そのほかに

わたしやお前さんに

首だけはれた

足駄はいても、とどかせぬ

という別の歌詞があった。最近妻の脱糞も機械でやるようになつたので、だんだん妻打ち唄だけはまだ生活の中に生きて

浅間山から鬼がケツ出して

なたでブッ切るよな屁をたれた

ブッコメブッコメ

といった威勢のよいものではない。どこかに哀愁と素朴さを持つ唄で、非常に鄉愁をそそるものである。大正十一年に内務省が全国の府県に紹介して民謡の調査を行ったことがあるが、群馬県で行った調査について、当時の新聞が次ぎのように報じているが、その代表的なものの中に、邑楽郡地方の「古河の二丁目の…」が入っているのを見ると、伝承の正確さと共に、現にそれが今も歌われているという事実との関連を知る上に興味深い。

県下各郡の民謡を調査、県では内務省からの照会で県下各農村に唄はるゝ民謡について調査中であったが、此程に漸く取締を了して同省に

三千世界のカラスを殺し
主と朝寝がしてみたい

赤城おろしの西風よりも

主の口説（くせつ）が身にしみる

遠く離れて逢いたい時は
月を鏡にすればよい

お月さまさえ泥田の水に
落ちてゆくよな浮き沈み

といったものである。ことに「お月さまさえ」は、長い間水害に苦しめられたこの地方の農民の歴史を物語るかのようで、民謡と社会性を如実に思われるものがある。群馬県には田の草取りの作業唄がほとんど知られていないだけに、板倉町のこの歌は資料的にも一つの価値を持つてゐるものである。

土場打ち唄 土場打ちとも記されるが、堤防を築く時の土盛りを固めて作ってゆく作業の時に歌われる作業唄である。明治四十三年の大水害のあと、内務省の直轄工事で利根川渡良瀬川の河川改修工事が巨費を投じて行われた時に、この板倉町区域にも大きな築堤工事が多大の人力を注いで繰り返された。作業はおもに婦人でカスリの上着に股引をはき、夏は焦げつくような炎天のもと、冬は指も凍るような霜柱を踏んで行われた。当時の土場打ちに出たといふ佐藤トクさん（七十二才）と畜産しうさん（六十四才）の二人の話によると、当時現金収入が少なかつたのでたとえいくらの金でも欲しかつたので毎日働きに出たものだといふ。手に六尺ぐらいの棒を持って、十四、五人から二十人を一組みとし、その中に音頭取りとよばれるのと自慢を中心、土工達のつみあげた堤防の土を打ち固める仕事が主であった。土機械のなかつた大正時代の築堤工事はすべてが人の力でやる以外なかつた。毎日朝の三時頃に家を出て現場にゆき、夕方は四時半までやつたが、仕事をして家に

帰ると疲れてしまつてなにをする気力もなかつた。それで日当は最初二十五銭、あとで四十五銭になり、最後に五十銭となつた。勘定は十五日払いであつたそうだ。音頭取りをやつた畜産しうさんは、土場打ち唄を歌うために、毎日餌が配給され、その餌をためなめ歌つたそうである。

時にはなめ切れることもあつた。作業は単調なもので、ちょうど鉄道線路工夫がやるよう、力をゆづくり長く使うようにし、疲れるために唄を歌いながら進められた。作業は「均らし」とよぶ土盛をならす仕事と、「踏み付け」といって踏み固める仕事と、「棒打ち」とよばれる強く斜面を打ち固める仕事がくりかえされたものである。

唄は地鳴唄とかサンヤ鳴きとよばれる系統の曲節を持ってい る。今回の調査では、わざわざ海老瀬地区の山口の堤防下で、村の婦人十名ばかりに、当時そのままの服装をしてもらつて作業の実演と唄をやつしてもらつた。土手の上に並んで、唄に合わせて行われる作業を見ていると、そこに過去の重労働があつた歴史が現実のようによみがえってきた。最初は「ならし唄」とよぶもので、

民謡を歌う畜産しう（左）
佐藤トク（右）さんの二人



サアサ、皆さんだあよ
やりましょじやないかよ——
お角力甚句でも、ソオレ端唄でも

と、音頭取りが一だんと声を張りあげて歌うと、そのあとに打ち手は土

羽棒とよぶ六尺棒で土を打ちながら均らしてゆく。この一節ごとの合の手に作業があるわけで、しまいには歌い手と打ち手の呼吸がピッタリ合ひ、機械的にリズミカルに作業が進んでゆく。音頭取りの歌つてある中、打ち手は足踏みしながら休んでいるのである。



土打場

（音頭） は打ち手足踏みしながら休んでいるのである。

土羽棒ナア

ハア捕い手だよ

ならしを頼むよ

無ければだあよ

土羽じやないよ

そこは上州赤岩河岸よ
出船入船繁昌する
蚕上手の嫁御をもらい
細い身上（しよう）も太り綿

もならし唄の一つである。これ

に対して、特に力の要る棒

打ちになると唄も力の入った

「棒打ち唄」になる。

可愛い男に店番させて
そばで糸挽き悪くない

米のなる木で草鞋をつくり
歩けば小判の跡がつく

舞木片町や片側土手よ
前は利根川帆があがる

鹿が紅葉を踏み分ける

といったものが歌われた。しかし、このふたつとも似たメロディである。

わたくしが以前に採集した邑楽郡千代田村赤岩の土場打ち唄は、板倉のものより調子が高く、テンポも早い。節まわしもいくらか違つてゐる。作業のやり方はほとんど同じであった。その歌い方は、

（音頭） サアサ皆さんやりましょうじゃないか

（註） 「三苦勞かけて」は数学の三×三のこと。九を御苦勞にかけたもの

おなじ唄に歌われたものであるから、系統は同じと見てよいし、板倉の土場打ち唄を考える上に非常に参考になる。なお、千代田村の土場打ちの音頭取りと打ち手の掛け合いをここに歌詞で記してみよう。

（二回） アドコイコラコラ

（唱和） 角力甚句でもさんさでも

といふもので「さんさ」というのは、「さんさ時雨か青野の雨か、音もせで来て濡れかかる」の有名な仙台のさんさ節のことである。板倉ではやはり「角力甚九をあげていることで、甚九がかなりの要素をなしていたと見てよいであろう。赤岩のものとしてはほかに、

(音頭)

ヨイトコラセー

(一回) アラヨンヤコラセー (獲を打つ)

(音) ア受け声しつかりだよう

(二) ヨイトコラセー (堤を打つ)

(音) ヨイトコラセー

アラヨンヤコラセー (打つ)

(音) どっこいまたどなたも

(二) アラヨイトコラセー (打つ)

(音) この次ぎやそれ入れます

(二) アラヨンヤコラセー (打つ)

(音) おおいけづか八百屋さん

(二) アラヨイトコラセー

(音) お芋は一升いくらです

(二) アラ、ヨイトコラセー

(音) いまちつとまけぬ芋屋さん

(二) 土場打さんならまけてやる

その藻は陸に揚げてからおもに作物の肥料に使ったもの。板倉沼は以前

百艘からの舟が出て、ムギの収穫後秋まで藻採りをした。一日一艘で六
ぱいをあげたという。大体盛んだったのは四十年前までぐらいたそ

うである。大正七、八年頃が最も盛んだったらしい。採取は自由で、

大体舟一ぱいで五錢ぐらい。作物の根元に敷いて干ばつを防いだり肥料

にして一艘分一畝に施したが、金肥が出廻ってくると自然やらなくなっ

た。仕事は、舟の上から藻をはさみ、巻きつけ、よく水中で洗つてから

揚げて舟に積み込む。舟は

三間半ぐらいの舟を使う。藻採りにもなかなか愉快な

ことがある、盆踊りを沿の

上でやり、男女掛け合いで

歌いながら踊つたそうであ

る。最近の昭和二十五年ま

ではやつたそうである。藻

の種類は、モ、カツモが多

く、女子供でもやれた。今

回の調査では、板倉の新井

七歳さん（五十六才）と柏

崎巳一郎さん（五十六才）

によつて、わざわざ板倉沼に



板倉沼の藻取りー新井七歳さんと
同乗はNHKの松下氏

といったように、時には両者が問答形式でやりながら作業を進めてゆくのである。その中に、卑わいな歌も出でてくるが、その卑わいさも、重労働にはむしろ氣分転換となつて、たのしく仕事を進める要素になつているのである。とにかく、邑楽郡の土場打ち唄は、邑楽の水害史とともに生まれたローカルのある民謡の一つであつて、保存してゆきたいもののうちに入る。

藻採り唄 土地ではモクトリ唄とよんでいるし、茨城県で藻取唄といつてある。湖沼地帯で沼に生ずる藻を舟を漕ぎ出して採集するもので、その時X型の二メートル五〇センチほどの竹を一本中央で結わえたものを持ってゆき、水中の藻をからませてねじり取つて舟に積み込むが、

舟を浮かべて実演してもらつた。

唄は素朴單調なものでんびりした節廻しである。作業がユックリやるものであるから、唄も休み休み歌うといったものであるが、どこかに水鄉風物詩的なものが漂つていてなかなか捨て難い民謡の一つである。

わたしや板倉のもくとり野郎（娘）で



スハの沼倉板

もくをとるせいか
お色が黒い
お色黒くも

味みやしやんせ
味は大和のつるし柿

といった歌詞である。むかしは外にもいろいろの唄が歌われたらしいが、ほとんどが消えてしまい、わずかにこの一つが採集できただけである。茨城県の水郷地方の蓑刈り唄は、日本放送協会の「日本民謡大観」の関東篇に収録されているが、作業そのものはほとんど同じであるが歌詞は大分ちがうから、必ずしも茨城方面から伝承されたものとは言い難いようである。とにかく、群馬県としてはここだけにしかないしばらしきものの一つで、今後なんとかして保存してゆき、板倉沼の観光と結びつけてでものこしてゆきたい一つである。

機織り唄 この地方は織物の生産地ではないが、佐野や足利の栃木県の機場に近かったので、貨機が農家の主婦や娘によつて行われた。材料はすべて供給され、それを織りあげて一反いくらという貨金をもらつた。朝早くから（五時頃）夜十時頃まで織つても一日二反しか織れなかつた。おもに大正年間であったが、その頃は十反で一円二十銭位にしか

といった歌詞である。むかしは外にもいろいろの唄が歌われたらしいが、ほとんどが消えてしまい、わずかにこの一つが採集できただけである。茨城県の水郷地方の蓑刈り唄は、日本放送協会の「日本民謡大観」の関

誰か来たよだ垣根のもとにや
五分刈り頭のかげがさす
話山々友達ア急ぐ
背中叩いて明日の晩

といったものであるが、桐生辺の機織り唄と少し調子が違つてゐるが、大体似たものようである。明治期に一番歌われたらしく。

糸挽き唄 上州の糸挽き唄はかなり広範に分布している。坐織り製糸がよばれる一人で一台を使う製糸方法であるが、单调な作業だけに作業唄が当然要求されてくるのである。しかし、少しずつ節廻わしに差異が見られるが、板倉のは斎藤しうさんの歌つたものによつたが、前橋附近の糸挽き唄に、いま佐波郡境町の旧岡志区域で歌われている桑摘み唄の樂子を加えたようなものである。前橋近辺のように、最後に「……かねえ」というのを入れないで「ドッコイナ！」と入れる。その旋律が、桑摘み唄に似てゐるのである。

糸をひくならむらなく細く、ドッコイナ！
あげてふしょ（箇のこと）なく銀の糸、ドッコイナ！
男銀流しの政やんよりも、ドッコイナ！

ならなかつたという。村には共同の機織り場があつて、そこへはよく村の若い衆が娘と寄り合つたものだという。行燈（あんどん）のあかりで糸を燃つた話を聞いた。唄は斎藤しうさんに歌つてもらった。

三尺单衣（ひとえ）の人がよい、ドッコイナ！

円い卵も切りよで四角、ドッコイナ！

物も言ひよで角（かど）が立つ、ドッコイナ！

潮来出島の真菰の中に、ドッコイナ！

あやめ咲くとはおらし、ドッコイナ！

といった歌詞である。そう大きな特色は見られないが、ここに糸挽き唄はかなり正確に遺されている。

木やり 板倉の雷電神社近くの野村熊市（五十九才）さんが歌つてくれたものである。おなじ本通りでも比較的古いと思われる。この時採集できたのは「かまくら」という曲目だった。

オーラー、かまくらの

お酒の祝に

庄屋さん、庄屋さんの

ヤレコリヤネー、庄屋さん

ヤー娘が酌に出た

酒よりも肴よりも

庄屋さんの娘が目についた

目についたらば

つれて出てくれ

女子（おなこ）はよそへの縁ぢやもの

といった歌詞である。ある種のその家を裏める寿ぎ唄である。この木やりを、棟上げ式の時などに三回もやるとおつもりになったという。木

りについてはさらに記すべきであるが、この地方としてはそう重要な位置にないので略述にとどめる。

三、その他の民謡

盆踊り唄 八木節が現在のように固定する以前に、各地で自由に盆踊りに歌われ踊られたものはまことに多種多彩のようであるが、いずれも語り物的な「口説き節」の系統をひいていることは認められるが、その系統の中でもたとえば利根郡新治村同月夜野町地方に遺るものはかなり越後の盆踊りに近いし、「木崎音頭」とよばれる木崎のものも、盆踊りらしいシットリとした囃子と節廻わしから成っており、雑然としてジャズ化したいわゆる八木節よりもズッと地方民謡の特色を備えている。ところが板倉町の岩田で、福地吉次郎（七十才）・関野好治（五十八才）・増田又吉（七十五才）・島村ます（五十八才）の四人の古老から歌い踊つてもらつた盆踊りは、「ぶつ切り節」と土地でよんでいる特殊のものであつた。囃子に鼓を用い、これをタケで叩くのであるが、唄の合い間合い間に鼓が入るのが極めて素朴である。一節一節がぶつ切り節の文字通り、歯切れよく切られる歌い方は特長がある。おそらく祭文などのように、語り物を主とした口説きの盆踊りでは、水のように流してゆきよりこの方が説得力があり興味をそそつたであろう。こま切れの合い間にときどき踊り子の囃子や合いの手が入つたはずである。伝授は小平の小平という関東一とよばれたのと自慢が村に来て教えたという。この小平は大正十一年頃に死んだということである。

ハアアアー、出たよ出た出た、三角野郎が、やぐらが四角、四角四面のやぐらの上で、音頭とるとおーそれながら、さても一座の皆さま方よ……

というのが出ではじまつてゆくのであるが「天一坊」などはよく歌われたものだそうである。ほかの調査者によつて採集されたものに、

○いちに 板倉天神さまよ

には 日光の権現様よ

さんに 読岐の金びらさまよ

しには 信濃の善光寺さまよ

いつ 出雲のいろがみさまよ

むつ 武藏の弁天様よ

ななつ 成田のお不動さまよ

やつ 八幡の八幡さまよ

このつ 小中の丸さまよ

とおで ところのお鎮守さまよ

○さつて東西皆さんがたよ 何か一言読みあげまする
何をいうにも百姓なれば うまいわけにはまいらぬけれど こんじは

なしでよみあげまする

国は京都の糸屋の娘 年は十六つほみの花よ 糸屋の番頭にせいざと

いうて 年は三三で男もさかり きりよう上ればお吉がみそめ か

ようかようがたび重なれば 親の耳にもそろそろ入り それを聞いて

はおくことならぬ ひまとやるから出て行きやしゃんせ じたいせい

ざは大阪生まれ ものもいわづに仕度をいたし 向う三軒両隣りまで

いとまごにしてせいざはいきやる せいざかえりて四、五日たてば

お吉思いで病氣となりて ついにかなわず相はてました お吉とろと

ろねむりしそこへ 夢かうつか現れいで そこでお吉はふと目を

さまし さらばこれからせいざのもとへ 船にのろうか陸地をゆこう

か もしも船につけがあるときは かわいせいざとあわづにしますう

たいぎながらも陸上ゆこうと 行けばほどなく大阪町を せいざやかたはどこかと聞けば 橋のもとより三軒目でござる せいざやかたの

前とよまれば かさを片手に腰をはごめ あまり長いと皆さまいたい

ぎ さらばこちらで止めおきまする およいさね。

祭文 大正頃は夫婦ものでよく祭文読みが村を訪れたそうである

が、明治四十三年の大水害の時には、その状況を祭文にしたものを持ってきて門付芸で歌いあるき、文句の刷ってある印刷物を売っていたそ

うであるが、その一節を増田氏が覚えていて歌ってくれたが、

一つとせ、人も知りたる大水は、四十三年戌の年、旧の七月の七夕よ

あちらこちらの大荒れは、聞くも涙の次第なり……。

といったもので、数え唄風であった。斗合田にはゴゼの師匠もいて、祭

文は一時かなり歌われたという話であったが、そのわりに諸国民謡は真跡をのこしていなかつた。



高鳥の和仏念誦会

た「念仏踊り」と和讀であつた。出演して貰れた人々の氏名は次ぎのようである。

斎藤たか（八〇） 長谷川たま（七一） 早川とよ（六六） 小野田たみ（六三） 斎藤いち（六六） 矢島かつ（六〇） 矢島はる（六七） 小林よし（六六） 阿部とら（四六）

の九名であった。いずれも六、七十才の老婆である。踊りについては舞踊の部に述べ

ることにし、ここでは和讃について紹介しておきたい。樂器は鉦だけである。

(一) 宗教的なもの

1 大日御庭和讃

帰命頂礼ありがたや、大日御庭の玉棒、七重にさく花八重に咲く、ながし(ひ)がんで八重に咲く、あまりこの世がじやけんさに、念佛すために八重に咲く、念佛すめの御庭には、天からひやくよの花が降る、その花手にとり眺むれば、花ではござらぬみならくじ、六種の名号はありがたや、なむあみだんぶつありがたや。

2 極楽和讃

極楽の弥陀の淨土へゆきたくば、なむあみだんぶつ、ソレハ口ぐせせよ

ソレハ、極楽のたからの池を思いただ、黄金の泉すみただいたる。

3 十九夜

帰命頂礼觀世音、如意輪さまは有難い、産前産後の血の道を、御救いなさる御誓願、念仏講じ(者)が集りて、十九夜念佛申すなら、如意輪さまの御姿を、ごしごうなされて有難い、願いし如来安産に、守りたまいや観世音。

帰命頂礼子育の、十九夜觀音ありがたや、女人懷胎いたすより、安産までも守らしめ、みごるはじめの月よりも、十月を守るみ仏の、御慈悲の仏にましまして、あまた女人のそのため、はじめの月は不動尊、二にはしやかさま三三文殊、四には普賢で五に地藏、六には弥勒の七葉師、八には觀音九に勢至、十月を守る弥陀如來。

十九夜さまの御慈悲にて、親子息災いんめいに、守らせ給う有難や、南無有難や觀世音。

4 西の河原

帰命頂礼幼な子が、死んで冥土に行くときと、親のごおしをおくらず

に、西の河原に住居する、ひるがむとき夜がむとき、十二時が時の苦しみす、小砂を集めて塚を積む、八万てんの鬼達が、小石あつめて塔を組む、陽も入相のその頃は、積めば寄り手がかき崩し、組めば寄り手がつき崩す、父より母よと泣く声は、天に響き地に亘る、其處へ地蔵がかけつけ、我等の父母まだ娑婆に、此の世の父母おれだぞよ、陽のあるうちに遊はれよ。

帰命頂礼父母は、一つやふたつや幼な子を、水の泡とも夢知らず、蝶よ花よと育てても、無常の風に誘われて、初の旅路の哀れさよ、後を見ても人も居ず、心細さにメソメソと、落ちる泪が草の露、西の河原に参りしは、二つや三つや四五つ、何にも知らない幼な子が、集りたまいや南無阿弥陀、一組組んでは父をよせ、二組組んでは母を呼び、三世の塔まで組みあげて、喜ぶ間もなく怖ろしや、かしやくの鬼が現われて、組んだる塔を打ちこわし、また組め組めと責められて、河原へ伏して泣くもあり、又や父母呼んで泣く、そこへ地蔵さま現われて、持ったししよう振りまわし、青兎赤鬼追いちらし、我等が父母沙婆なるぞ、ここでは俺が父母だ、サア来い／＼と呼び集め、袖や衣にすがりつき、右や左の手をとりて、花の淨土へ連れ参る、花の淨土花遊び、わが子が大事と思うなら、地蔵菩薩が大切に、南無阿弥陀はぶつ南無阿弥陀。

5 天の川和讃

帰命頂礼天竺の、天の川原の川上に、弘誓の舟がいそいそと、舟は唐金槽は黄金、金の帆柱つき立てて、地藏菩薩は櫂の役、觀音勢至はろう(櫂)の役、阿弥陀如來はなか乗りで、六字の名号帆にあげて、南無繁昌の風が吹く、ぎやい／＼の波がうつ、西へ西へと赴けば、西は西方極楽で弥陀の淨土へ着きにけり、南無阿弥陀阿弥陀

6 岩舟地蔵和讃

帰命頂礼下野の岩舟地蔵のお召舟、舟は白金槽は黄金、柱は金銀巻絆して、綾に錦の帆をあげて、極楽淨土へ乗り込むに、極楽淨土の洞門

は、自力や力で開けばこそ、念佛六字でさらと聞く、念佛申すお庭には、天から五色の花が降る、その花手にとり見れば、一字も変わらぬみな六字、なむあみだぶつあみだぶつ。

7 そ の 他

黒谷円光大師和讃、菩提心和讃、弘法大師和讃、過去帳和讃などの多くが歌われた。

(二) 宗教関係経事和讃

1 壱坂 和讃

帰命頃礼親世音、大和国には高市の、壹坂寺のかたはとり、手なれし葉の糸よりも、細き心の沢市は、妻のお里と一人にて、たのしき月日を送りしが、樂しからざるわが体、今日は心のうき晴らし、糸の調べもようよう、歌う折しも妻の里、そばに来つて声をかけ、久しぶりにて糸調べ、少しは心も晴れたよう、言えば沢市声くもり、見えめ目よりもホロホロと、落ち来る涙は壹坂の、御利益よりもなお熱き、涙を払いこれお里、私の心は深山の、霧と同じで晴れ間なく、樂しき人でありはせぬ、夜はひとりで寝たまま、さぐりみてもそちはい、声をかけても遠山の、み寺の鐘より返事なく、かたわのこの身因果だと、疾うにあきらめるゆえに、よきことあらば打ちあけて、花の盛りのそなゆえ、散らさぬうちにこれお里、口では言わねど胸のうち、見えぬ両眼閉じたまま、落ち来る涙は壹坂の、岩にせかれて衰れなり、始終をきいて妻の里、夫の顔を見上げつゝ、何をいわんすが夫や、幼なき時よりいなすけ、この世はおろか未まで、ひとつ蓮と楽しんで、暮らすそのうちまうそうで、思いもつかぬこの妻、お前の目をおさんと、觀音菩薩にお願いし、明けの七つの鐘をきき、お前の眠りをさまさんと、そつとぬけ出で壹坂の、み寺へ今年で三年目……(下略)

2 そ の 他

中将姫和讃、阿波の鳴戸和讃、浅茅ヶ原和讃といったものがある。

これらの叙事的な和讃は、一つには歌舞伎芝居の筋を脚色したものであるともいえる。娛樂の少なかったこの地方の婦人たちが、こうした和讃を機会にして芝居の世界をたのしもうとした娯楽性も多分に加味されたと見てよい。というのは次ぎの例のように、宗教的な仏教的臭味のない祝い歌の性格を持つ和讃である。あきらかに和讃万能の婦人達のレクリエーション的なものであることを物語っているとみてよい。

(三) 祝い寿ぐ和讃など

1 高砂

国は播磨姫路の城下、高砂村には名所がござるよ、尾上の松にはそのやしたには、お爺さんお婆さんが、簪をかついで熊手を手に持ち、松の落葉やすきのはさまを、みなかき集めて目籠につめてな、帰るとなされば上を見たまえ、松の古木に一なる枝には、ゼに花咲きそよ同じく二の枝、金銀小判のお花が咲いてな、小判の実がなる、三の枝には鶴の巣ごもり、羽がいを休めて下なる小池を眺めて見れば、雌亀と雄亀が、よねの守りを口にとくわえて、あなたに向いたりこなたに向いたり、空を眺めてちよおなむんで、おめでたい、やれそらだよな、このやおんいはめでたいおんい。表御門を眺めて見ればな……(下略)

2 七福神和讃

帰命頃礼おん家の、富貴繁昌の始まりは、親を敬い子を思ひ、夫婦の中もむつまじく、人の愛敬慈悲情、それが世上へひろまりて、七福神のおたちより、宿のお家のしわせと、常養の松も色まして、幾万年の年を経て、ひらく扇の末広く、花の座敷へすわりいで、戌亥の方を眺むれば、鶴と亀との樂遊び、そのつるかめの伝えには、米降れ札降れ黄金降れ、降りたる宝を藏に積み、花は七福潔く、一に大黒二に恵比寿、布袋はくろく寿老神、毘沙門天の美しさ、十二單衣の縁のはかりがたや、南無阿弥陀仏あみだぶつ。

と、全く和讃本来の仏教臭味のないもので、和讃の世界がかなり広く解釈された「例とみてよいであろう。この応用面がさらに娛樂に転化したものとして、次ぎの「尻とり和讃」というものまで行われていた。

竹に雀は仙台さんの御教、ごもん何處ゆく油買いたかい、高い山から谷底見れば、見れば目の毒そらはのくすり、くすり峠の権現さまよ、

さまと三度登よこちよにかぶり、かぶりからかさからこの足駄、足駄で通れば二階で招く、招く姉さんお年はいくつ、姉が二十一妹がはたち、はだしてどうしがなるものか……山へ登れば石童丸よ、円い卵も切りよで四角、四角四面の栗解よりも、かたまりはじでもらうにやお米、かない捕うてめでたく暮らす。

といった全く和讃の世界ではないようなものが現実に歌われているのであって、ことに驚くのは満洲事変などまで和讃化されていた。そこに板倉町地方の和讃が大衆特に婦人層に占める比重が非常に大きいことを証している。これを逆にいうと、この地方の娛樂にめぐれていないところでは、どうしても入り易い芸能の世界から拡大して娯楽にまで進む過程を示すものといってよいであろうし、このことは日本の芸能の長い間の発達が、宗教的なものから分化発達してきた事実を傍證することもあるといつてよく、その意味で板倉町の和讃は興味ある課題を提供して貰えたというべきである。

○伊勢音頭 津は伊勢でもつ 尾張は名古屋の城でもつ 坊主鉢まき耳でもつ 人の身上はかかでもつ かかのふんどしひもでもつ

ひものしらみはひもでもつ ヤットコセエ アリヤセエ コリヤセエ ナンデモセエ コロバッタ おきたらよかんべ（カード）。

足尾鉛毒悲歌 これはいわゆる民俗学の分野に入る民謡ではない。しかし、この地方にのみ残る特殊な発生理由と特殊な社会情勢の中においで歌われ、現在もなお一部に記憶されているもので、その点では矢張り貴重なものというべきである。足尾鉛毒悲歌というのは足尾銅山に源を

発する渡良瀬川沿岸に、明治二十年頃から顕著に現われ始めた鉛毒被害が、群馬、栃木、茨城、埼玉の四県にまたがって流域の死活問題となり、遂には表面化して、政府および古河財閥に向うにまわして戦った農民運動の中において歌われたものであった。（足尾鉛毒事件そのものについては、小説「暴動一一群馬農民運動史ノート」および「群馬県議会史第二卷」を参照されたい）。新田・山田・呂葉の直接被害地の三郡農民は、このおそるべき鉛毒をなんとか除去し、平和な樂土にしようとして決死の覚悟で、上京・請願・陳情をくりかえしたが、古河財閥と結託した政府は容易にその手を打たなかつた。久しい鬭争のために、戸主階級は半ばあきらめようとした時に、青年の間にたくましい行動力が結成されて有利に運動を導いたのであるが、意氣をさかんにし、士気を励ますためにこの運動のための歌が作られ、題して鉛毒悲歌とよばれた。幼い子供までが歌うようになったのであるが、当時の警察当局はこの歌は不穏な内容を持つものだとし、出版人発行人は所謂され、巡査や教員は各村を有りて、子供達がこの歌を口ずさんでいると止められたという大きな弾圧をしている。館林警察署記録明治三十三年八月二十八日の条に「川井署長ノ告発ニ依り鉛毒悲歌出版人佐藤留吉、見村房吉、大沢新八郎ノ各罰金ノ処分ヲ受ク」とある。勿論印刷した悲歌は発禁処分にされた。ところがこの足尾鉛毒悲歌とよばれるものが何通りもあり、どれがそれに當るのかということがわからなかつた。たとえば水島与八の手記「鉛毒事件の真相と田中正造翁」に収録され私も印刷した歌詞を入手したものでは、

足尾の山より渡瀬の大間々はね瀧近辺に
（中略）
流れを下りて南せば
到りて原野は開放す

かくて沿岸人民が
命の親と頼みたる
毎注がれて絶間なく
財産権利を奪ひ去り

尚あきらめず沿岸の

人跡絶えなん勢ひぞ

(中略)

鳴呼諸共に覺悟せよ

相手は卑き稼業人

斯く成る事のあるべきぞ
恢復請願めなば

艱難辛苦も何のその

とある。いま一つは、筆者が東京の古本屋より求めたもので、これには
はっきりと足尾鉛毒悲歌とあり、作詞者は悟毒居士とある印刷物(一枚)
(中略)で、この方には

押渡良瀬水源は

関八州の沃野をば

機業に名高き桐生町

其他沿岸村々は

頃は明治の八、九年

古河穀業の其日より

野火煙毒と乱伐に

降る毎雨の洪水は

かてよ加へて流毒は

其害いと著るしく

沿岸田畠は害されて

枯れて渠も岸もかけ

少しく水嵩増す時は

見渡す限りの良田は

家屋人畜流亡し

家に喰ふの業もなく

皆毒波に浸されて

田畠に一穂の稔りなく

見るも哀れの枯野原(中略)

時の政府は何故に

鳴呼我々は身の為と

山又川に罪はなし

國家の亡ぬ其内に

憲法条規に則りて

此行先は知故に

早く清めよ渡良瀬川

清めて我等を殺すなよ

鳴呼我々は皇帝の

早く清めよ渡良瀬川

愛し賜はる国民ぞ

早く清めよ渡良瀬川

斯も我等を虐ぐる

人の為には死も恐らず

鳴呼我々は土地のため

國の為には死も恐らず

守る為には死も恐らず

斯も我等を虐ぐる

人の為には死も恐らず

鳴呼我々は皇帝の

早く清めよ渡良瀬川

清めて死人の処置をせよ

清めて我等を殺すなよ

斯も我等を虐ぐる

人の為には死も恐らず

鳴呼我々は皇帝の

早く清めよ渡良瀬川

斯も我等を虐ぐる

人の為には死も恐らず

鳴呼我々は皇帝の

早く清めよ渡良瀬川

斯も我等を虐ぐる

人の為には死も恐らず

鳴呼我々は皇帝の

早く清めよ渡良瀬川

という歌詞である。この歌を知ったのは群馬県議会史編集の時に毎日新聞(明治三十五年一月十四日付)で知ったが作者が不明であった処、先述した原本を入手てきてはじめて悟毒居士とわかつた。悟毒居士はおそらくこの運動を最初から支持し、田中正造を助けて活躍した沼田市奈良に産まれた左滝(さとり)彦次郎であろう。悟(さとり)と左滝はあり得ることである。この歌が當時いかに当地方に歌われたかは、前記の毎日新聞の投稿した記事に、

各村の青年児童は號ふて其の悲歌を号呼し、学校の往復にも怡も軍歌を詠すると同様に流行致し候處、國らず駐在の巡査は路上に擁して其の声を止め、學校の教師は生徒を捕へて其の口を縛り、若し強ひて唱ふる者あれば、必ず暴撃を以て加へらるゝの干涉相始まり候ため、折角流行の悲歌も全く唱へられず相成候。然るに近頃又各村に於て其悲歌を唱ふる者有り候處又もや警察の干渉教師の叱責相始まり候由如何にも残念至極の至りに御座候……。(一被害民)

ある。共同調査の時にはこの調査まで手が伸びなかつたが、わたくしの案内をしてくれた福富稔氏が調査してくれることになつて、いたところ、三十五年九月に宮田茂氏を通して、足尾鉛毒悲歌を歌える伝承者があるという報告に接し、九月十七日に調査に赴いた。伝承者は西岡新田

二八六番地の加藤由造翁（明治十八年十一月二十一日生）であった。翁が十四才の頃—明治三十三年—栃木県佐野町の厄除大師の春日岡ではじめ



加藤由造翁

て覚えたといふ。その後も栃木県の青年が教付袴で来て教えていたそうである。そのほか大島村（現鹿児島市）の小林猪之丞という人からも練習させられたそうである。驚いたことに歌詞をかなり正確に覚えていたことである。いま翁の歌ったままをここに記録しておく。はじめは前者の悲歌と同じである。

足尾の山より渡良瀬の
大間々はね滝近辺に
ひと度水かさます時は
みなこの河に押流す
海老瀬の間田を始めとし
越名に高山えぼうちや
おくど上下（かみしも）野田もでき およそ三十四ヶ字で
最近五年のその間
生まるにまさりて死にし數
そもそも今の大御代は
君まつりごとみそなわし
肩を並べて劣るなき
三陸津浪も悲惨なり
鉛毒被害は人のわざ

人と人にてやむものを しかも乱暴果てしなく
(以下略)

人の命をたおしゆく
(以下略)

この貴重な聴き書きがとれた。節廻わしは単純な祭文読みのようなくなりえしてあるが、予想した軍歌調ではなかった。教育委員会のテープで録音をしたので後刻譜に再現できるであろう。なおこの時いま一人除川の門口清次郎翁（明治二十年九月二十日生）も鉛毒悲歌を覚えているというので往訪したが、節まわしだけで歌詞は全部筆者の提供したものによつた。曲はよく加藤翁と似ていたからその点参考となつた。とにかく、一時邑美郡の水害地を風びした鉛毒悲歌が、曲詞ともに採集できたことは成切であった。

民俗芸能

一、獅子舞

総説 板倉町の獅子舞は、従来は県下の獅子舞の中でも遠隔の地域であるため、ほとんど調査の手が伸ばされていなかつた。それだけに今回の調査では大きな期待がかけられていた。しかし、八月一日からという炎暑のまゝ最中は獅子舞を演することはほとんど不可能な時期であつた。あの重いしかもスッポリと面を包むカシラを被り、手甲、脚脛、股引といつたいたちでは到底獅子舞を演ずるということは考えられないのである。ところが、この分野を受け持つた筆者にとって、町教委の宮田茂氏の斡旋の労と村人の熱意ある理解で、実演がしてもらえるといふことを知り驚きもし感謝もしたのである。前回の上野村の場合でも、獅子舞はほとんど見られなかつたのに比べて板倉町の異常な熱意にはいたく動かされた。したがつて、飯野本村と新村の獅子舞調査の日の如きは予定のスケジュールがどんどん遅れてしまい、もう夕方近くなつたので、わたくしとしては翌日に廻わしたいと思つたのであるが、村人の熱

意を思うと断然予定通り決行することにしたのであるが、夕暮れの利根川べりに近い部落での獅子舞調査で聴いた笛の音は、今もって忘れることができないほど耳底にしている。

実演を見せて貰ったのは、

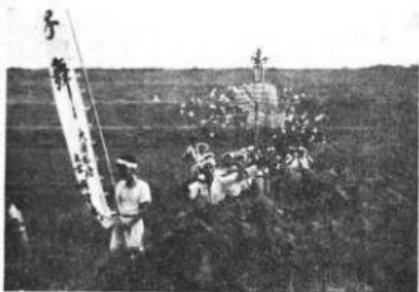
親谷の獅子舞と飯野本村、飯野新村の三組であったが、この三組ともそれぞれ系統を異



の構成が最も花やかであるし、古い型を遺している。飯

野の獅子は本村が万燈に特色として見てよいであろう。この動作流についての伝承由来は明らかでないが、上州の東部に多く、別に「坂東動作流」といっている所もある。どうも日光とか坂東とかあるのを見ると、日光方面あるいは関東地方に根いと思う。では各獅子組について紹介することにしよう。

親谷の獅子舞 獅子舞と称さないで「ささら」ともいっている。以前には籠（ささら）をすつたものであろうか。獅子は三つで、前獅子、中獅子、後獅子とよんでいる。一組の構成はこの獅子を中心とし、錫杖二本、柏子木六丁（六人）、万燈二人、八丁じめ一人、花笠四人、笛四人、法螺貝一人、世話役若干名という二十数名から成っている。勿論一



飯野新村の「おねり」

人立ちの風流獅子である。行われる日は昔は六月十八日十九日であったが、現在では七月十五日だ。外の地方では、四月十五日を中心として大部分が春に行われるが、夏の土用の中に行われることはそこに獅子舞本来の目的である「雨乞い」とか「疫病除け」の現実との結合を考えさせる。獅子は例のカシラを冠るが、カシラは角（黒と赤のウルシ）で紙の綿となつていて、を着け、ニワトリのカシラの尾羽をもつて飾つたものである。歯は四角の箱型であり、牙は下向きになつていて。腰太鼓（へかつこ）は、直径二十九センチ、長さ三三〇センチで皮部は三ツ巴が描かれている。カシラはキャップ型式で、下あごから垂らす小掛け（前垂れ）

は、両先端に糸の輪がついており、ここに両手の親指をさし込んで小ガケを複雑に動かしながら動作をする。お伴につく錫杖はほんもので、大地に突くとチャラン、チャランと音を立てる。柏子木は普通のもの。万燈は頂部に燈籠をつけ、燈籠の上に御輪束がX型に交叉されて立つていて。

燈籠の基台は円型で周わりに垂れ幕が下がり、垂れ幕の基部から竹を割つたものに造り花を着けたものが四方八方に出て垂れ下がつていて。これを一人で持つて、おねりの時は大名行列の毛槍持のように、往来を左右に動きながらタルタル廻わしてゆく。花笠は角型である。現在やれる曲目は次回の六つになつていて、

一、渡り節（はさらともい、おねりのことをいう）

一、しめがかり（ほかの獅子でいう庭がかりのこと）で、廟先に四本の棒を四方から突出して一点で結んだものをめぐつて踊るもの）

二、神祇（神社の前などで振る舞いである）

三、歌切り

四、小がけ（前垂れに両手を掛けて、腰を低めてバツバツと踊る曲目）

五、雌獅子臨し



鶴谷の獅子舞一天に向つて雨乞いするポーズ
と思われる原始的な獅子舞の起源を説明する珍らしい場面

鶴谷の獅子舞一天に向つて雨乞いするポーズ
と思われる原始的な獅子舞の起源を説明する珍らしい場面

この中最も注目されるのは渡り節と七五三掛けと神祇の三曲目ではな
いかと思う。最初世話人の家の庭では、七五三掛けが演ぜられたが、小
掛けをバツと開いてうずくまつたりする荒々しい動作をくりかえす勇壮
なものである。最もデラックスな祭礼氣分を引き立たせるのはなんとい
つても渡り節であろう。世話人の家から部落の長柄神社までの間を当日
そのままにやつたのであるが、法螺貝と笛を先頭にし、そのあと
とへ三頭の獅子、次いで花笠一八丁じめ一万燈一柏子木一錫杖一村人と
いう順序に並んで静かに進んでゆくが、時々立ち止まって、万燈振り
が行われる。器用に万燈をタルタルと振りながら道の両側へ往つたり来たりする。柏子木はタスキを掛け派手

な襷を着て一せいに道の右と左に動きながら笛と合わせてカチン、カチ
ンと鳴らす。錫杖は時々ズシンズシンと大地を力強く圧しつける動
作をする。この仕草はあきらかに悪魔を大地に封じ込む原始民俗からの
変化であろうかと思はれる。その中に、行列は再び動き出し、しばらく
ゆくとまた休んで、よいよ村人の待つて居る長柄神社の境内で、神祇の
曲目を演じた。この境内がいわば鶴谷の獅子舞の「獅子場」であり「踊
り場」となっている。この神祇の曲目で特に注目されるのは、ドシンド
シンと大地を踏みつけるいわゆる反閉（へんべ）の動作の多いことと、
時々上体を仰向けに反らす動作である。反閉の法は東南アジアあたりの
呪術的芸能に多いもので獅子舞がその痕跡をのこしているのである。体
の反りはおそらく天の亀神に雨乞いを祈るポーズではないかと思われ
る。笛は七穴を使っている。ただこの獅子舞には歌詞が全然ないことで
ある。終始バントマイム型式であることは注目してよい。とにかく、鶴
谷の獅子は板倉町では最も華麗であり豪華である上に古い雰囲気をよく
遺している点でわたくしの興味を惹いたことは事実である。

飯野本村の獅子舞 旧大箇野村に属する板倉町でも南部地区で利根川に接する地帯である。ここに獅子舞は「日光助作流」とよんでいるが、初谷とはかなり違ったものがある。獅子は一人立ちて、名称は雌獅子、雄
獅子、中獅子とよんでいる。カシラは角状の口で、歯は四角霜型、耳は
固定式、牙は下向きである。かつて（裏太鼓）は三〇センチ×三〇セン
チでほぼ鶴谷と同じ大きさ。ただその中の一個の胸の内部に墨書銘があ
つた。

依古彼來候付
天保三年六月吉日

小見村

椿川七平

大工六右衛門掾

とある。するところのかつてこの新調は天保三年ということとなるが、「古
より被米り候に付」とあるから、獅子舞そのものはもと古くからあつ



獅子の舞 本村 飯野

たと見てよいであろう。

小掛けは背中に紐で結んでつける。小掛けの模様は三つ巴の神紋をつけているのが変わっている。裁着でなく袴をはくのも面白い。一組の構成は鉢一人、旗一人、花笠（子供）二人、笛数人、獅子といたもので、細谷から見ると

ズッと簡単である。村の経済力のための差異か系統の差異が明らかでない。笛は六穴で

当日は六人の笛手が出演した。曲目は道中と庭に大別され、庭というのは一定場所で演ずる曲目のことである。道中といふのはいわゆるおねり、道ゆきのことである。庭はさらに「花」「綱渡り」「橋わたり」「梵天」「笛」があり、「宮すり」として神社の境内で行う。能は使わない。曲はむかしはもつとあったのであるが、最近略されて消滅してしまったということであった。歌詞はあるが変わったものは少い。

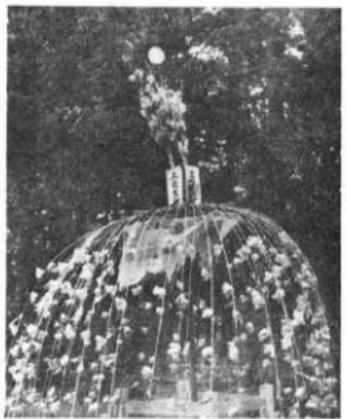
飯野新村の獅子舞 源流は「助作流」と称している。一人立ちの風流獅子である。道ゆきの構成は旗、弓、柏木（八人）、万燈一人、笛五人、獅子三人の順序で進む。曲目は次ぎのとおりである。（○印は今回調査のもの）

○かんむり 弓があり ○三本づくし 社切り サガワギ

の五種目になつてしる。獅子の扮装は粗谷と似ていて、動作では小掛けに両手を通して、バッパッと勇壮にやる点がよく似ている。実演は鎮守の境内で行われたが、最初道ゆきから見た。ここでは「すり込み」と称

している。「ささらをする」というのが獅子を舞うという意味であるからそれから実演に移るということと「すり込み」とよぶ。定時の上演は毎年六月十五日であるが、昔は厄病除けに舞われた。ここ五年ばかり獅子を踊る者が老人ばかりとなつてしまい一定しなくなつたと慨いていたが、三組の中では最も水統が心配される一つである。

曲目のうちの「かんむり」では、雄獅子が後に出て、雌獅子二が前に並んで、子を踊る者が老人ばかりとなつてしまい一定しなくなつたと慨いていた



獅子舞 新村 飯野

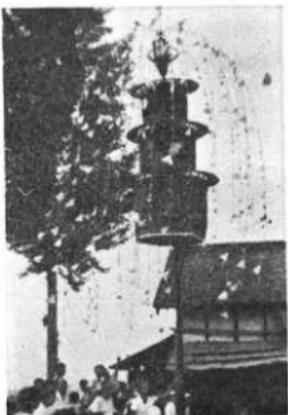
るだけ（叩まね）である

が、そのかわり小掛けの両端

を持つて、すばらしくダイナミックな動きを見せる。

三組の中でも最も力の入ったものよう

である。次ぎの「三本づくし」という曲目では、ポンゼン（京太ともいいう）が御幣束のことを三本社前に立てておき、これを三頭の獅子が代わる代わる奪いとろうとするドラマである。最初寄ると幣束の神威ではね返えされ、モンドリ打つ真似さえある。「回三回と奪いとろうと掛るところが見もので、最後にはこれを手にし共に喜び合う」という筋であるが、笛と腰太鼓のリズムによって演じられるだけになかなか興味深いものがあった。その間の激しい動作は驚くべきもので、よほど体力がない限り堪えられないと思えた



飯野木村御子舞の万燈

た。曲目が少なくなつてゐるのは矢張り長い間に省略されてきたためであろうと思われる。タ暮の黒い帳がシットリと降りかかるたまごの内であるのはげしい

以前の報告書でも記したとおりであるが、神代神業は剣魂を主とした嚴肅なものであり、神賀は氏神と氏子が共に笑いたのしもうという余興的なものとなつて里神業へと派生していったのである。板倉町の二座の神業は高島の天神社に付属するものが神代神業系の里神業であり、板倉の雷電神社付属のものが「火男踊」とよばれるよう極端に余興化した太々神業系である。前者の莊重さと後者の諧謔性とは全くよい対照をなしでいる。この二つとも当日わざわざ実演してもらつて見学することができたのは幸いであった。以下その各々について記してみよう。

天満天神宮はその由緒も古いて、境内は勿論県外からの参詣者も多う。元旦、二月三日、二月二十五日、六日、四月三、四日に蓮華殿の建築は、う古い時代のものではないが、立派である。型式は通常に見られる舞楽殿形式であつて、境内にある神社はその由緒も古いため、境内は勿論県外からの参詣者も多う。元旦、二月三日、二月二十五日、六日、四月三、四日に蓮華殿の建築は、う古い時代のものではないが、立派である。型式は通常

概説 板倉町の神楽は神社に付属しているもので現在三座ある。一は西岡の赤城神社の神楽、二は板倉の雷電神社の神楽、三は高島の高島神社の神楽である。このうち第一の西岡のは鮫林市大島の神楽が来演するものなのでこの土地にあるものではないで略すことにし雷電神社とする。高島神社の天神宮の神楽について報告することにした。この二座は全く別の様式を持っている極めて対照的のものである。群馬県の神楽は大体二つの系統に分かれており、第一は群馬郡穂名町や高崎市八幡の八幡神社や里神楽などに見られる莊嚴な儀式祭典向きのいわゆる神代神楽の系統であり、第二は桐生市賀茂神社や北橘村南室の赤城神社のように曲目の中に、非常に俗受けするユーモアやわい雑さをもつていて里神楽といはれる。太々神樂の系統である。ことに里神楽は一部神代神楽的なものを曲目にしているが、いくつかおどけたものがあるように、発生当時からの神事としているが、いつかおどけたものがあるように、発生当時からの神事にはつねに鎮魂と神厭(かんにぎ)の二つがあつたことは、すでに

二
補

30



高島神社の社歴

一座の構成は高島部落の人達七人によつて守られてゐる。伝承としては館林市大島から明治初年に伝わつたと古老が話していた。大島の神社は東京都の有名な御岳神社の豊穣とよばれる神業の伝法をひいているらしく、このように北群馬郡内でも北橘村から北群馬郡地方にかけて多く見らわれ

る。神楽座の頭を「講長さん」とよぶのが豊穣講神樂の特長であるが、大島では現にそうよいんでいる。すると高島の神樂もおそらく初めは豊穣講系であったと思える。しかし、神楽殿に掲げられた額には「吉田殿御免太々御神樂」とあるから、京都の吉田神道家との関係も考えてよいであろう。地元では「固定神代神樂」というそうである。前述したようにたしかに神代神樂ではあるが、榛名神社のもののように嚴肅莊重さばかりが曲目にあるのではなく、次ぎにしめすように、興舞とよばれる余興的な里神樂も入っており、厳密に言えば里神樂であるが、おなじ里神樂でも高島の方は神代神樂の色彩が濃厚に遺っているし、板倉の方は余興的色彩がより濃厚に表現されていると見られる。

高島神樂の曲目

式舞・幣舞(別に弓矢)、思金神、天狗、翁、太魂、古屋根、鉢女

式舞・幣舞(別に弓矢)、手力男命、計八座

興舞(金山、夷(えびす)、太黒、狐、三神、計五座)
屋根(刀と鈴)、鉢女(禪と鈴)、手力男命(禪と鈴)、金山(刀と鈴)、夷(鈴と鈴)、大黒(禪と鈴)、狐(禪)、三神(禪と鈴)

この曲目の中には芸能の種々の要素が入っており、たとえば能や歌舞伎、人形芝居で重んぜられているところの翁がこの曲目の中にも入って

来ており、神話に基くところの天狗(天孫降臨)、鉢女(同上)、手力男(同)、出雲神話の夷と大黒、産業のもとを開いた金山神(鍛冶)、狐(豊受神の眷属で豊饒)、大黒(経説)といったものを探り入れている。式舞が甚重なのにくらべて、興舞になると雑子も一変し、古い芸能における猿樂的な要素を多分に盛りこんでいる。

雑子方は大太鼓一、小太鼓一、笛一である。現在の上演者は橋本淳さ

ん(四十八才)ほかの人々でまだ壯年の人を中心である。今回見た曲目は時間の都合で手力男命と金山彦の式舞興舞各一座ずつであった。いずれもバントマイム形式で唱え言はないとのことである。手力男はいうまでもなく天の岩戸の神話で知られている場面であるが、約十五分間に縮めてもらつたので十分の調査はできなかつたが、手力男が天の岩戸の前でしきりと反問を踏んで力強く舞うのは印象的であった。岩戸は一枚の板三尺位の細長いものを使い、やつと最後にこれを除くと天照大神が現われ、手力男はその威光で一時神懾り状態になるところなどなかなかドラマチックであった。そして棒と鈴をもつて大神が明かるくなるのしく舞うあたりはまさに典雅という言葉に尽きる。面もかなり見られるものであった。



高島天神の神樂(金山彦の場面)

次ぎに金山彦であるが、鍛冶屋の元祖といわれる神であるから、鍛冶刀を打つてゆく筋であって、演技もなかなかまい。雑子は「かまくら」、「岡崎」といった他の神樂と似たものを使い分けている。大太鼓の腹に響くような音とともに、里神樂らしい雰囲気を十

分に味うことができた。衣裳もなかなか立派で、手力男のトリカブトや天照大神の装束などきらびやかに目立つたのが印象的である。

板倉の火男踊 雷電神社の神楽殿で演じられたものを調査したが、火

男（ひおとこ—ひよつとこ）踊りと地元ではよんではいるが、実は単なる踊りでなく、神樂である。火男踊と称するものは関東地方では茨城県地方に三、四あげられているほかは少い名であるが、茨城のものを見ていないのでなんとも言えないが、おそらく板倉のと同じく里神樂の一種だろうと思う。正しくは板倉の

里神樂とよるべきであるが、地元の呼称によって火男踊としておく。由来はこう伝承されているからである。

明治十年頃生きていたれば今九

十才位になる人が、七、八才の頃邑樂器の長竹（羽附）でやつていたのを見始めたのが最初である。それから村の小林幸

である。田部井太蔵、鈴木儀三郎、蓮見

由藏の人々が学校がえりにやつてみようというので習い始めたのが最初だそうである。村に観劇がなに一つないから、買って来いといわれて始まつたという。それから今日まで行われているのである。従つて一座を構成している現在の人々は比較的高年齢のものが多く、高島

安達（鬼婆）道成寺 萩の葉の子別れ



板倉の火男踊 「三韓征伐」の場面
(石が神功皇后)

県からも参拝者が多い名社の一つである。現在行なわれている曲目は次ぎのようである。

ひよつとこおかめ 三韓征伐（神功皇后） 大蛇退治 安達（鬼婆）

道成寺 萩の葉の子別れ 大江山 狐釣り 種播き 鍛冶屋 計十座

この十座の曲目を見てまず気のつくことは、普通の里神樂に見られる神功皇后と種播き、大蛇退治、鍛冶屋（高島の金山彦）ぐらいで、他は歌舞伎や狂言であることがわかる。十座のうち六座は娛樂性の強いしかも人口に親しまれている芝居からの脚色である。おそらく県内の里神樂では最も大衆化され俗化された神樂としても異論はないはずである。その点

貴重な無形文化財である。なお曲目と歌舞伎狂言との照合をしてみると

（板倉の曲目）

（歌舞伎狂言の名題）

安達（鬼婆）道成寺 萩の葉の子別れ

新松半二作「奥州安達原」
長唄舞踏「京舞子娘道成寺」
竹田出雲作「芦屋道満内裏」

釣 狐

能狂言長唄歌舞伎等「釣狐」

となつており、こうした神樂と歌舞伎との連繋あるいは脚色同化されたのが何時代誰の手によつたかということとは実は大きな問題になる。地廻りの旅芸人が創り出したものか、或いは神樂の側が採り入れたか、いずれも討究すべき議題であるが、遺憾ながら今回の調査では実演を見る時間に制約されて、わずかに「おかめひよつとこ」と「三韓征伐」の二つしか見ることが

古さで知られた雷電神社で、昔から講中も結ばれており、県内は勿論近



火男踊り

と対照的である。上演されるのは板倉雷電神社の祭礼の時であるが、この雷電神社は板倉沼の畔に沼を背にして位置する神社で県下でも由緒古さで知られた雷電神社で、昔から講中も結ばれており、県内は勿論近

できなかつたので何れ後日ゆっくりと見た上で結論を出したいと思つてゐる。囃子方は大太鼓一、小太鼓二、笛一、錚一である。

さてそれでは「おかめひよっこ」とついてその筋だけ簡単に紹介してみよう。この面はいれもそう逸品ではないがおかめはや見るべき彫りである。ここでも少し由来伝承にふれておきたいが、六人のものが先ずやろうとした頃、衣裳は各自の親達が子供に買ってやり、芸の方はその頃板倉に芸好きの正田幸八という人物がいて、それに教えられた。この幸八という人は埼玉県越生の人で祭り囃子が得意だったので、この人から太鼓と笛を習い、踊りも指導して貰つた。毎晩通つて練習したが、不明のところは長竹まで、いつ教えを受けた。囃子の元は神田囃子の系統である。その後越生の先きの三田ヶ谷といふところに「高須賀」とよばれる歌曲があつたのでこれを稽古したそうである。この歌と踊りは、万作踊のものであつた。万作踊といふのは埼玉県一帯に行われ、現在もその流れが伝わつてゐるが、口説節で、歌舞伎芝居のお軽勘平（忠臣蔵）の道ゆきや、お平長右衛門の道ゆき、奇人お松といった所作事を踊る民間舞踊劇である。邑楽郡も現在の邑楽村辺に最近まで行われ、中津淋一といふ舞踊家の名は名人芸であつたといふことである。現在のおかめひよっことの踊りの手には、多分にこの万作踊の流が入つてゐる。そのうちにこの地方にも地芝居が盛んに行われるようになり、それを見て、埼玉県の市川福十郎という役者を頼んで地芝居の稽古をしたが、女形の役がうまくやれないで、東京の中村勘助を頼んで振りを習い、歌舞伎芝居の演しものが今日のようにならがつたのだそうである。太鼓はその後柄木県佐野の福富町の囃子を見て實見したそうである。こうした複雑な時代の移り変わりによつて現在のものが完成したのである。したがつて、おかげひよっこを見ているとすぐわかるのであるが、單なる神樂の反覆や仕草とは全く違つた日本舞踊の型が多分に採り入れられているのであつて、たしかに神樂とよんでよいかどうかさえ實は問題になるだらうと思う。しかし、三韓征伐と大蛇退治のような曲目によつ

て神樂としての面目を保つてゐるのである。

「おかげひよっこ」の筋は、最初におかめが子供を背負つて出てくる。最初は日傘踊りで、日傘を持って囃子につれて踊る。その次ぎに扇子の舞がある。そこへひよっこが現われて、おかめの背中の子をあやす。曲はこの時郷愁をさそう子守唄に一変する。演出はこのあたりなかなか微妙である。おかげとひよっこは羽根つきをやつて互いに遊んだあと、おかげが背中の子供を下におろしてひよっこにやると、ひよっこが抱いて座わり、おかげが踊る。そのあと、おかげがひよっこに肩を刺つてやる。このあたりの仕草もなかなか面白い。最後にひよっこが子供を背負つて楽屋に入り、つづいておかげが退場して一曲の舞台が終わる。正式にやるとこれだけでも一時間を要するとのことであつた。とにかく、このおかげが男性的の老人が踊るのであるが、その手振り腰のこなし、足運び、すべてが堂に入つたもので、おそらく興舞の神楽としても異色のものであろう。

第二に今回見た曲目は三韓征伐である。最初虎に扮した一人が出て舞う。次ぎに青鬼が現われ、二人で大きな徳利で酒をくみかわして大いに暴れる相談をする。虎と青鬼で三韓の悪者を象徴しているわけである。二人が酔つてグデングデンになつた所へ神功皇后が弓を持って現われ、二人を退治する。次いで野見宿禰が子供を抱いて出る。宿禰が先きに退場し、最後に皇后が六方を踏んで退場するというもので、この間二十分ぐらい。ほんとうにやると矢張り四十分ぐらいは要するといふ。

以上のように今回はただ二種目しか見られなかつたが、歌舞伎の脚色になるものが見られたらもつと興味あることが示唆されたかも知れない。しかし、この二つから、板倉神樂の特質は十分に推定できるはずであつて、大道芸に変化していったの大神樂などへの過程として見ても見られないことはあるまいと思うし、郷土芸能としてその発達史的位置はきわめて高いという事実は認められるのである。

二、能の式三番

式三番が神事芸能として、むかし神社に付属する重要なものであったらしいことは、現に行われる城南村一ノ宮の赤城神社、前橋市下長瀬の人形芝居式三番（県重要文化財指定）や多野郡上野村乙の貢前神社に宝物として所蔵されている翁面一式（「上野村の民俗」下、拙稿参照）などもある程度察せられる。能の式三番は非常に嚴肅なものとされており、それが人形芝居、歌舞伎の世界でも重視され、長唄による式三番や舌出し三番曳へと変化してゆくのであるが、今回の調査で、板倉町に二組の式三番関係の遺品を調査することができた。一つは石塚の式三番衣裳であり、一は岡の翁式三番関係一式の遺品である。両方も現代を去るズツと以前に廃されたらしく、石塚の方などは廃された年代が全くわからないほどであるが、岡の式三番は最後が大正十一年頃だったといふからもうやらなくなつて四十年からになっている。当時は毎年天神さまの祭（高島神社）の正月二十五回に演じたというが、道具類はその間田島氏の宅に保存していた。すると比較的最近まで岡ではやっていたことになる。したがつて本報告書に現在行われていないが、過去において盛んに演じられた事実から見て紹介しておくべきだと考えたのでここに記しておくことにした。

石塚の式三番衣裳 こんどの調査で石塚の集会場にわけのわからぬ古い衣があるからというので、予定になかつたが訪問して調査したところ、能装束で、明らかに式三番の翁の着用するものであることがわかつた。一部痛んでいるほか、かなりよく原形をとどめていた。ボロボロに痛んだ他の一枚は一千歳着用のもの、一はこれはまさしく三番曳着用のもので、三種ともちゃんと保存されていた。皴を打つ難子方の袖（かみしも）と、一重縫いになつて引ひ幕である。それなのに肝心の面が一つもないのは途中でおそらくいたずらされたか持ち去られたものであろう。ことに注目されるのは衣裳類の納めてあつた道具箱があ



石塚の式三番衣裳

り、そのフタに墨書きがあって、元和二年に新調したものであることを記している。これは群馬県の芸能史の資料として貴重な事実を物語るものである。戦国時代のあと一応天下が平和を取り戻したとはい、豊臣方と徳川方との対立は深刻なものがあり、その終止符が元和元年の大阪落城で打たれた翌年に、板倉町地方で農民が能の式三番を演じる式を捕えたことがわかる。

もともと能の翁はその発生がインドか、インドが蒙古地方に接するあたりか、あるいは蒙古あたりだというし、東南アジアだともいうが、日本芸能の中で神格化されているのを見ると原始神事芸能との関連が深いものであることが推定されている。いわば異國から最初の日本民族とともに将来されたという見方が強くなる。天下泰平、国土安穏、五穀豊饒を祝禱する神事芸能として中世から重んぜられていた。したがつて農村でも神社の祭礼に、この式三番を演じて祝禱をしたものらしく、やがてそれが農村の民俗芸能として独立して存在するようになったものである。石塚の衣裳類の墨書き銘は、群馬県の式三番の普遍化の時期を推定するのに貴重なもので、衣裳とともに大切に保存してゆきたい。

岡の式三番 旧大藪野地区の岡にも、翁の面があることを調査中に聽き、急に調査することになった。岡部落の田島翁氏宅に道具箱（これは新らしい）に収納されているものを出して調べたところ、次ぎの品々があった。

翁面 二（白式尉一、黒式尉二）鈴二 笛三本（中二本は特に古い）翁

装束 鼓四 大胴一 幌

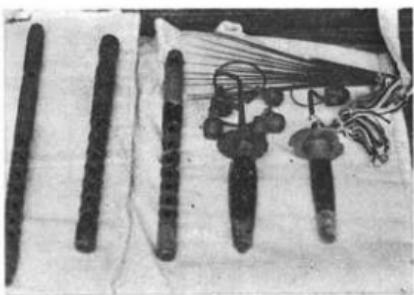
(嘉永六年)

る。この式三番一式も町当局でしかるべき保存方法を講じてもらいたいもの一つである。

四、祭囃子

このはか中唐は扇面が全部これてしまつて骨だけがあつた。扇面は白・黒ともに切れアゴ彫りもかなり深く立派な作である。衣裳や面からみて石塚よりあたらしい時代のものであろうと思う。鈴は神樂や能では靈的なものとされ、むかしの旅人などは途中の猛獸や惡魔を防ぐために鈴を身につけて歩いたほどであるが、七五三につけられた鈴も古いもので（一つはごくあたらしい）ある。これらからみて、実演の際には、大胴（大鼓）と鼓を離子方が用いたことがわかる。柏木は見えなかつたがおそらく以前あつたであろう。

岡の式三番は大正十一年を最後として止められたらしいが、現在当時翁をやつた人は死亡したが、三番叟をやつた今井喜兵衛・大塚藤一の両人は健在だというし、千歳をやつた者はいく人か健在だとのことであつた。実はこの文化財の扱い手であった人達に会つていろいろ聴きたかったが予定が一ぱいで次ぎ次ぎと遅れているためまたの機会を約して聽書調査を後日に譲つた。その頃の上演は神社（天神社）の拝殿を舞台としてやつたそうで、終わると千歳が外にいる氏子のために面箱を擱げ、氏子はこの面箱の下を一人一人くぐつて、その年の幸福と無病息災を願つたという。この神聖な面箱（実は翁の面）の下をくぐる習俗は、現在でも前橋の下長穂の人形式三番でやつている。対照してまことに興味があ



岡の式三番と笛持物



岡の式三番と白面の尉

江戸の三大祭の一つである神田囃子が有名である。が関東地方の囃子は多かれ少なかれこの神田囃子の影響を受けている。数多い祇園の際の囃子にしても、祭祀の時の道ゆきの囃子にしてもそうである。板倉町の祭囃子は、山口地区の大杉神社の氏子によつて伝えられている「大杉囃子」を調査することができた。この囃子は大杉神社の祭礼の八月四日に毎年行われているものであるが、今回その当時のままの仕込みで実演してもらった。大杉神社というものは茨城・千葉二県にまたがる水郷地带を中心とした船乗りが守護神として信仰したもので、本社は茨城県稟敷郡阿波村にある。赤松宗坦の名著「利根川國志」には、この大杉神社を繪入りで紹介している。舟運關係で船頭が信仰したが、地元では漁撈の神としている。下利根川と交渉のあった群馬県の各河岸（川の港）にはいずれも大杉神社が勧請されたらしく、佐波郡玉村町五村や前橋市の利根川沿いの村などにも奉祀されている。同様に、この板倉町山口地区も分祀したものを見てよいであろう。大杉囃子という名称は、もとの本社の大杉神社

ゆきの子の道 大杉 離



大杉神社

にあつた離子が伝わったと解釈するよりも、大杉神社に行われるところの大杉離子と解釈した方が自然かも知れない。しかしき茨城県の大杉神社のある阿波（あんば）村には、民謡として「あんば離子」とよばれるものがある。歌詞は

阿波大杉大明神（アコリヤコリヤ）
離子を払つてよういやせ
(ア、サノセ)ヨーホウイ、ヨ
イトコ、ドッコイセ

といったものであるが、ある時この地方に魔術が流行した



中連の子離

山口の大杉離子は、大太鼓一人、小太鼓一人、鼓一人、鉦一人、笛三人、計七人であつて茨城縣の場合に比べて大祓だけがない。大祓は鼓の大きいものであるが以前はあつたらしく、現在は鼓を五つに分けて大祓の役目をさせているらしい。調査（後でこの調査のためわざわざ変更して見れたことがわかった）のものを見るとます大杉神社の境内（村中一番高い位置で絶対に本音を受けない位置）に、神輿と大きな神樂獅子の獅子頭を供えてある。この獅子に「宝曆十一年五月吉日そね中」という墨書銘がある。氏子が捕うまで寄せる獅子がある。やがて、神官、氏子、総代と祭の担当者が揃うと、いよいよ「おねり」「道ゆき」に移る。道中の順序は、梵僧（御幣束）の大きいのを二人で持ち、次ぎに神官が二人徒い、その次ぎに大杉離子の離子方、最後に神輿が従う。躍り立てながら、これから一軒一軒を廻わり、魔術払いをするが、各戸に乗りこむことを「ぶつ込み」とよんでいる。ぶつ込みがゆく



大杉の子のねり（下につづく）

→

- 一、雷（名のように大太鼓の調子をあげた力強い曲）
- 一、山
- 一、そこやれ（軽快な踊り出したいような曲）
- かり興味深い。

問題の囃子の曲目は、現在次ぎの十一曲が行
われている。

一、太 刀（或いは打つ込みともいゝ調子
の速い曲）

一、しようでん（遼ゆきの時の曲で莊重で緩や
かな曲）

一、社 切り（にぎやかな曲）

一、が く

一、新ばやし（屋台囃子に近いもの）

一、祇園（十一曲中最も美しい旋律とハ
ーモニーを持つてゐる曲）

一、三 ベン（この二曲は最近栃木県の方
から覚えたという）

見危険に見えるほど荒い所作である。これが終
わると一同社前で「しめて」この祭を終えるの
であるが、むかしは厄病除けや雷の時にも臨時
にやったと伝えている。こう見てみると、矢張
り茨城県のものと大分似たものであることがわ
かり興味深い。

大杉の子のねり（下につづく）

と、その家の主人は外に出て出迎え、先ず御神
酒を呈し、一同にも神酒を注ぐ。こうして一軒
廻わり、最後に神社に戻るが、これを「引き込
み」という。引き込まれた神輿は、囃子に合わ
せて担ぎ手が振りながらダルルダルル回わす。一
見危険に見えるほど荒い所作である。これが終
わると一同社前で「しめて」この祭を終えるの
であるが、むかしは厄病除けや雷の時にも臨時
にやったと伝えている。こう見てみると、矢張
り茨城県のものと大分似たものであることがわ
かり興味深い。

問題の囃子の曲目は、現在次ぎの十一曲が行
われている。

一、太 刀（或いは打つ込みともいゝ調子
の速い曲）

一、しようでん（遼ゆきの時の曲で莊重で緩や
かな曲）

一、社 切り（にぎやかな曲）

一、が く

一、新ばやし（屋台囃子に近いもの）

一、祇園（十一曲中最も美しい旋律とハ
ーモニーを持つてゐる曲）

一、三 ベン（この二曲は最近栃木県の方
から覚えたという）

見危険に見えるほど荒い所作である。これが終
わると一同社前で「しめて」この祭を終えるの
であるが、むかしは厄病除けや雷の時にも臨時
にやったと伝えている。こう見てみると、矢張
り茨城県のものと大分似たものであることがわ
かり興味深い。

いずれもあたりを広げるような曲が多く、ある時はぎやかに、ある時は沈んでゆくように、さまざまな感情を呼び起すものが多く、囃子としては多野郡上野村の囃子と並べていれば労らなものであるといえよう。笛は七穴であるからなかなかむずかしいであろうが、よくこなしていく、いかにも祭囃子にふさわしいもので、こうしたものが、群馬県の最東端に保持されて来たことは実によろこびしいことで、黄金の文化財にまさる価値をもっている。

五、舞 踊

踊

概説

舞踊もひろく解釈すれば獅子舞や神樂

なども舞踊であるが、それらは一応独立したも

のとみなし、ここではいわゆる踊りを主とした

はかのものを紹介しておくことにする。「歌い

踊る」ことは人類の発生とともにあったはず

で、悲喜哀歎をそれぞれ肉体によって示めそ

とする時に歌いそして踊るのであるが、それだ

けに舞踊の歴史は古くしかも究め難いものの一

つであろう。芸能の最初が神と人との関係から

発生したという原則はおそらく崩れまいが、同

時に個人である場合の感情意思の表出方法とし

ても踊ることは自然発生的であったはずであ

る。板倉町で特に舞踊として採り上げるとされ

ば、盆踊りと念佛踊りの二つであろう。盆踊り

は最初天界から先祖の靈をこの地上に迎え、

ともに現世を踊り狂つたのに始まつたといわれ

ているが、手拭いで顔被りするのは靈魂がその

顔を隠すことから始つたろうとか、両手を合わ

いたりを庄するような曲が多く、ある時はぎやかに、ある時は沈んでゆくように、さまざまな感情を呼び起すものが多く、囃子としては多野郡上野村の囃子と並べていれば労らなものであるといえよう。笛は七穴であるからなかなかむずかしいであろうが、よくこなしていく、いかにも祭囃子にふさわしいもので、こうしたものが、群馬県の最東端に保持されて来たことは実によろこびしいことで、黄金の文化財にまさる価値をもっている。



大杉の子のねり

→

せて打つ拍手は、雪魂を地の底から現世に呼び戻すことから始つたるうとか、いろいろの説はあるが、たしかに盆踊りはただ単に一人が自由に踊るものではなく、集団である一夜を現世の人間と幽界の人間とが一つになって楽しむものであつたことは事実である。念仏踊りも、もともとは盆踊りであったので、それが別々になつてしまつたに過ぎないのではないかと思われる。ただ今回の調査では、盆踊りそのものの集団でやるものは見られなかつた。

盆踊り 粉谷の集会場で、八木節の調査をした時に、「ブッ切り節」とよばれるものを披露された（本稿民謡の部参照）が、その時に頗んでこの節に合わせた踊りを見たいと希望した結果、やつと短時間に実演してもらつたものだけ見られた。増田又吉さん（七十五才）と島村ますさん（五十九才）の二人に踊つてもらつた。いずれも現在行なわれている盆踊りと大差はないが、二人とも手拭いのはかは全部手踊りであることと、手と足を左右同時に使う踊り方が主であつたことは注目された。



三つ切り節の踊のポーズ

の場合に、片足を前に出し、その方向に向かって両手を三回打つ動作や、手を使うのに、石投げ踊りとよばれるようにポンと前に突き出す動作などが引く手差す手の美しさとともに古い型式を思わせた。

念仏踊 高島部落の婦人の年寄りばかり九名から同地の集会所で和讃の披露と共に実演してもらつたのである（和讃については民謡の項参照）が、ここ念仏踊はたしかに和讃について来た念仏踊であるが、し



念 仏 踊



踊 の 坂 一 壱 佛 仏 踊

かしその中に民俗芸能的な要素もいくつか持ちつけられてゐることに気付いたのである。この老婆たちは昔からこの念仏踊をやっており、斎藤たいさん（八十才）などが元老株になっている。服装は盆踊りあるいは單衣物を着て手に鉦を持っている。この鉦は別に台をつけていない。これを左手に持ち右手の小槌で打ちながら踊る。一人の音頭取り（実は歌い手）が和讃を歌うと、それに合わせて踊

ことによく似ている。

たとえ和讃の念仏踊りで、ある宗派が特定の信者を得るために普及した念仏踊りであっても（この念仏もそういう経緯はあつたのこと）その中にかなり古い型式をのこしている点で十分注目されてよいであろう。群馬県内にはこの程度の念仏踊りでも他にはほとんどないことは不思議であると共に、板倉町の念仏踊りが保存されなくてはならない大きな理由にはなる。

若い層は、こうした古くさいものを何時まで真似て受け継ぐかが問題であるとすれば、この際記録に遺すことも一つの対策であろう。

なお念仏踊りは同郷では現在邑楽郡邑楽村藤塚の小林しようさん（八十才ぐらい）

が近所に教えたものがわざか遺っていることを付記しておこう。この踊りは鉦と鈴を使うということである。

邑楽郡地方は、むかしから念仏踊りが盛んであったことは、大正六年発行の「群

馬県邑楽郡誌」の中に、

又念仏踊りと称するものあり、是れ老婆等の寺院に集会して、六字の名号を唱へ、夜中に舞踏するな



→ 弓 取 式 (下につづく)

と同時に、板倉町の念仏踊りが保存されなくてはならない大きな理由にはなる。

若い層は、こうした古くさいものを何時まで真似て受け継ぐかが問題であるとすれば、この際記録に遺すことも一つの対策であろう。

なお念仏踊りは同郷では現

在邑楽郡邑楽村藤塚の小林

しようさん（八十才ぐらい）

が近所に教えたものがわざ

か遺っていることを付記し

ておく。この踊りは鉦と鈴

を使うということである。

邑楽郡地方は、むかしから

念仏踊りが盛んであったこ

とは、大正六年発行の「群

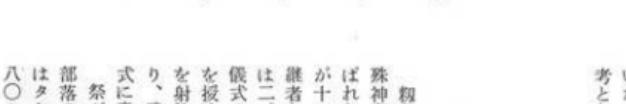
馬県邑楽郡誌」の中に、

又念仏踊りと称するものあり、是れ老婆等の寺院に

集会して、六字の名号を唱へ、夜中に舞踏するな



→ 弓 取 式



→ 弓 取 式

り。是れ踊念仏をなすは仏の踊躍歡喜といへる心なるべし。其の他方作踊、豊年踊等所によりて行はる。要するに、農家の娛樂は、日常勞働するを以て、一日半日の閑を得て其の労慰せんが為に行う者にして、時代に因り多少其の趣向に変化あり。（五三二頁）

と報じているが、當時からすでにこの念仏踊が郡下にさかんに行われていたことを教える。現代との関連を知る上に参考となるので引用しておいた。

● 粟谷の弓取式と引継ぎ式

一、弓取式

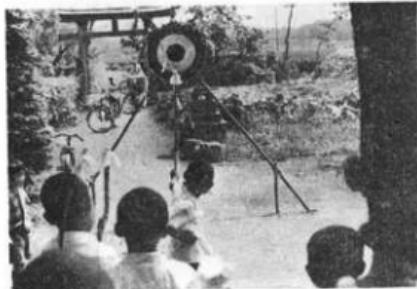
粟谷の長柄神社で毎年正月十日に行われる特殊神事である。七つの部落の中当番部落から選ばれた男の子（十才前後の者を標準としている

が十一才か十五才くらいまででむかしは家の後繼者を優遇するために長男と定めていたが今は二、三男でもよい）が、神社の拜殿に昇り、儀式のあと、ウツギでつくった弓と箭ダケの矢を授けられ、社前につくられた的に向かって矢を射込む儀式である。一種の的占いの神事であるが、武士のやつた流鏑馬のような尚武的な成人式に意味を持たせた行事のようである。

祭が近づくと、七部落のうち当番にあたつた部落の氏子代表がすべての祭の準備をする。的是り、タケを割ったものを円くして紙を張り、直径八〇センチぐらいとし、中央を黒色次ぎの墨円



→ 弓 取 式



弓取り式一子供が射的するところ

的場に射手の子供が揃うと、大世話人が先ず自分の弓に矢をつがえ、中天に向つて満月に引きしばり、大きな声で、「テンビヨウブリ」と叫び矢を放つ。これは天空の悪魔を射つたための仕草だといつてある。テンビヨウブリの意味については村人もよくわからないといつてあるが、電車の多い地方であるから、電車を防ぐ意味の言葉かも知れない。この大世話人の初矢がすむと、いよいよ子供達の番になる。それぞれむしろの上

を白色、外側周囲を茶色に塗る。的の外側に色紙で房をつける。これを二メートル六〇センチぐらいのタケを×字型に交叉した結接点の所につける。そしてタケの上方に御幣束をつけ、交叉したタケの根本は韁え杭を打ってこれに縛りつけてある。本殿に向かいあつて立てられている。時間が来ると、神官、氏子代、当番が本殿に昇り着座する。やがて神官の祓いがあり、祝詞が奏上され、玉串奉斎と型通りに行われる。終わって「冷酒まわり」という直会の酒が廻る。そこへ男の子供が列席していて、一人一人に神官からウツギの弓と藤竹の矢が授けられる。弓はウツギの木を曲げ、両端と弓手のにぎるところに白紙がつけられている。タケの矢は赤と青の色紙が巻いてあり、矢羽のところも色紙を使っている。七人の子供達の次に大世話人にも神官から弓が渡される。次ぎに神官が、「各各的場に出ますよう」と宣告すると、大世話人の先導で男の子も的場（本殿前の広場）に出る。



弓取り式一総代が「テンビヨウブリ!!」と叫んで虚空に矢を放つところ



弓取り式の家の壁に書かれた「大」「小」の文字が大きくて書かれる。大は白字、小は赤字で書かれる。村人の話では、大は天の悪魔、小は人間界の悪魔だといつてあるが、私はむしろ利根郡や吾妻郡などでいわれた。

から的に向かって矢を射ける。若し誰かの矢が中央の黒星に命中すると、参会者は的に飛びついて的を奪い取り、その周囲の色紙の房の奪いくらをする。この房は悪魔除けになるといつて着物の襟に縫い込むとともに、戦争のある時代は武運長久の祈願にもされたといふ。もし何回射ても中央の黒星に当たらない時は最後に大人が射当てて行事を終わる。群馬県内では他にない特殊神事であるが、一の神事が行なわれているがこれはすべて神官だけが執行されている。

この弓取り式は當番をやった家の壁に、「大」「小」の紅白の文字が大きくて書かれる。村人の話では、大は天の悪魔、小は人間界の悪魔だといつてあるが、私はむしろ利根郡や吾妻郡などでいわれた。



弓取り式——的の飾りの奪い合い

考えるし、ダイロクテンに備えて、各戸の庭先に、ダイマナク（大眼）とシヨウマナク（小眼）といって、ザマ籠の底を外に向げたり、ミソコシなどの底を外に向けて置く風習と関連した習俗ではないかと思う。ザマとミソコシを大きな眼玉に見立て、空から降りて来るダイロクテンが怖れて寄りつかないためだと信じられているが、そのダイマナコ、シヨウマナコの代わりに、大・小の文字を書いて置き、天からの惡魔を払ったのではないかとも知れない。この弓取式は年の始めの占いであるとともに、成人式と天の惡魔を払う神事などが結合したものではないだろうか。

二、引 離 ぎ 式

矢張り糀谷の長柄神社で執り行われる神事であるが、七部落が一年交替で当番をやることになっているが、その事務引離ぎを本殿で厳粛な神事として行なうための儀式である。一年間の事務量を一べんに引き離すに、二分の一を正月に、二分の一を六月に渡すことになっていたが、今は正月十五日と七月十五日にする。昔は旧暦の正月と夏の六月十五日（八坂祭の日）の二回だった。今回の調査したのは夏の引き離ぎ式であった。夏の式の時は特別にカクラン草という珍しい草を添えるのが例とされている。このこの草は厄病除けに効き目があると信ぜられている。



式 の 谷 郡
引 離 ぎ

この引き離ぎ式では祭に使う器具などが渡されるが、いまその順序を追つてここに説明しよう。

「只今から長柄神社の引渡式を行います。関係者は御神前に願います」と司会者、区長が宣告し、「拝礼を願います」で一同拜礼し、「正規の座におつき下さい」で、正面に宮司が座わり、それから司会者が、右側に大世話人の誰々さん、左側に二十五区の誰々さん、誦い元の誰々さん、渡番の代表本年当番誰々さん、受番の代表誰々さん、給仕として誰々さんと一緒に席を指定して着席させる。そして「用意ができましたので行事に参ります」と宣言して式にかかる。

まず朝々と高砂の謡曲が歌われ、その間に酒を注ぎ肴（キウリもみ）をはさんでやる。そして謡の四海波を一同唱和してこれが終わると、渡方から、「本年の当番としてかくの如く立派に果しました」といって盃をあげると、引取方が「本年度の当番まことに御苦勞さまでした。本年の当番としてしかと引き受けました。立派に引き受けます」といって無事に引き離ぎが終了すると、司会者が、「只今のように無事滞りなくすみました」といって、司会者から終了をつけ、最後にそのまま

式をしめるシャンシャンの手打ち式で終わる。直会の時に謡曲千秋楽

が詠われ、看としてあといくつか謡曲が行われたという。



囃の式 曲

この引き難ぎ式の謡曲は古い親世流である。一般にはどうだかわからぬが、こうした行事の中に古い謡曲が生きていることは興味をひかれる。「昭和六年正月うたい本」というこの儀式に使う謡の自写本による

と、高砂、四海波、千秋樂のはかりに、「長き命」、「御子孫も」、「松たかき」、「松が嶺の」、「浪花津に」、「雪とのみ」、「長生の家にこそ」、「しんようのいのほどりにて」、「花咲かば」、「釣のいとまも」、「ろくじかげ」、「秋来んと」、「白妙に」、「有難のよいや」といった謡い出しのものが記録されているのを見ると、かなり多く謡われていたことがわかる。能の翁式三番の謡いがそつくり遺されていると見てよい。このことは、石塚や岡の式三番との関連がここにつくとも見られる。(本稿民俗芸能の項参照) 式三番の滅び去ったあと、その時の謡が、こうした行事に継続したということを考えられるからである。

県下の他の地域でも、村役の事務引難が多く正月行われるのを慣例としているが、それは契約(けいやく)と称する集会の席上で執り行われるが、親谷の引き難ぎ式のような例はほとんど知られていない。神に誓つて責任をハッキリしたこの村の式はその面から見ても興味ある行事といえよう。(昭和三十六年十一月三十日脱稿)

追記

この報告書を一日延ばしに延ばしていたのは、折を見て再調査をしなければならない不明な点疑問の点が多かったからであるが、多忙と健康を害していたためにその機会がなく、ある点では非常にボヤけてしまっている。現にこの執筆も病院に通い薬剤に親しみながらものであって筆者としては不本意の点もあるが、一応報告の責任を果す意味で出稿することにした。なお民謡の将講が、本調査後地元の小中学校の職員の手で行われ、別に本報告書に収録されることになったことは幸である。歌詞の如きも筆者の採集と一部違つているが、これは伝承者がちがうため止むを得ないことである。併せて参考願えればと思ひ一言付記することにした。

麦打ち歌

1. じよしよな よ い と - - こ -
 2. あかぎな つ つ じ - - に -
 3. きてはな ら ら ち - - ら -
 4. きょうもな と ま ら - - ら -

ア - おやまが一ま ね - - く -
 ア - はるなの一わ ら - - び -
 ア - おもわせ一ぶ り - - な -
 ア - あ - さの一ちょ フ - - -

田の草取りの歌

$\text{♩} = 84$ 位

き て は - ひ あ - - かす か す - の こ - - - -

や - - - 3 - - め ピ こ の - に し ん

の - - - た ま 2 - - や ら

土 端 歌

—ならしうた—

土端歌

—ほううちうた—

The musical score consists of five staves of music for voice and piano. The lyrics are written below each staff.

Staff 1:

ホイ ベ ハヨイ ト コー ラ
— — — — — —

Staff 2:

サ ヨ
モ ホイー ャ コー ラー

Staff 3:

○ ブー シー え て サー くろ の は え な さ ん が

Staff 4:

サ ヨ
ソ レ
モ ホイー ャ コー ラー

Staff 5:

お や ね き の か ね づ は の ゆ な も も ひ き は じ て

Staff 6:

サ ヨ
ソ レ

Note: ○印はほううちのリズムがはいるところ

土 端 歌

—ぼううちうた—

《いとうのリズム→》

ヨイ コー ラ サヨ
ヨン ガラ

マハ ア ヴーホラ

ヨボイ
サヨ

くいぶち歌

齊藤しゅう、佐藤とく口伝
④⑤は次回にうたう。

威勢よく

威勢よく

(A)

レーナン ャレソフエ
アトヤーレー ャレヤレコノ
エヤラヤレー ャレー[○]

(B)

エニヤラゼンテバエ トソレナリダードヤレーン
ヤレコノエ ザエニヤレーン
ヤレニ

○印ハタイヲ打ツリズムデアル

麦打歌

— 80 位

藻 取 り 歌

♩ = 72 位

A musical score for 'Algae Picking Song' (藻取り歌). The score consists of six staves of music in common time (indicated by '2/4'). The key signature changes from G major (no sharps or flats) to F major (one sharp) and then to D major (two sharps). The lyrics are written below each staff in Japanese. The first staff starts with 'ア' and ends with 'わたしや'. The second staff starts with 'いたくら' and ends with 'さ'. The third staff starts with 'もくをーとろせーかおいろーがくろいー'. The fourth staff starts with 'なんばーくろくもあじーみやーしやんせ'. The fifth staff starts with 'あじはーやまーとのあのつるしーがーき'. The sixth staff starts with 'あじはーやまとのあのつるしがき'.

ア ー ハア - - - わたしや
いたくら の も くろり や さ - -
もくをーとろせーかおいろーがくろいー
なんばーくろくもあじーみやーしやんせ
あじはーやまーとのあのつるしーがーき
あじはー やまとのあのつるしがき

糸ひき歌

$\text{♩} = 76\text{ 位}$

1. いとをひくくななくは
2. あかてふしななさんの
3. おとこぎんながのまさやんよ
4. さんじくひとのひとがー

そくピコイナ
いとピコイナ
リモピコイナ
いピコイナ

機織歌

$\text{♩} = 58\text{ 位}$

きれでまるよいらのへい
とが

されでからま
とが

5一さんのはいと

祭文

♩ = 80拍

A musical score for 'Sai-mon' (祭文). The score consists of six staves of music in common time (indicated by a '4'). The key signature is one flat (B-flat). The tempo is marked as 80 beats per minute. The lyrics are written below each staff in Japanese. The lyrics are:

ひとつとせよおともしり
たるおみゆは
しづくうさんねん
としきうのしちがつたなばたよ
あららうらのおあれは
きくもなみだのしだいな
り

盆踊りの歌

—くどきがし—

$\text{♩} = 100\text{位}$

1. さあていちざのやらみなさまよーいよんで
2. やまじやあかさかはるなかみよぎーイはだん
3. あきはおりなすもみじのにしきーイおひじ
めげましよーせのえいせきは
しらぬのーゆまたにだには
さまでもーなおらぬやまい
さてはばうしきにっぽんいちばーいおこに
はだかしらぬのやまたにだににーイおなつは
ばかとびんはとこいわすらいのーあとの
きこえしーほんどうたうう
わかばかーやまばととぎされ
やまいはーびようしうへごされ

念佛踊り

$\text{♩} = 72\text{位}$

き - - - - う - -
ちよ - - - う ら - - い ヨイ
あり - - が - -
た - - や - - ア ヨ イ

調査委員一覧表

氏名	役職等
相葉伸	文学博士・群馬大学学芸学部長
池田秀夫	県立博物館学芸係長
井田安雄	前橋市立女子高等学校教諭
上野勇	群馬県文化財専門委員
萩原進	県立沼田女子高等学校教諭
都九十九一郎	群馬県文化財専門委員
今井善一郎	群馬県文化財専門委員
矢島正巳	群馬県文化財専門委員
森田保次	藤岡市立第一小学校教諭
関口正巳	民俗学研究家
高橋猛虎	民俗学研究家
近崎義寿	県教育委員会事務局
大島雄	タ
矢島正巳	タ
森田保次	タ
関口正巳	タ
萩原進	タ
都九十九一郎	タ
今井善一郎	タ
上野勇	タ
井田安雄	タ
池田秀夫	タ
相葉伸	タ

調査協力者一覧表

機関名	氏名
板倉町立東小学校	板倉貞重、小森谷義一
板倉町教委	根岸貞重、小森谷義一
板倉町立東小学校	野木村彌五郎、宮田茂、外多數
板倉町立東小学校	黒野仲雄
砂川三十、長谷川高市、大塚留吉	砂川三十、長谷川高市、大塚留吉
西タ	西タ
タ	タ
タ	タ
タ	タ
タ	タ
タ	タ
タ	タ
タ	タ
タ	タ
タ	タ
タ	タ
タ	タ
タ	タ
タ	タ
東中学校	川田茂、荒井久七、小野田勇
北タ	島野定義、麦倉泰明、福富稔
西タ	鈴木好男、川島政次、小暮新八
南タ	島野定義、麦倉泰明、福富稔
タ	齋藤素彦、荒井晃、高瀬礼次郎
タ	開根昭
タ	島田正夫、岡島輝男、多田卓
タ	坂村孝雄
タ	荻野倫将、木村政夫、飯塚平八郎
タ	大井寿美雄、松下登
タ	板倉町各區長
タ	雷電神社
タ	各字古老大勢

挨拶ことば
青太将
あおんぞう
赤淨
アガリハナ
アガリツバナ
朝湯
あさ(の呪い)
揚舟(アグ舟)
足尾黽毒事件
足尾黽毒悲歌
足尾の庚中山
足利尊
アジロ天井
アズキ
アズキガニ
アズキ御飯
小豆のおかゆ
遊び(若衆組の)
愛宕神社
あと念仏
アナマツリ

索

10 11 12

三月三十日，余在南京，因有事，不能回。同人送我一束花，我甚为感动。次日，余往上海，同人送我一束花，我甚为感动。次日，余往上海，同人送我一束花，我甚为感动。

出雲の神様	イスス(エリク)
伊勢音頭	イセノタ
伊勢講	イセノカウジ
伊勢参宮	イセノサンゴウ
板倉神社	イニマツノミコトノミコトサ
板倉沼の魚	イニマツノモネノシカニ
板倉の火男踊	イニマツノヒメイヌ
板倉の雷電社	イニマツノテガラシノミコトサ
板倉の雷電様	イニマツノテガラシノミコトヨウ
いいたち	イニタチ
イチゲン	イチゲン
いちだいいうぬき	イチダイウヌキ
一人前	イチモンヘ
イチバンガ方	イチバンガガタ
一番近い家(社交)	イチバンチイイマツバシ
いちぶりゆう	イチブリユウ
一峯権現	イチボウケンセン
一峯権現様	イチボウケンセンヨウ
一峯神社	イチボウジンザ
イフケの禁忌作物	イフケノクモリモノ
井戸(イド)	イド

稻荷大明神
稻荷參り
成の日
イヌの日
金合
犬ハジヤ
ハイダイ
イホイ
イホ地藏様
いほ(の呪)
イセチ
イロリ
いろり神様
岩田長柄神社
インキン煙草
うかがい
ウケ
ウジガミ
ウジガミ様
(氏神様)

氏子能代うすごへえこううずぶれうせだうだうだうだうだうだ
ウガミ様(屋うつそりうつちやりっこ字宮の羽黒山
ウナガカキナル本日本
ウマタノケナユマヤギダヤ
ウマノツムジマヤ
ウメバカ(ウメバカ)ウメバカ

氏子繼代
うすごへえご
うすぶれ
うせもの
うだつ
ウチガミ様（屋敷桶荷）

26

卷之三
元祐丙子年
元祐丙子年
元祐丙子年
元祐丙子年
元祐丙子年

お供えくすし
おぞばか
おたらし
オチャベエー
オツチヨコチヨイ
（おたきあげ）
おとうか山
おとうみゆ
おとカ（おとか）
オトカツキ
男ヨシ
お年玉
オナベ（夜なべ仕事）
オニオロシ
オニタマ
オハンドマ
オハンド
オヒマチ（おひまち）
オヒメリギゼン
お百度参り
おびや（おびあき）
オブスナ様

充，寔。《周易》卷之三，九五，有孚惠心勿

オブ
オベツカ (お別火)
オベツカブカイ
お部屋参り
お盆行
お盆様
オセヤ
オヤセセコウ
オヤシラズコシラズ
お礼念佛
おわっし様
オレグリ
女ヨシ
会食
カイホシ (カイドリ)
カリりんぼう
カガリビ
カキツルシ
カギツルシ
[カギツルシ
[かぎつるシ

卷之三十三 代公卿二
卷之三十四 然者三
卷之三十五 欲事四
卷之三十六 欲事五

卷一百一十一

雷除け
カミノマツ
カメノコ
賀茂神社の祭り
賀茂神社
賀茂神社
鳴薄(かもとり)
カヤカリバ
カヤブキ
カユカキボ
体のよわい子供
かやの実
カレイ日
川ビタリ餅
瓦の蒸
カタマリ餅
変わり物(贈答)
かわりもの(変わり者)

きず(の祝い)
季節労働者
狐の泣声
木やえん
木の縁切り餅
给人のわかれ餅
人墓飲食
人墓飲食
同同荒食
同同荒食
行行共共経行囚
行行共共経行囚
共行行共共経行囚
共行行共共経行囚
キヨウロ(京島)組

補木神社

楠木神社 口の荒れたとき(呪)
熊野熊野説き節
幕の市里様ネ
ぐれもく
クワイレ(くわ入れ)
タワ入れもち

柔摘み眼

下向
ダントンゴード

元け
三
大
師ち

コケンセヨウ

庚申講

庚申
歲

庚申塔

（あたり）日
庚申様の誕生日

庚申信

庚申年

子育規音	五十 五十五 （五十五 ダング のだんご ）	腰まき	コジハシ	こうおしみ	こくぞう	牛王	五月の節句	コーサキアイ	コウチ	庚申待の由来	庚申待の禁忌	庚申待	庚申待	食（庚申待のもの）	庚申待と地震	庚申待の禁忌
個人墓地	ゴシンボク	正月	精進	ココ	ギキ	牛王	弘法大師（弘法様）	コウチ	コウチ	庚申待	庚申待	庚申待	庚申待	食（庚申待のもの）	庚申待と地震	庚申待の禁忌
子育規音	五十 五十五 （五十五 ダング のだんご ）	腰まき	コジハシ	こうおしみ	こくぞう	牛王	五月の節句	コーサキアイ	コウチ	庚申待の由来	庚申待の禁忌	庚申待	庚申待	食（庚申待のもの）	庚申待と地震	庚申待の禁忌
個人墓地	ゴシンボク	正月	精進	ココ	ギキ	牛王	弘法大師（弘法様）	コウチ	コウチ	庚申待	庚申待	庚申待	庚申待	食（庚申待のもの）	庚申待と地震	庚申待の禁忌
子育規音	五十 五十五 （五十五 ダング のだんご ）	腰まき	コジハシ	こうおしみ	こくぞう	牛王	五月の節句	コーサキアイ	コウチ	庚申待の由来	庚申待の禁忌	庚申待	庚申待	食（庚申待のもの）	庚申待と地震	庚申待の禁忌

先秦两汉诗
魏晋南北朝诗
唐诗
宋词
元曲
明诗
清词
近现代诗

再祭典(がかり)
 婚禮(贈答)行
 生(ヨコトウガシラ)
 歲末(歳末の)諸事
 作業(サオブチ天井)
 風(サカサフジ)の田
 砂(サカナタクウケ)
 蔵(サガリ)(ゲヤ・下屋)
 里(さとも)、サトイモ
 さつまいも
 や(サナブリ)
 リ(サルダヒヨノミコト)
 わ(猿田彦(大)神)

三、充 分 的 言 語 表 現 二 次 元 空 间 上 的 三 次 元 空 间

しまい ジンチ
自 埋伝 説
しまい どら
シマダ イ
しまへび
しまずか
シメ飾
めすす
モヤ
しゃがい
しゃつくり
じんけんの声
ジャンボン
ジャンボン田
ジャンボンカイ
祝儀の膳
祝儀見舞
祝儀見舞
十九夜
十九夜
十五日
十五日
二指
二指
腸夜
腸夜
夜信
夜信
夜念佛
念佛

白南天
いわんてん
白い動物を捕わな
しむたく
信仰集團（社交）
じんない様
ス（酷）
水神様
みずかみさま
水神
みずかみ
本神信仰
ほんかみしんこう
末つ子
すえふろむこ
菅原道真（公）
すがはらみちまさ（こう）
サノナオノミコト
笠
かさ
スナオナデ
スナオナデ
スズメオイ
スズメ焼き（キヤ
すたりはらい
捨て子
すみつかり
セイコンマワシ
（精魂まわし）
青竜椎現幕
せいりゆうしゆげんまく

却 10 始、加、元
却 9 始、元
却 8 始、元
却 7 始、元
却 6 始、元
却 5 始、元
却 4 始、元
却 3 始、元
却 2 始、元
却 1 始、元

地力且誕誕だ
 藏那生儀か
 様浦雲石様ぶ
 田中正造
 たなかつ
 ナツ
 ベラ
 タナ
 バタ
 節句
 田の草取
 田の字マドリ
 ルム呼まほ
 バヨ休み
 ダタ魂ただ
 タバコ体み
 ダンゴ(だんご)
 ルマしひ
 ダンゴ(だんご)
 マシビカウ
 ダンゴ(だんご)
 ダンゴ(だんご)

101	中華書局影印	卷之三	三
102	中華書局影印	卷之二	二
103	中華書局影印	卷之二	二
104	中華書局影印	卷之二	二
105	中華書局影印	卷之二	二
106	中華書局影印	卷之二	二
107	中華書局影印	卷之二	二
108	中華書局影印	卷之二	二
109	中華書局影印	卷之二	二
110	中華書局影印	卷之二	二
111	中華書局影印	卷之二	二

卷之三
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四
二十五
二十六
二十七
二十八
二十九
三十
三十一
三十二
三十三
三十四
三十五
三十六
三十七
三十八
三十九
四十
四十一
四十二
四十三
四十四
四十五
四十六
四十七
四十八
四十九
五十
五十一
五十二
五十三
五十四
五十五
五十六
五十七
五十八
五十九
六十
六十一
六十二
六十三
六十四
六十五
六十六
六十七
六十八
六十九
七十
七十一
七十二
七十三
七十四
七十五
七十六
七十七
七十八
七十九
八十
八十一
八十二
八十三
八十四
八十五
八十六
八十七
八十八
八十九
九十
九十一
九十二
九十三
九十四
九十五
九十六
九十七
九十八
九十九
一百
一百零一
一百零二
一百零三
一百零四
一百零五
一百零六
一百零七
一百零八
一百零九
一百零十
一百零十一
一百零十二
一百零十三
一百零十四
一百零十五
一百零十六
一百零十七
一百零十八
一百零十九
一百零二十
一百零三十一
一百零三十二
一百零三十三
一百零三十四
一百零三十五
一百零三十六
一百零三十七
一百零三十八
一百零三十九
一百零四十
一百零四十一
一百零四十二
一百零四十三
一百零四十四
一百零四十五
一百零四十六
一百零四十七
一百零四十八
一百零四十九
一百零五十
一百零五十一
一百零五十二
一百零五十三
一百零五十四
一百零五十五
一百零五十六
一百零五十七
一百零五十八
一百零五十九
一百零六十
一百零六十一
一百零六十二
一百零六十三
一百零六十四
一百零六十五
一百零六十六
一百零六十七
一百零六十八
一百零六十九
一百零七十
一百零七十一
一百零七十二
一百零七十三
一百零七十四
一百零七十五
一百零七十六
一百零七十七
一百零七十八
一百零七十九
一百零八十
一百零八十一
一百零八十二
一百零八十三
一百零八十四
一百零八十五
一百零八十六
一百零八十七
一百零八十八
一百零八十九
一百零九十
一百零九十一
一百零九十二
一百零九十三
一百零九十四
一百零九十五
一百零九十六
一百零九十七
一百零九十八
一百零九十九
一百零一百

仁ニ二脚リ門王ニジユウイチンチニ西鳥居のあるお宮
ニワツタ(ニワツコ)ニニニ煮ニニモノタ
二十三夜待参え日常の食器
ニエヌモト流しこのみやげ
ネブツカ(寝別火)ネベツカ

念仏和讃
納棺のうてんき
農休み
野神社(橋本)
のぎの明神様
野木村(橋本)の明神
ノチノモソ
のつきらぼう
のてつくり
のどにつかえの骨(呪い)
ノマワリ
ノミマツリ
ノリ餅
ノンぐ
ノリヤリ
ハ
水
樹
行
墓掃除
ハカダンゴ
ハカヅキ
ハカツクリ
ハカマイリ(墓参り)
ハカマイワイ
羽黒行人
はしけ
ハシメーリ
ハシメーズ
バスの酔止め(呪い)
機械り

大正十二年三月三十日
交大高齋

弁便	べ	蛇	へ	ヘ	ヘ	コ	不	ブ	ブ	富
	ン	の	ヤ	ソ	ナ	フ	ナ	ツ	ツ	原
天	ケ	信	ア	タ	リ	ナ	ザ	ツ	ア	士
	イ	仰	ア	ク	リ	リ	テ	ア	ラ	見
様	所	も	な	か	た	リ	ス	ア	ラ	長

100	靈雲天子	111	南嶺	100	火	100	水												
100	火	111	南嶺	100	水	100	火												
100	水	111	南嶺	100	火	100	水												
100	火	111	南嶺	100	水	100	火												
100	水	111	南嶺	100	火	100	水												

盆ホンバカ行
盆の用意答言
（盆）の贈答言
（盆）の食言

英東坡詞卷之三、五、六

年	月	日	天候	風向	風速	氣溫	露點	氣壓	能見度	降水量	積雪	積冰
1952	11	11	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	12	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	13	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	14	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	15	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	16	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	17	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	18	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	19	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	20	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	21	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	22	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	23	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	24	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	25	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	26	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	27	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	28	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	29	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	30	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0
1952	11	31	晴	東	弱	-10	-10	1010	10km	0	0	0

目にゴミが入ったと
日いまい
目をひきつけたとき
メソン板
メソン棒
もうぞうもん
もかもか
もちあいじんしゅう
餅草
蒸採り唄(モタトリ)
もの作り
ものび
物なくした時(呪
糺谷の獅子舞
そそ引
そそ口コゼ
やカガ
や(谷)シ
ヤクジンガミ
(厄神除け)

卷数	页数								
101	1~100	102	1~100	103	1~100	104	1~100	105	1~100
106	1~100	107	1~100	108	1~100	109	1~100	110	1~100
111	1~100	112	1~100	113	1~100	114	1~100	115	1~100
116	1~100	117	1~100	118	1~100	119	1~100	120	1~100

厄年の人
疫病除け
厄除け護摩
疫除け大師様
やけんど
ヤゲン
八坂神社
ヤシキ
屋敷留萌
(ヤシキ留萌)
ヤシキ神(屋敷神)
(やしきちんじゅ)
屋敷八幡様
ヤシキ林
やせっぽね
八浅間
屋根大工
やぶれまんが
ヤマリ(山入り)
山の神様
ややんが
ヤヤロ
ヤシング
遊戯の一時中止
祐天様のまつり
祐天・上人
ニカン(湯カン)
ユギリコロシ

湯に酔たとき(脱衣) 一覧
弓夜遊式器(食具) 三、
ヨオカダンゴ 三、
八日だんご、八日ダンゴ 三、
四〇三三

雷電落よけ本木(乱塔場)
ラントウバ
らんとば
陸の孤島
電灯の櫻
両墓制
料理用具
留守まいり
勞働着
六合ぼたもぢ

あ
と
が
き

群馬県の民情調査報告書、片品、上野、板倉と三冊世におけることができたが、今回の板倉町の民俗調査報告書は、元伊賀村町の調査報告まで含め々の絶大なる御援助により、今までにない調査報告まで含めまとめることができたことは、編集者の大きな喜びとするところであります。この調査をきつかけとして、地元の小・中学校の先生方の研究活動がさかんになったことも、今までにない大きな収穫といえると思います。

次に、調査委員の方々であります、炎熱の中を朝早くから夜おさきまで熱心に調査され、またもそれに応える経済的な裏付けができなかつたが、この報告書をお手もとにお送りするこれが担当者としての私の感謝の方法であり、続いて行なわれる調査にも御協力を切にお願いする次第です。

おわりに編集校正・索引にいたるまで担当協力された井田安雄氏、地元の中心となつて寢食を忘れて御世話下さった宮田茂氏に衷心より感謝申上げてあとがきをいたします。

六	ロタブノボチ 益	貞三	嫁の里帰り行め
七	ワカイシガシラ ワカイシ	元	アリサマ
八	ワカイシ 若衆口	元	ライサマ
九	(若し、衆組と) 婚姻 ワカイシユグミの仕事	元	雷電様の代参講
一〇	ワカイシユグミへの入り方 わかいんきよ	元	雷電神社
一一	若衆組 (若衆組と) 祭礼	元	雷電神社の夏越 代参講世話人名簿
一二	(若衆組の) 娘の管理 若衆仲間の遊び	元	雷電神社の輪くぐり 雷電神社
一三	ワカレトウバ	元	(雷電神社)

板倉の民俗

昭和三十七年三月十八日印刷
昭和三十七年三月三十日發行

非売品

編集兼發行者 群馬県教育委員会

発行所 群馬県教育委員会事務局

印刷所 前橋市前代田町二八一
朝日印刷工業株式会社

電話 (2) 四七五二八七二一〇五一
番

正譯表